



HO.RE.CA

PROFESSIONAL

2024



INDEX

10 MULTI-METAL BAKIR

- MULTI-METAL COPPER
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ
- MULTI-METALL KUPFER COBRE
- MULTIMETÁLICO
- CUIVRE MULTI-MÉTAL
- النحاس متعدد المعادن

18 MULTI-METAL ÇELİK

- MULTI-METAL STEEL
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ
- MULTI-METALL STAHL
- ACERO MULTIMETÁLICO
- ACIER MULTI-MÉTAL
- الفولاذ متعدد المعادن

24 SILVERSTAR NON-STICK

- SILVERSTAR NON-STICK
- НТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ SILV.
- SILBERNER STERNANTHAFT
- SILVERSTAR ANTIADHERENTE
- SILVERSTAR ANTIADHÉSIF
- سيلفرستار غير لاصقة

30 İNDÜKSİYON WOK

- INDUCTION WOK
- ИНДУКЦИОННЫЙ WOK
- INDUKTION-S-WOK
- WOK DE INDUCCIÒN
- WOK D'INDUCTION
- النحاس متعدد المعادن

35 M.M. ÇELİK SET

- MULTI-METAL STEEL CASSEROLES
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ КАСТРОЛЯ
- MULTI-METALL STAHL KASSEROLLE
- ACERO MULTIMETÁLICO CACEROLA
- ACIER MULTI-MÉTAL CASSEROLE
- الفولاذ متعدد المعادن خمره

42 HD NON-STICK

- HD NON-STICK
- АНТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ HD
- HD STERNANTHAFT
- HD ANTIADHERENTE
- HD ANTIADHÉSIF
- HD غير لاصقة

45 HD SATİNA

- HD SATİNA
- HD SATIN
- HD-SATIN- PFANNE
- HD SATINA
- HD SATINA
- ساتينا

49 LAZZETİ İNDÜKSİYON

- LAZZETİ İNDUKSIYON
- ИНДУКЦИЯ ЛАЗЗЕТТИ
- LAZZETİ İNDUKTION- PFANNE
- LAZZETİ İNDUCCIÒN
- LAZZETİ İNDUCTION
- لازیتهی لایزیتی

54 REGAL GRANİT

- REGAL GRANITE
- REGAL GRANITE (ГРАНИТ)
- REGAL GRANIT- PFANNE
- GRANITO REAL
- GRANIT ROYAL
- ریدال جرانیت

57 ECOPAN

- ECOPAN
- ЭКОПАН
- ECOPAN- PFANNE
- ECOPAN
- ECOPAN
- ایکوپان

60 SMARTLON

- SMARTLON
- СМАРТЛОН
- SMARTLON- PFANNE
- SMARTLON
- SMARTLON
- سمارتلون

66 ALU-GRANİT

- ALU-GRANITE
- АЛЮ-ГРАНИТ
- ALU-GRANIT
- ALU-GRANITE
- ALU-GRANIT
- ألو-جرانیت

71 WOK TENCERE

- WOK CASSEROLE
- КАСТРОЛЯ WOK
- WOK-TÖPFE
- CAZUELA DE WOK
- WOK CASSEROLE
- طنجرة ووك

14 MULTI-METAL BAKIR ELİT

- MULTI-METAL COPPER ELITE
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ ЭЛИТЕ
- MULTI-METALL KUPFER-ELITE
- ELITE DE COBRE MULTIMETÁLICO
- CUIVRE MULTI-MÉTAL ELITE
- النحاس متعدد المعادن

21 EMBOSS TAVA

- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATFANNE
- SARTËN
- POÊLE À SAUTER
- صوم القش

26 SILVERSTAR ELİT

- SILVERSTAR ELITE
- SILVERSTAR ELITE
- SILBERNER STERN ELITE
- SILVERSTAR ELITE
- SILVERSTAR ÉLITE
- سيلفرستار الیت

32 BLACK PEARL

- BLACK PEARL
- ЧЕРНАЯ ЖЕМЧУЖИНА
- SCHWARZE PERLE
- PERLA NEGRA
- PERLE NOIRE
- بلاك بيرل

36 SILVERSTAR SET

- SILVERSTAR CASSEROLES
- SILVERSTAR КАСТРОЛЯ
- SILBERNER KASSEROLLE
- SILVERSTAR CACEROLA
- SILVERSTAR CASSEROLE
- خمره سيلفرستار

43 HD GRANİT

- HD GRANITE
- HD GRANITE (ГРАНИТ)
- HD GRANIT
- GRANITO HD
- GRANIT HD
- HD جرانیت

46 ABM ADVANCED PRO

- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM ADVANCED PRO
- ABM PRO INDUCTION AVANCEE
- PRO متقدم ABM

50 LAZZETİ

- LAZZETİ
- ЛАЗЗЕТТИ
- LAZZETİ-SATIN- PFANNE
- LAZZETİ
- LAZZETİ
- لازیت

55 YAĞ TAVASI

- OIL PAN
- МАСЛОСОБОРНИК
- ÖLWANNE
- CÂRTER DE ACEITE
- CARTER D'HUILE
- مقلاة زيت

58 MİLENYUM

- MILLENNIUM
- МИЛЛЕНИУМ
- MILLENNIUM- PFANNE
- MILENIO
- MILLÉNAIRE
- میلانیوم

61 NC ALÜMİNYUM

- NC ALUMINIUM
- NC АЛЮМИНИЙ
- NC ALUMINIUM
- NC ALUMINIO
- NC ALUMINIUM
- NC الألومنيوم

68 ALU NERA

- ALU NERA
- АЛЮ НЕРА
- ALU NERA
- ALU NERA
- ALU NERA
- ألو نیرا

72 MEGA TENCERE

- MEGA CASSEROLES
- МЕГА КАСТРОЛЯ
- MEGA TOPFE
- MEGA CAZUELAS
- MEGA CASSEROLES
- طنجرات ميجا

16 M.M. BAKIR İNDÜKSİYON

- MULTI-METAL COPPER INDUCTION
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ ИНДУКЦИЯ
- MULTI-METALL KUPFERINDUKTION
- INDUCCIÓN DE COBRE MULTIMETÁLICO
- INDUCTION DE CUIVRE MULTI-MÉTAL
- النحاس متعدد المعادن

22 MULTI-METAL ÇELİK ELİT

- MULTI-METAL STEEL ELITE
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ ЭЛИТЕ
- MULTI-METALL ELITE AUS STAHL
- ACERO MULTI-METAL ELITE
- MULTI-MÉTAL ACIER ELITE
- الفولاذ الیت متعدد المعادن

28 ÇELİK

- STEEL
- СТАЛЬ
- STAHL
- ACERO
- ACIER
- الفولاذ

34 M.M. BAKIR SET

- MULTI-METAL COPPER CASSEROLES
- МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ КАСТРОЛЯ
- MULTI-METALL KUPFER KASSERLE
- COBRE MULTIMETÁLICO CACEROLA
- CUIVRE MULTI-MÉTAL CASSEROLE
- الفولاذ

44 HD İNDÜKSİYON

- HD INDUCTION
- HD ИНДУКЦИОННЫЙ
- HD INDUKTION
- HD INDUCCIÒN
- HD INDUCTION
- HD حث

48 ABM ADVANCED PRO İNDÜKSİYON

- ABM ADVANCED PRO INDUCTION
- ABM ADVANCED PRO ИНДУКЦИЯ
- ABM ADVANCED PRO INDUKTION
- ABM ADVANCED PRO INDUCCIÓN
- ABM PRO INDUCTION AVANCEE
- PRO متقدم ABM حث

52 LAZZETİ SATİNA

- LAZZETİ SATİNA
- ЛАЗЗЕТТИ САТИН
- LAZZETİ-SATIN- PFANNE
- LAZZETİ SATINA
- LAZZETİ SATINA
- لازیت ساتينا

56 DELTA

- DELTA
- ДЕЛЬТА
- DELTA
- DELTA
- DELTA
- دلتا

59 BOOMERANG WOK TAVA

- BOOMERANG WOK PAN
- WOK СКОБОРОДА БУМЕРАНГ
- BOOMERANG WOK- PFANNE
- BOOMERANG WOK PAN
- BOOMERANG WOK PAN
- BOOMERANG POÊLE DE WOK
- مقلاة ووك بویرانگ

64 WHITE PEARL

- WHITE PEARL
- БЕЛЫЙ ЖЕМЧУГ
- WEISSE PERLE
- PERLA BLANCA
- PERLE BLANCHE
- وایت بیرل

70 KAVURMA SACI

- ROASTING METAL PLATE
- МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПЛАСТИНА ДЛЯ ЖАРКИ
- BRATENBLATT
- PLACA DE METAL TOSTADO
- PLAQUE MÉTALLIQUE DE TORRÉFACTION
- صاج التحميص

73 BALIK TAVVALARI

- FISH PANS
- РЫБНЫЕ СКОБОРОДЫ
- FISCHPFANNEN
- SARTENES DE PESCADO
- POÊLES À POISSONS
- مقالي السمك

74 PİZZA EKİPMANLARI

- PIZZA ACCESSORIES
- АКССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZA-ZUBEHÖR
- PIZZA ACCESSORIES
- ACCESSOIRES DE PIZZA
- اكسسوارات البيتزا

79 PİZZA FIRÇALARI

- PIZZA OVEN BRUSH
- ПИЦЦЫ ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ
- PIZZA KURZE BURSTE
- PIZZA CEPILLO DE HORNO
- PIZZA BROSE DE FOUR
- فرشاة الفرن

83 PİZZA SERVİS AHŞAPLARI

- PIZZA SERVING BOARD
- ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
- PIZZASERVICE HOLZ
- PENSIÓN PARA SERVIR PIZZA
- PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
- منصة خشب البيتزا

90 DÖKÜM DEMİR

- CAST IRON
- ЧУГУН
- GUSSEISEN
- HIERRO FUNDIDO
- FONTE
- حديد صلب

96 HAMBURGER TEPİSİ

- HAMBURGER TRAY
- ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
- HAMBURGER-TABLETT
- BANDEJA DE HAMBURGUESAS
- PLATEAU À HAMBURGERS
- صينية هامبرغر

102 SUNUM SEPETLERİ

- SERVING BASKETS
- СЕРВИРОВОЧНЫЕ КОРЗИНЫ
- PRÄSENTATIONSKORB
- CESTAS PARA SERVIR
- PANIERS DE SERVICE
- سلة تقديم

110 MASA ÜSTÜ AKSESUARLARI

- TABLETOP ACCESSORIES
- НАСТОЛЬНЫЕ АКССУАРЫ
- ДЛЯ ПРИЕМА ПИЦЦЫ
- DESKTOP-ZUBEHÖR
- ACCESORIOS DE MESA
- ACCESSOIRES DE TABLE
- اكسسوارات مكتبية فوق الطاولة

114 TEPİSİLER

- TRAYS
- ЛОТКИ
- SERVIERTABLETT
- BANDEJAS
- PLATEAUX
- الصواني

118 TABAK TAŞIMA ARABALARI

- PLATE RACK TROLLEYS
- ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ ТАРЕЛОК
- PLATTENWAGEN
- CARROS DE RACK DE PLACAS
- CHARIOTS À RACK DE CARTES
- عربات نقل الصحون

122 KOLİ İÇİ BİLGİ TABLOLARI

- BOX QUANTITY INFO CHART
- ИНФОРМАЦИОННАЯ ДИАГРАММА СОДЕРЖИМОГО КОРОБКИ
- INFORMATIONSTABELLE IN DER BOX
- TABLA DE INFORMACIÓN DE CANTIDAD DE CAJA
- GRAPHIQUE D'INFORMATIONS SUR LA QUANTITÉ DE BOÎTE
- جدول المعلومات داخل العلبة

77 PİZZA KÜREKLERİ

- PIZZA PEEL
- ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZASCHAUFEL
- CÂSCARA DE PIZZA
- ÉCORCE DE PIZZA
- مجارف البيتزا

80 PİZZA AKSESUARLARI

- PIZZA ACCESSORIES
- АКССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZA-ZUBEHÖR
- PIZZA ACCESSORIES
- ACCESSOIRES DE PIZZA
- اكسسوارات البيتزا

84 PİZZA TAVALLARI

- PIZZA PANS
- СКОБОРОДЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZASERVICE HOLZ
- SARTENES DE PIZZA
- POÊLES À PIZZA
- مقالي البيتزا ذات

94 DÖKÜM DEMİR SETLERİ

- CAST IRON SETS
- ЧУГУННЫЕ НАБОРЫ
- GUSSEISEN-SETS
- JUEGO DE HIERRO FUNDIDO
- ENSEMBLES EN FONTE
- مجموعات الحديد الصلب

100 MİNİ FRİTÖZ SEPETLERİ

- MINI CHIPS BASKETS
- МИНИ КОРЗИНЫ ДЛЯ ЧИПСОВ/ ФРИТУРИОЦИ
- MINI FRITTIERKORB
- CESTAS MINI CHIPS
- MINI PANIERS À FRITES
- سلال مقالي صمغية

106 EKMEK VE MEYVE SEPETLERİ

- STAINLESS BREAD & FRUIT BASKETS
- КОРЗИНЫ ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
- KIZ HERKABERÜCEYİ STALI
- ROSTFREIE BROT- UND OBSTKORBE
- CESTAS DE PAN Y FRUTAS INOXIDABLES
- PANIERS DE PAIN ET DE FRUITS INOXIDABLES
- سلال فواكه وخمير غير قابلة للصدأ

113 BENMARİ

- ECONOMICAL BAIN MARIE
- ЭКОНОМИЧНЫЙ МАРМИТ
- WIRTSCHAFTLICHE BINMARIE
- BAIN MARIE ECONOMICO
- BAIN MARIE ÉCONOMIQUE
- بنماري الاقتصادية

116 YÜKSELTİCİLER

- RAISING STANDS
- ПОДЪЕМНЫЕ СТОЙКИ
- RISER
- SOPORTES DE ELEVACIÓN
- SUPPORTS DE LEVAGE
- الرافعات

119 NİHALELER

- TRIVETS
- ПОДСТАВКИ
- UNTERSETZER
- TRÉBEDES
- TRÉBEDES
- أرصيات





Materyal **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**
 Bakır, Alüminyum, Çelik **Copper, Aluminium, Steel**
 Медь, алюминий, сталь **Kupfer, Aluminium, Stahl**
 Cobre, Aluminio, Acero **Cuivre, Aluminium, Acier**
 النحاس والالومنيوم والفولاذ



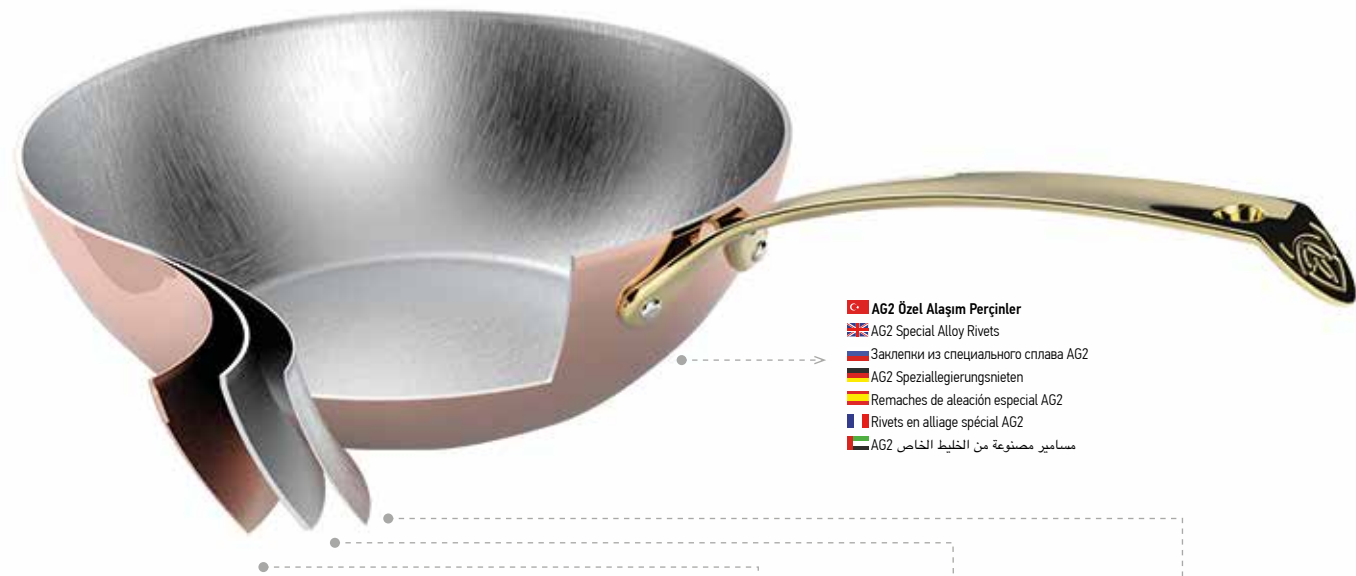
Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي
 Gıda ile Teması Uygun **Suitable for contact with food**
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
 Apto para contacto con alimentos
 Convient au contact alimentaire
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
Estufa **Cuisinière** **موقد**
 Indüksiyon Haric Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
 Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
 Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
 Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
 Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
 Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
 مناسبة للاستخدام في جميع أنواع الموقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.

MULTI-METAL BAKIR

MULTI-METAL COPPER
МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ
MULTI-METALL KUPFER
COBRE MULTIMETÁLICO
CUIVRE MULTI-MÉTAL
النحاس متعدد المعادن



AG2 Özel Alaşım Perçinler
AG2 Special Alloy Rivets
 Защелки из специального сплава AG2
AG2 Speziallegierungsrieten
 Remaches de aleación especial AG2
Rivets en alliage spécial AG2
 مسامير مصنوعة من الخليط الخاص AG2



Sap **The Handle** **Рукоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**
 Piring Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
 Brass Handle, AG2 Special Alloy Rivets
 Латунные ручки. Защелки из специального сплава AG2
 Griffe aus Messing, AG2 Speziallegierungsrieten
 Mangos de latón, Remaches de aleación especial AG2
 Poignées en laiton, Rivets en alliage spécial AG2
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض نحاسية



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
 Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
 Do not wash in dishwasher
 Не мыть в посудомоечной машине
 Nicht in der Spülmaschine waschen
 No lavar en lavavajillas
 Ne pas laver au lave-vaisselle
 لا تغسل في غسالة الأطباق



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 2.00 - 2.60 mm



A 101YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12	2.0	35.0	0.33	0.35
14	2.0	35.0	0.43	0.38
16	2.0	35.0	0.54	0.43
18	2.0	35.0	0.69	0.51
20	2.0	35.0	0.89	0.59
22	2.0	35.0	1.05	0.68



A 101YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
PLATO + TRÉBEDES
PLAT + TRÉPIED
صحن + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12A	2.0	35.0	0.33	0.68
14A	2.0	35.0	0.43	0.75
16A	2.0	35.0	0.54	0.88
18A	2.0	35.0	0.69	1.06
20A	2.0	35.0	0.89	1.21
22A	2.0	35.0	1.05	1.34



A 101KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	2.0	40.0	0.94	0.63
22	2.6	41.6	1.13	0.82
24	2.6	42.6	1.40	0.93
26	2.6	43.6	1.70	1.11
28	2.6	44.6	2.05	1.25



A 101WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
WOKPFANNE
SARTÉN CAZUELA
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.23
26	2.6	85.1	3.18	1.38
28	2.6	92.1	4.16	1.60



A 101YS (Ø) K

SAHAN + KAPAK
DISH + LID
ПОСУДА + КРЫШКА
KUPFERPFANNE + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCLE
صحن + غطاء

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12K	2.0	35.0	0.33	0.50
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 101YS (Ø) KA

SAHAN + KAPAK + NİHALE
DISH + LID + TRIVET
ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER
PLATO + TAPA + TRÉBEDES
PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
صحن + غطاء + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
12KA	2.0	35.0	0.33	0.83
14KA	2.0	35.0	0.43	0.92
16KA	2.0	35.0	0.54	1.09
18KA	2.0	35.0	0.69	1.30
20KA	2.0	35.0	0.89	1.56
22KA	2.0	35.0	1.05	2.11



A 101ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	46	1.67	1.05
26	2.6	48	2.06	1.16
28	2.6	50	2.50	1.25
30	2.6	52	3.01	1.40



A 101KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.71
16	2.6	80.0	1.44	0.85
18	2.6	90.0	2.07	1.08
20	2.6	100.0	2.87	1.30
22	2.6	110.0	3.80	1.52
24	2.6	120.0	4.37	1.54

A 1010S (25 / 28)

- OVAL SIĞ SAHAN
 OVAL SHALLOW DISH
 ОВАЛЬНОЕ НЕГЛУБОКОЕ БЛЮДО
 OVAL FLACH
 PLATO OVALADO POCO PROFUNDO
 PLAT OVALE PEU PROFOND
 صحن رفیع محدب

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*3	2.6	30.0	1.02	0.71
28*21*3	2.6	30.0	1.58	0.87



A 1010C (25 / 28)

- OVAL DERİN SAHAN
 OVAL DEEP DISH
 ОВАЛЬНОЕ ГЛУБОКОЕ БЛЮДО
 OVALES TIEFFELD
 PLATO PROFUNDO OVALADO
 PLAT OVALE PROFOND
 صحن عمیق محدب

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*6	2.6	60.0	1.88	0.90
28*21*6	2.6	60.0	1.02	1.27



A 1010V

- OVAL SAHAN
 OVAL DISH
 ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО
 OVAL FLACH
 PLATO OVALADO PROFUNDO
 PLAT OVALE PROFOND
 ساهان بیضاوی

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
30	2.6	45	2.00	1.00
35	2.6	45	2.80	1.21



A 1010V (30S / 35S)

- OVAL SAHAN+STANT
 OVAL DISH+STAND
 ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО + СТОЯТЬ
 PLATO OVALADO + STAND
 PLATO OVALADO + ESTAR
 PLAT OVALE PROFOND + SUPPORTER
 صحن رفیع محدب + یفنیم

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
30S	2.6	110	2.00	1.28
35S	2.6	130	2.80	1.56



A 1010S (25 K / 28 K)

- OVAL SIĞ KAPAKLI SAHAN
 OVAL SHALLOW DISH + LID
 ОВАЛЬНОЕ НЕГЛУБОКОЕ БЛЮДО + КРЫШКА
 OVAL FLACH + DECKEL
 PLATO OVALADO POCO PROFUNDO + TAPA
 PLAT OVALE PEU PROFOND + COUVERCLE
 صحن رفیع محدب + غطاء

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*3	2.6	30.0	1.02	1.14
28*21*3	2.6	30.0	1.58	1.34



A 1010C (25 K / 28 K)

- OVAL DERİN KAPAKLI SAHAN
 OVAL DEEP DISH + LID
 ОВАЛЬНОЕ ГЛУБОКОЕ БЛЮДО + КРЫШКА
 OVALES TIEFFELD + DECKEL
 PLATO PROFUNDO OVALADO + TAPA
 PLAT OVALE PROFOND + COUVERCLE
 صحن عمیق محدب + غطاء

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
25*17*6	2.6	60.0	1.88	1.32
28*21*6	2.6	60.0	2.80	1.75



A 1010V (30A / 35A)

- OVAL SAHAN+NİHALE
 OVAL DISH + TRIVET
 ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО + ПОДСТАВКА
 OVAL FLACH + UNTERSETZER
 PLATO OVALADO + TRÉBEDES
 PLAT OVALE PROFOND + TRÉPIED
 صحن رفیع محدب + ارضیة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
30A	2.6	60	2.00	2.02
35A	2.6	60	2.80	2.22



A 101KP

- KARE MİNİ TAVA
 SQUARE MINI PAN
 МИНИ КАСТРЮЛЯ
 MINI-PFANNE
 MINI SARTÉN
 MINI PAN
 مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
14	2.0	35.0	0.44	0.38
16	2.0	35.0	0.58	0.45



A 101KC

- KARE TENCERE
 SQUARE CASSEROLE
 КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
 QUADRATISCHE PFANNE
 SARTÉN CUADRADA
 CASSEROLE CARRÉE
 صينية مربعة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12*14	2.0	37.0	0.44	0.49
14*16	2.0	37.0	0.58	0.60



A 1010C

- OVAL MİNİ TENCERE
 OVAL MINI CASSEROLE
 ОВАЛЬНАЯ КАСТРЮЛЯ
 OVALE TÖPFE
 CAZUELA OVALADA
 CASSEROLE OVALE
 طنجرة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
11*17	2.0	65	0.50	0.47



A 101WK

- MİNİ WOK TAVA
 MINI WOK PAN
 МИНИ СКОВОРОДА ВОК
 MINI-WOK PFANNE
 MINI SARTÉN WOK
 MINI POÊLE WOK
 مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	2.0	58.0	0.45	0.36



A 101SO

- BAKIR SUNUMLUK
 MINI SERVING PAN
 МИНИ СЕРВИРОВОЧНАЯ КАСТРЮЛЯ
 MINIPRÄSENTATION
 MINI SARTÉN PARA SERVIR
 MINI CASSEROLE DE SERVICE
 منصبة عرض صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
07	2.6	30.0	0.09	0.16
08	2.6	30.0	0.12	0.19
10	2.6	30.0	0.19	0.27
12	2.6	40.0	0.37	0.37



A 101KS

- KARE MİNİ SAHAN
 SQUARE MINI DISH
 КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
 QUADRATISCHES FELD
 PLATO CUADRADO
 PLAT CARRÉ
 صحن مربع

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
14	2.0	35.0	0.44	0.44
16	2.0	35.0	0.58	0.51



A 101TM

- MİNİ TENCERE
 MINI CASSEROLE
 МИНИ-КАСТРЮЛЯ
 MINI-TÖPFE
 MINI CAZUELA
 MINI CASSEROLE
 طنجرة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
12	2.0	75.0	0.80	0.65



A 1010T

- OVAL MİNİ TAVA
 OVAL MINI PAN
 ОВАЛЬНАЯ СКОВОРОДА
 OVALE PFANNE
 SARTÉN OVALADA
 CASSEROLE OVALE
 مقلاة محدبة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
17	2.0	65.0	0.50	0.40



A 101MT

- MİNİ TAVA
 MINI PAN
 МИНИ КАСТРЮЛЯ
 MINI-PFANNE
 MINI SARTÉN
 MINI PAN
 مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
10	2.0	35.0	0.30	0.21
12	2.0	35.0	0.33	0.29
14	2.0	35.0	0.36	0.36



A 101KA

- MİNİ KAÇEROLA
 MINI CASSEROLE
 МИНИ-КАСТРЮЛЯ
 MINI-TÖPFE
 MINI CAZUELA
 MINI CASSEROLE
 طنجرة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
9	2.0	12.0	0.35	0.29
10	2.0	12	0.50	0.35
12	2.0	12.0	0.70	0.51





Materyal **Materials** **Materialien**
Materialies **Matériaux** **المواد**
 Bakır, Alüminyum, Çelik Copper, Aluminium, Steel
 Медь, алюминий, сталь Kupfer, Aluminium, Stahl
 Cobre, Aluminio, Acero Cuivre, Aluminium, Acier
 النحاس والالومنيوم والفولاذ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur Suitable for contact with food
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet
 Apto para contacto con alimentos
 Convient au contact alimentaire
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
Concentrador **Centrer** **موقد**

İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
 Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
 Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
 Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
 Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
 Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
 مناسبة للاستخدام في جميع أنواع المواقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.

MULTI-METAL BAKIR ELİT

MULTI-METAL COPPER ELITE
МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬЕЛИТЕ
MULTI-METALL KUPFER-ELITE
ELITE DE COBRE MULTIMETÁLICO
CUIVRE MULTI-MÉTAL ELITE
النحاس متعدد المعادن



Sap **The Handle** **Рукоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**
 Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Percinler
 Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
 Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
 Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
 Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
 مقابض من الحديد الصب غير القابلة للصدأ
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



Bulaşık Makinesi **Dishwasher** **Посудомоечная машина** **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأواني**

Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
 Do not wash in dishwasher
 Не мыть в посудомоечной машине
 Nicht in der Spülmaschine waschen
 No lavar en lavavajillas
 Ne pas laver au lave-vaisselle
 لا تغسل في غسالة الأواني



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 2.00 - 2.60 mm



A 102YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.0	35.0	0.43	0.42
16	2.0	35.0	0.54	0.49
18	2.0	35.0	0.69	0.59
20	2.0	35.0	0.89	0.67
22	2.0	35.0	1.05	0.76



A 102YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
PLATO + TRÉBEDES
PLAT + TRÉPIED
صحن + أرضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14A	2.0	35.0	0.43	0.75
16A	2.0	35.0	0.54	0.88
18A	2.0	35.0	0.69	1.06
20A	2.0	35.0	0.89	1.21
22A	2.0	35.0	1.05	1.42



A 102KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВОРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	2.0	40.0	0.94	0.70
22	2.6	41.6	1.13	0.89
24	2.6	42.6	1.40	1.00
26	2.6	43.6	1.70	1.15
28	2.6	44.6	2.05	1.28



A 102WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.19
26	2.6	85.1	3.18	1.37
28	2.6	92.1	4.16	1.58



A 102YS (Ø) K

SAHAN + KAPAK
DISH + LID
ПОСУДА + КРЫШКА
KUPFERPFANNE + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCLE
صحن + غطاء

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 102YS (Ø) KA

SAHAN + KAPAK + NİHALE
DISH + LID + TRIVET
ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER
PLATO + TAPA + TRÉBEDES
PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
صحن + غطاء + أرضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14KA	2.0	35	0.43	0.92
16KA	2.0	35	0.54	1.09
18KA	2.0	35	0.69	1.30
20KA	2.0	35	0.89	1.56
22KA	2.0	35	1.05	2.11



A 102ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	72	1.67	1.01
26	2.6	73	2.06	1.16
28	2.6	81	2.50	1.30
30	2.6	83	3.01	1.45



A 102KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИ
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.74
16	2.6	80.0	1.44	0.88
18	2.6	90.0	2.07	1.08
20	2.6	100.0	2.87	1.29
22	2.6	110.0	3.80	1.50
24	2.6	120.0	4.37	1.75



Materyal **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**
 Bakır, Alüminyum, Çelik **Copper, Aluminium, Steel**
 Медь, алюминий, сталь **Kupfer, Aluminium, Stahl**
 Cobre, Aluminio, Acero **Cuivre, Aluminium, Acier**
 النحاس والألمنيوم والفولاذ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي

Gıda ile Teması Uygunur. **Suitable for contact with food.**
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسب للتماس مع الطعام.



Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
Estufa **Cuisinière** **موقد**
 Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
 Suitable for all stoves.
 Совместимость со всеми кулинарными центрами.
 Für alle Herde geeignet.
 Apto para todas las estufas.
 Convient à tous les type de Cuisinière.
 مناسب مع جميع المواقد

MULTI-METAL BAKIR İNDÜKSİYON

MULTI-METAL COPPER INDUCTION
МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ ИНДУКЦИЯ
MULTI-METALL KUPFERINDUKTION
INDUCCIÓN DE COBRE MULTIMETÁLICA
INDUCTION DE CUIVRE MULTI-MÉTAL
النحاس الحث متعدد المعادن



Sap **The Handle** **Рукоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**
 Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Perçinler
 Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
 Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
 Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
 Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
 مقابض من الحديد الصب غير القابلة للصدأ
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الاواني**
 Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 لا تغسل في غسالة الاواني



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 2.00 - 2.60 mm



İndüksiyon **Induction** **Индукционная** **Induktion**
Inducción **Induction** **انديكسيون**
 İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
 Suitable for use in induction stoves.
 Совместим с индукционнымиплитами.
 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 Apto para uso en cocinas de inducción.
 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالانديكسيون



A 103YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	mm	mm	(L)	(kg)
14	2.0	35.0	0.43	0.42
16	2.0	35.0	0.54	0.49
18	2.0	35.0	0.69	0.59
20	2.0	35.0	0.89	0.67
22	2.0	35.0	1.05	0.76



A 103YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
PLATO + TRÉBEDES
PLAT + TRÉPIED
صحن + ارضية

Ø (cm)	mm	mm	(L)	(kg)
14A	2.0	35.0	0.43	0.75
16A	2.0	35.0	0.54	0.88
18A	2.0	35.0	0.69	1.06
20A	2.0	35.0	0.89	1.21
22A	2.0	35.0	1.05	1.42



A 103KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	mm	mm	(L)	(kg)
20	2.0	40.0	0.94	0.70
22	2.6	41.6	1.13	0.89
24	2.6	42.6	1.40	1.00
26	2.6	43.6	1.70	1.15
28	2.6	44.6	2.05	1.28



A 103WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	mm	mm	(L)	(kg)
24	2.6	155.00	2.54	1.25
26	2.6	155.00	4.16	1.44
28	2.6	155.00	4.25	1.66



A 103YS (Ø) K

SAHAN + KAPAK
DISH + LID
ПОСУДА + КРЫШКА
KUPFERPFANNE + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCLE
صحن + غطاء

Ø (cm)	mm	mm	(L)	(kg)
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 103YS (Ø) KA

SAHAN + KAPAK + NİHALE
DISH + LID + TRIVET
ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE +DECKEL+ UNTERSETZER
PLATO + TAPA + TRÉBEDES
PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
صحن + غطاء+ ارضية

Ø (cm)	mm	mm	(L)	(kg)
14KA	2.0	35	0.43	0.92
16KA	2.0	35	0.54	1.09
18KA	2.0	35	0.69	1.30
20KA	2.0	35	0.89	1.56
22KA	2.0	35	1.05	2.11



A 103ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	mm	mm	(L)	(kg)
24	2.6	72.0	1.67	0.76
26	2.6	73.0	2.06	1.08
28	2.6	81.0	2.50	1.47
30	2.6	83.0	3.01	1.82



A 103KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	mm	mm	(L)	(kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.80
16	2.6	80.0	1.44	0.92
18	2.6	90.0	2.07	1.18
20	2.6	100.00	2.87	1.33
22	2.6	110.0	3.80	1.52
24	2.6	120.0	4.97	1.94



Materyal **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**

• Bakır, Alüminyum, Çelik • Copper, Aluminium, Steel
 • Медь, алюминий, сталь • Kupfer, Aluminium, Stahl
 • Cobre, Aluminio, Acero • Cuivre, Aluminium, Acier
 • النحاس والالومنيوم والفولاذ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي

• Gıda İle Teması Uygundur. • Suitable for contact with food.
 • Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 • Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 • Apto para contacto con alimentos.
 • Convient au contact alimentaire.
 • مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
Estufa **Cuisinière** **موقد**

• Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
 • Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
 • Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
 • Es ist für alle Herdarten außer Induktion geeignet.
 • Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
 • Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
 • مناسبة للاستخدام في جميع أنواع الموقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.

MULTI-METAL ÇELİK

MULTI-METAL STEEL

МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ

MULTI-METALL STAHL

ACERO MULTIMETÁLICO

ACIER MULTI-MÉTAL

الفولاذ متعدد المعادن



AG2 Özel Alaşım Perçinler

AG2 Special Alloy Rivets

Заклепки из специального сплава AG2

AG2 Speziallegierungsnielen

Remaches de aleación especial AG2

Rivets en alliage spécial AG2

مسامير مصنوعة من الخليط الخاص AG2



Sap **The Handle** **Рукоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**

• Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
 • Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 • Трубчатые Антипригарное покрытие, из нержавеющей стали/Заклепки из специального сплава AG2
 • Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
 • Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
 • Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
 • المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**

• Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
 • Dishwasher Safe
 • Безопасная Посудомоечная Машина
 • Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
 • Apto Para El Lavavajillas
 • Lave-vaisselle
 • مناسبة للغسيل في الجالاية.



İndüksiyon **Induction** **Индукционная** **Induktion**
Inducción **Induction** **اندكسيون**

• İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
 • Suitable for use in induction stoves.
 • Совместим с индукционными плитами.
 • Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 • Apto para uso en cocinas de inducción.
 • Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 • مناسب للاستخدام في موقد التي تعمل بالاندكسيون

430 Paslanmaz Çelik Katman
AISI430 Stainless Steel Layer
Слой нержавеющей стали AISI430
AISI304 Edstahlschicht
Capa de Acero Inoxidable AISI430
Couche en Acier Inoxydable AISI430
طبقة الفولاذ المقاوم للصدأ AISI430

Alüminyum Katman
Aluminium Layer
Алюминиевый слой
Aluminiumschicht
Capa de Aluminio
Couche d'aluminium
طبقة الألمنيوم

304 Kalite Paslanmaz Çelik Katman
AISI304 Stainless Steel Layer
Слой нержавеющей стали AISI304
AISI304 Edstahlschicht
Capa de Acero Inoxidable AISI304
Couche en Acier Inoxydable AISI304
طبقة الفولاذ المقاوم للصدأ AISI304



A 104YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.0	35.0	0.43	0.34
16	2.0	35.0	0.54	0.41
18	2.0	35.0	0.69	0.48
20	2.0	35.0	0.89	0.56
22	2.0	35.0	1.05	0.64



A 104YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
PLATO + TRÉBEDES
PLAT + TRÉPIED
صحن + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14A	2.0	35.0	0.43	0.75
16A	2.0	35.0	0.54	0.88
18A	2.0	35.0	0.69	1.06
20A	2.0	35.0	0.89	1.21
22A	2.0	35.0	1.05	1.34



A 104KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВОРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POËLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	42.6	1.40	0.91
26	2.6	43.6	1.70	1.05
28	2.6	44.6	2.05	1.18
30	2.6	45.6	2.43	1.33
32	2.6	46.6	2.85	1.48



A 104WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POËLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.09
26	2.6	85.1	3.18	1.26
28	2.6	92.1	4.16	1.46



A 104YS (Ø) K

SAHAN + KAPAK
DISH + LID
ПОСУДА + КРЫШКА
KUPFERPFANNE + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCLE
صحن + غطاء

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 104YS (Ø) KA

SAHAN + KAPAK + NİHALE
DISH + LID + TRIVET
ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE +DECKEL+ UNTERSETZER
PLATO + TAPA + TRÉBEDES
PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
صحن + غطاء + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14KA	2.0	35.0	0.43	0.95
16KA	2.0	35.0	0.54	1.15
18KA	2.0	35.0	0.69	1.66
20KA	2.0	35.0	0.89	1.86
22KA	2.0	35.0	1.05	1.92



A 104ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POËLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
22	2.6	44.0	1.33	0.87
24	2.6	46.0	1.67	1.00
26	2.6	47.0	1.90	1.10
28	2.6	48.0	2.06	1.15
30	2.6	52.0	3.01	1.44



A 104KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.67
16	2.6	80.0	1.44	0.81
18	2.6	90.0	2.07	1.00
20	2.6	100.0	2.87	1.21
22	2.6	110.0	3.80	1.35
24	2.6	120.0	4.97	1.60



A 104MT

- MINI TAVA
- MINI PAN
- МИНИ КАСТРЮЛЯ
- MINI-PFANNE
- MINI SARTÉN
- MINI PAN
- مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
12	2.0	35.0	0.33	0.28
14	2.0	35.0	0.43	0.34



A 104KP

- KARE MINI TAVA
- SQUARE MINI PAN
- МИНИ КАСТРЮЛЯ
- MINI-PFANNE
- MINI SARTÉN
- MINI PAN
- مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
14	2.0	35.0	0.44	0.38
16	2.0	35.0	0.58	0.45



A 104WK

- MINI WOK TAVA
- MINI WOK PAN
- МИНИ СКОВОРОДА ВОК
- MINI-WOK PFANNE
- MINI SARTÉN WOK
- MINI POÊLE WOK
- مقلاة صغيرة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
12	2.0	58.0	0.45	0.32



A 104KS

- KARE MINI SAHAN
- SQUARE MINI DISH
- КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
- QUADRATISCHES FELD
- PLATO CUADRADO
- PLAT CARRÉ
- صحن مربع

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
14	2.0	35.0	0.44	0.44
16	2.0	35.0	0.58	0.51



A 104OT

- OVAL MINI TAVA
- OVAL MINI PAN
- ОВАЛЬНАЯ СКОВОРОДА
- OVALE PFANNE
- SARTÉN OVALADA
- CASSEROLE OVALE
- مقلاة محدبة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
11*17	2.0	40.0	0.50	0.38



A 104KC

- KARE TENCERE
- SQUARE CASSEROLE
- КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
- QUADRATISCHE PFANNE
- SARTÉN CUADRADA
- CASSEROLE CARRÉE
- صينية مربعة

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
12*14	2.0	37.0	0.44	0.49
14*16	2.0	37.0	0.58	0.60



EMBOSS TAVA



A 127ST

- EMBOSS SOTE TAVA
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATFANNE
- SARTÉN
- POÊLE À SAUTER
- عموم النقش

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
22	2.6	42.7	1.00	0.85
26	2.6	49.0	1.98	1.10
30	2.6	53.0	2.90	1.41





Materyal **Materials** **Materialien**
 Materiales **Matériaux** **المواد**

Çelik, Alüminyum, Çelik Steel, Aluminium, Steel
 Сталь, алюминий, сталь Stahl, Aluminium, Stahl
 Acero, Aluminio, Acero Acier, Aluminium, Acier
 الفولاذ والالومنيوم والفولاذ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
 Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**

الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
 Estufa **Cuisinière** **موقد**

Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
 Suitable for all stoves.
 Совместимость со всеми кулинарными центрами.
 Für alle Herde geeignet.
 Apto para todas las estufas.
 Convient à tous les type de Cuisinière.
 مناسب مع جميع الموقد



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
 Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 2.00 - 2.60 mm

MULTI-METAL ÇELİK ELİT

MULTI-METAL STEEL ELITE
 МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ ELITE
 MULTI-METALL ELITE AUS STAHL
 ACERO MULTI-METAL ELITE
 MULTI-MÉTAL ACIER ELITE
 الفولاذ الايت متعدد المعادن



Sap **The Handle** **Ручка** **Der Griff**
 La Manija **La Poignée** **المقبض**

Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Perçinler
 Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
 Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
 Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
 Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
 مقابض من الحديد الصلب غير القابلة للصدأ AG2, برشام مصنوع من الخليط الخاص



Bulaşık Makinesi **Dishwasher** **Посудомоечная машина** **Geschirrspüler**
 Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الاواني**

Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygunur
 Dishwasher Safe
 Безопасная Посудомоечная Машина
 Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
 Apto Para El Lavavajillas
 Lave-vaisselle
 مناسبة للغسيل في الجالاية.



İndüksiyon **Induction** **Индукционная** **Induktion**
 Inducción **اندكسيون**

İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
 Suitable for use in induction stoves.
 Совместим с индукционными плитками.
 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 Apto para uso en cocinas de inducción.
 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 مناسب للاستخدام في موقد التي تعمل بالاندكسيون



A 105YS

SAHAN
 DISH
 TAPELKI
 KUPFERPFANNE
 PLATO
 PLAT
 صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.0	35.0	0.43	0.40
16	2.0	35.0	0.54	0.47
18	2.0	35.0	0.69	0.57
20	2.0	35.0	0.89	0.65
22	2.0	35.0	1.05	0.73



A 105YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
 DISH + TRIVET
 ПОСУДА + ПОДСТАВКА
 KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
 PLATO + TRÉBEDES
 PLAT + TRÉPIED
 صحن + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14A	2.0	55.0	0.43	0.75
16A	2.0	55.0	0.54	0.88
18A	2.0	55.0	0.69	1.06
20A	2.0	55.0	0.89	1.21
22A	2.0	55.0	1.05	1.29



A 105KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
 FRYING PAN
 СКОВОРОДА
 BRATPFANNE
 SARTÉN
 POÊLE
 مقلاة قلي

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	42.6	1.40	0.97
26	2.6	43.6	1.70	1.11
28	2.6	44.6	2.05	1.24
30	2.6	45.6	2.43	1.37
32	2.6	46.6	2.85	1.52



A 105WK

WOK TAVA
 WOK PAN
 СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
 WOKPFANNE
 SARTÉN WOK
 POÊLE WOK
 مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.6	78.6	2.54	1.15
26	2.6	85.1	3.18	1.32
28	2.6	92.1	4.16	1.52



A 105YS (Ø) K

SAHAN + KAPAK
 DISH + LID
 ПОСУДА + КРЫШКА
 KUPFERPFANNE + DECKEL
 PLATO + TAPA
 PLAT + COUVERCLE
 صحن + غطاء

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14K	2.0	35.0	0.43	0.56
16K	2.0	35.0	0.54	0.64
18K	2.0	35.0	0.69	0.74
20K	2.0	35.0	0.89	0.95
22K	2.0	35.0	1.05	1.45



A 105YS (Ø) KA

SAHAN + KAPAK + NİHALE
 DISH + LID + TRIVET
 ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
 KUPFERPFANNE + DECKEL + UNTERSETZER
 PLATO + TAPA + TRÉBEDES
 PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
 صحن + غطاء + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14KA	2.0	80.0	0.43	0.82
16KA	2.0	80.0	0.54	1.20
18KA	2.0	80.0	0.69	1.75
20KA	2.0	80.0	0.89	1.95
22KA	2.0	80.0	1.05	2.01



A 105ST

SOTE TAVA / MAKSI
 SAUTE PAN
 СОТЕЙНИЦА
 BRATPFANNE
 SARTÉN
 POÊLE À SAUTER
 مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
22	2.6	44.0	1.33	0.93
24	2.6	46.0	1.67	1.06
26	2.6	48.0	2.06	1.21
28	2.6	50.0	2.50	1.35
30	2.6	52.0	3.01	1.50



A 105KA

KAÇEROLA
 CASSEROLE PAN
 СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
 KASCHEROLA
 SARTÉN CAZUELA
 CASSEROLE
 كاشيرولا

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	2.6	75.0	1.02	0.71
16	2.6	80.0	1.44	0.85
18	2.6	90.0	2.07	1.04
20	2.6	100.0	2.87	1.24
22	2.6	110.0	3.80	1.45
24	2.6	120.0	4.97	1.70



Materyal **Materials** **Материал** **Materialien**
Materialies **Matériau** **المواد**
 Çelik, Alüminyum **Steel, Aluminium** **Сталь, алюминий**
 Stahl, Aluminium **Acero, Aluminio** **Acier, Aluminium**
 الفولاذ والألومنيوم والفولاذ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur. **Suitable for contact with food.**
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak **Hub** **Плита** **Herd**
Estufa **Cuisinière** **موقد**
 Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
 Suitable for all stoves.
 Совместимость со всеми кулинарными центрами.
 Für alle Herde geeignet.
 Apto para todas las estufas.
 Convient à tous les type de Cuisinière.
 مناسب مع جميع المواقد



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 2.80 mm

SILVERSTAR NON-STICK

SILVERSTAR NON-STICK
АНТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ SILVERSTAR
SILBERNER STERNANTIHAFT
SILVERSTAR ANTIADHERENTE
SILVERSTAR ANTIADHÉSIF
سيلفرستار غير لاصقة



AG2 Özel Alaşım Percinler
AG2 Special Alloy Rivets
AG2 Speziallegierungsnieten
Remaches de aleación especial AG2
Rivets en alliage spécial AG2
AG2 مسامير مصنوعة من الخليط الخاص



Sap **The Handle** **Рукоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**
 Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Percinler
 Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 Трубочатые Антипригарное покрытие. Из нержавеющей стали
 Zäklenken iz spetsialnogo сплава AG2
 Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
 Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
 Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ



Bulaşık Makinesi **Dishwasher** **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
 Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 اغسل في غسالة الأطباق



İndüksiyon **Induction** **Индукционная** **Induktion**
Inducción **Induction** **اندكسيون**
 İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
 Suitable for use in induction stoves.
 Совместим с индукционными плитками.
 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 Apto para uso en cocinas de inducción.
 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Kaplama **Coating** **Покрытие** **Abdeckung**
Capa **Revêtement** **طلاء**
 Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
 Non-Stick Interior, Brushed Exterior Surface
 Неприлипающая внутренняя поверхность, Матовая наружная поверхность
 Antihaft-Innenbeschichtung, Geschliffene Innenfläche
 Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
 Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
 طلاء داخلي غير لاصق، سطح ورق زجاجي خارجي



A 106KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
22	2.8	26.8	0.69	0.68
24	2.8	27.8	0.87	0.77
26	2.8	28.8	1.08	0.90
28	2.8	29.8	1.32	1.01



A 106ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
22	2.8	44.0	1.22	0.81
24	2.8	46.0	1.66	0.93
26	2.8	48.0	2.05	1.07
28	2.8	50.0	2.49	1.20
30	2.8	52.0	2.99	1.35



A 106WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
24	2.8	78.8	2.54	1.02
26	2.8	85.3	3.18	1.18
28	2.8	92.3	4.16	1.36



2-Ply

Materyal Materials Материал Materialien
Materiales Matériaux المواد
Çelik, Alüminyum Steel, Aluminium Сталь, алюминий
Stahl, Aluminium Acero, Aluminio Acier, Aluminium
الفولاذ والالومنيوم والفولاذ



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي
Gıda ile Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak Hub Плита Herd
Estufa Cuisinière موقد
Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for all stoves.
Совместимость со всеми кулинарными центрами.
Für alle Herde geeignet.
Apto para todas las estufas.
Convient à tous les type de Cuisinière.
مناسب مع جميع المواقد



Kalınlık Thickness Толщина Dicke
Espesor Épaisseur السماكة
2.80 mm

SILVERSTAR ELIT

SILVERSTAR ELITE
SILVERSTAR ELITE
SILBERNER STERN ELITE
SILVERSTAR ELITE
SILVERSTAR ÉLITE
سيلفرستار الايت



Sap The Handle Рукоятка Der Griff
La Manija La Poignée المقبض
Paslanmaz Döküm Saplar, AG2 Özel Alaşımli Percinler
Cast Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Литые ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
Rostfrei Gussgriffe, AG2 Speziallegierungsnielen
Mangos de acero inoxidable fundido, emaches de aleación especial AG2
Poignées en acier inoxydable moulé, ivets en alliage spécial AG2
مقابض من الحديد الصلب غير القابلة للصدأ AG2، برشام مصنوع من الخليط الخاص
Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق
Bulaşık Makinesinde Yıkayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
تغسل في غسالة الأطباق



İndüksiyon Induction Индукционная Induktion
اندكسيون
İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитками.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
Capa Revêtement طلاء
Non-Stick İç Kaplama, Zıparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior, Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, Матовая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung, Geschliffene Innenfläche
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
طلاء داخلي غير لاصق، سطح ورق زجاجي خارجي



A 125YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
14	2.8	35.0	0.43	0.34
16	2.8	35.0	0.54	0.40
18	2.8	35.0	0.69	0.46
20	2.8	35.0	0.89	0.58
22	2.8	35.0	1.00	0.70



A 125YS (Ø) A

SAHAN + NİHALE
DISH + TRIVET
ПОСУДА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + UNTERSETZER
PLATO + TRÉBEDES
PLAT + TRÉPIED
صحن + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
14A	2.8	35.0	0.43	0.75
16A	2.8	35.0	0.54	0.88
18A	2.8	35.0	0.69	1.06
20A	2.8	35.0	0.89	1.21
22A	2.8	35.0	1.05	1.30



A 125KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ
БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND
OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
22	2.8	26.8	0.69	0.68
24	2.8	27.8	0.87	0.77
26	2.8	28.8	1.08	0.90
28	2.8	29.8	1.32	1.01



A 125WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
24	2.8	78.8	2.54	1.02
26	2.8	85.3	3.18	1.18
28	2.8	92.3	4.16	1.36



A 125YS (Ø) K

SAHAN + KAPAK
DISH + LID
ПОСУДА + КРЫШКА
KUPFERPFANNE + DECKEL
PLATO + TAPA
PLAT + COUVERCLE
صحن + غطاء

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
14K	2.8	50.0	0.43	0.56
16K	2.8	50.0	0.54	0.64
18K	2.8	50.0	0.69	0.74
20K	2.8	50.0	0.89	0.95
22K	2.8	50.0	1.00	1.15



A 125YS (Ø) KA

SAHAN + KAPAK + NİHALE
DISH + LID + TRIVET
ПОСУДА + КРЫШКА + ПОДСТАВКА
KUPFERPFANNE + DECKEL +
UNTERSETZER
PLATO + TAPA + TRÉBEDES
PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED
صحن + غطاء + ارضية

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
14KA	2.8	35.0	0.43	1.19
16KA	2.8	35.0	0.54	1.24
18KA	2.8	35.0	0.69	1.34
20KA	2.8	35.0	0.89	1.52
22KA	2.8	35.0	1.05	1.45



A 125ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Volume (Lt)	Weight (Kg)
22	2.8	44.0	1.22	0.81
24	2.8	46.0	1.66	0.93
26	2.8	48.0	2.05	1.07
28	2.8	50.0	2.49	1.20
30	2.8	52.0	2.99	1.35



- Materyal** **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**
 304L Kalite Paslanmaz 304L Quality Stainless Steel
 Нержавеющая Сталь Марки 304L Edeltahl 304L
 Acero inoxidable de calidad 304L Acier inoxydable de qualité 304L
 304 جودة غير قابلة للصدأ



- Piktogram** **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي
 Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتخاس مع الطعام.



- Ocak** **Hub** **Плита** **Herd**
Estufa **Cuisinière** **موقد**
 Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
 Suitable for all stoves.
 Совместимость со всеми кулинарными центрами.
 Für alle Herde geeignet.
 Apto para todas las estufas.
 Convient à tous les type de Cuisinière.
 مناسب مع جميع المواقد



- Kalınlık** **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 0.6 - 1.00 mm

ÇELİK

- STEEL**
СТАЛЬ
STAHL
ACERO
ACIER
الفولاذ



- Kapsül** **Capsule** **напсулы** **Kapsel**
Cápsula **InCapsule** **كبسولة**
 Turbo Kapsül Taban
 Turbo Capsule Bottom
 Днище турбо напсулы
 Turbo Kapsel Basis
 Turbo Cápsula Inferior
 Fond de capsule turbo
 قاعدة كبسولة توربو



- Sap** **The Handle** **Рукоятка** **Der Griff**
La Manija **La Poignée** **المقبض**
 Paslanmaz Boru Sap veya Renkli Silikon Saplar,
 AG2 Özel Alaşımli Perçinler
 Steel Tubular Handle, AG2 Special Alloy Rivets,
 Metal Silicone Colour Handles
 Трубчатые ручки из нержавеющей стали, Металлические
 силиконовые цветные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
 Rostfreie Rohrgriffe, Metallfarbene Griffe aus Silikon
 AG2 Speziallegierungsnieten
 Mangos tubulares de acero inoxidable, Mangos de color de
 silicona metálica, Remaches de aleación especial AG2
 Poignées tubulaires en acier inoxydable, Poignées de couleur
 silicone métallique, Rivets en alliage spécial AG2
 مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام ,
 مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



- İndüksiyon** **Induction** **Индукционная** **Induktion**
Inducción **Induction** **اندكسيون**
 İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
 Suitable for use in induction stoves.
 Совместим с индукционнымиплитами.
 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 Apto para uso en cocinas de inducción.
 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



A 107WK (S)

- WOK TAVA SİLİKONLU SAP**
WOK PAN SILICON HANDLES
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
 مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
26S	1.0	88.0	3.22	1.38
28S	1.0	94.0	3.89	1.65
30S	1.0	103.2	4.89	2.42
32S	1.0	112.4	6.06	2.55



A 107WK

- WOK TAVA PASLANMAZ SAP**
WOK PAN S.STEEL HANDLES
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
 مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
26	1.0	88.0	3.22	1.34
28	1.0	94.0	3.89	1.61
30	1.0	103.2	4.89	2.34
32	1.0	112.4	6.06	2.48



A 107YS

- SAHAN**
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
 صحن

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
14	0.6	34.0	0.43	0.34
16	0.6	34.0	0.54	0.52
18	0.6	36.0	0.69	0.63
20	0.6	36.0	0.90	0.66
22	0.6	36.0	1.05	0.76
24	0.6	36.0	1.66	0.92
26	0.6	36.0	2.05	1.11





Materyal Materials Материал Materialien
 Materiales Matériaux المواد
 Paslanmaz Çelik Stainless Steel
 Нержавеющая сталь Rostfreier Stahl
 Acero inoxidable Inox
 الفولاذ المقاوم للصدأ



Piktogram Pictogram Пиктограмма
 Piktogramm Pictograma Pictogramme
 الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygun. Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalinlık Thickness Толщина Dicke
 Espesor Épaisseur السماكة
 1.00 mm

İNDÜKSIYON WOK

INDUCTION WOK
 ИНДУКЦИОННЫЙ WOK
 INDUKTIONS-WOK
 WOK DE INDUCCIÓN
 WOK D'INDUCTION
 النحاس متعدد المعادن



Sap The Handle Рукоятка Der Griff
 La Manija La Poignée المقبض
 Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
 Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 Трубчатые Антипригарное покрытие. из нержавеющей стали.Заклепки из специального сплава AG2
 Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
 Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
 Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
 مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ
 المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



İndüksiyon Induction Индукционная Induktion
 Inducción Induction اندكسيون
 İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygun.
 Suitable for use in induction stoves.
 Совместим с индукционными плитками.
 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 Apto para uso en cocinas de inducción.
 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



A 205

WOK TAVA
 WOK PAN
 SKOVORODA WOK
 WOKPFANNE
 SARTÉN WOK
 مقلاة ووك

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
36	1.0	98.0	5.26	1.23



A 205N

WOK TAVA NON-STICK
 WOK PAN NON-STICK
 SKOVORODA WOK
 WOKPFANNE
 SARTÉN WOK
 مقلاة ووك

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(kg)
36	1.0	98.0	5.26	1.23





Materyal Materials Материал Materialien
Materiales Matériaux المواد

Çelik, Alüminyum Steel, Aluminium Сталь, алюминий
Stahl, Aluminium Acero, Aluminio Acier, Aluminium
الفولاذ والالومنيوم والفولاذ



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي

Gıda ile Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Ocak Hub Плита Herd
Concentrador Centrer موقد

İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами,
кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Kalınlık Thickness Толщина Dicke
Espesor Épaisseur السماكة
2.80 mm

BLACK PEARL

BLACK PEARL
ЧЕРНАЯ ЖЕМЧУЖИНА
SCHWARZE PERLE
PERLA NEGRA
PERLE NOIRE
بلاك بيرل



Sap The Handle Рукоятка Der Griff
La Manija La Poignée المقبض

Piring Saplar, AG2 Özel Alaşım Percinler
Brass Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Латунные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
Griffe aus Messing, AG2 Speziallegierungsnielen
Mangos de latón, Remaches de aleación especial AG2
Poignées en laiton, Rivets en alliage spécial AG2
مقابض نحاسية, المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق

Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
ا تغسل في غسالة الأطباق



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
Capa Revêtement طلاء

İç Yüzey Zımpara, Non-stick Dış Kaplama
Brushed Interior Surface, Non-stick Exterior Surface
Матовая Внутренняя Поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
Geschliffene Innenfläche, Antihalt-Außenbeschichtung
Superficie Interior Cepillada, Superficie Exterior Antiadherente
Surface Intérieure Brossée, Surface Extérieure Antiadhésive
سطح ورق زجاجي داخلي, طلاء خارجي غير لاصق



A 118YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
14	2.8	35.8	0.43	0.37
16	2.8	35.8	0.54	0.44



A 118KA 12

MINİ KAÇEROLA
MINI CASSEROLE
МИНИ-КАСТРЮЛЯ
MINI-TÖPFE
MINI CAZUELA
MINI CASSEROLE
طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
12	2.8	70.2	0.70	0.46



A 118KP 14

MINİ KARE TAVA
MINI SQUARE PAN
МИНИ КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
MINI-QUADRATISCHE PFANNE
MINI SARTÉN CUADRADA
MINI CASSEROLE CARRÉE
صينية مربعة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
12*14	2.8	34.0	0.58	0.39



A 118TM

MINİ TENCERE
MINI CASSEROLE
МИНИ-КАСТРЮЛЯ
MINI-TÖPFE
MINI CAZUELA
MINI CASSEROLE
طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
12	2.8	70.2	0.70	0.70
14	2.8	75.2	1.03	0.87



A 118OC 17

MINİ OVAL TENCERE
MINI OVAL CASSEROLE
ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
OVALE TÖPFE
CAZUELA OVALADA
CASSEROLE OVALE
طنجرة محدبة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
11*17	2.8	36.0	0.50	0.60



A 118MT

MINİ TAVA
MINI PAN
МИНИ КАСТРЮЛЯ
MINI-PFANNE
MINI SARTÉN
MINI PAN
مقلاة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
12	2.8	35.8	0.33	0.30
14	2.8	35.8	0.43	0.36
16	2.8	35.8	0.54	0.43



A 118OT 17

MINİ OVAL TAVA
MINI OVAL PAN
МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
MINI OVALE PFANNE
MINI OVALADA SARTÉN
MINI OVALE PAN
مقلاة بيضاوية صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
11*17	2.8	36.0	0.50	0.37



A 118KC 14

KARE MINİ SAHAN
SQUARE MINI DISH
КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
QUADRATISCHES FELD
PLATO CUADRADO
PLAT CARRÉ
صحن مربع

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
12*14	2.8	34	0.58	0.64



A 118OC 25

OVAL TENCERE
OVAL CASSEROLE
ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
OVALE TÖPFE
CAZUELA OVALADA
CASSEROLE OVALE
طنجرة محدبة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
25*17*6	2.8	61.0	1.88	1.40

SET İÇERİĞİ

- 20 cm Derin Tencere
- 24 cm Derin Tencere
- 26 cm Siğ Tencere
- 26 cm Sote Tava

SET CONTENTS

- 20 cm Deep Casseroles
- 24 cm Deep Casseroles
- 26 cm Shallow Casseroles
- 26 cm Saute Pan

СОДЕРЖАНИЕ НАБОРА

- Глубокая кастрюля 20 см
- Глубокая кастрюля 24 см
- глубокая кастрюля 26 см
- 26 см сотейник

SET-INHALT

- 20 cm tiefe Kasserolle
- 24 cm tiefe Kasserolle
- 26 cm flache Kasserolle
- 26 cm Bratpfanne

ESTABLECER CONTENIDOS

- Cacerola de 20 cm de profundidad
- Cacerola de 24 cm de profundidad
- Cacerola poco profunda de 26 cm
- Sartén de 26 cm

المحتويات

- طنجرة بعمق ٢٠ سم
- طنجرة بعمق ٢٤ سم
- صينية بغطاء ٢٦ سم
- مقلاة ٢٦ سم

CONTENU DU SET

- Casserole de 20 cm de profondeur
- Casserole de 24 cm de profondeur
- Casserole peu profonde de 26 cm
- Sauteuse 26 cm

MM BAKIR İNDÜKSİYON TENCERELER

MULTI-METAL COPPER CASSEROLES

МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕДЬ КАСТРЮЛЯ

MULTI-METALL KUPFER KASSERLE

COBRE MULTIMETÁLICO CACEROLA

CUivre MULTI-MÉTAL CASSEROLE

النحاس متعدد المعادن طنجرة



A 103SET 07

7 PARÇA TENCERE SETİ

CASSEROLES SET 7 PCS

НАБОР ПОСУДА ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ

7 STUCK TOPFSET

JUEGO DE COCINA DE 7 PIEZAS

BATTERIE DE CUISINE 7 PIÈCES

طقم قدور مكون من ٧ قطع



A 103CS

SIĞ TENCERE

SHALLOW CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

FLACHE KASSEROLLE

CACEROLA POCO PROFUNDA

CASSEROLE PEU PROFOND

صينية بغطاء

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
22	2.6	65.0	1.95	1.81
24	2.6	65.0	3.60	1.94
26	2.6	65.0	3.40	2.17
28	2.6	65.0	4.24	2.30
30	2.6	65.0	5.10	2.43

A 103CD

DERİN TENCERE

DEEP CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

TIEFE KASSEROLLE

CACEROLAS PROFUNDAS

CASSEROLES PROFONDE

طنجرة بعمق

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
16	2.6	90.0	1.00	1.15
18	2.6	90.0	1.65	1.27
20	2.6	90.0	2.65	1.44
22	2.6	100.0	2.65	1.55
24	2.6	100.0	4.65	2.05

SET İÇERİĞİ

- 20 cm Derin Tencere
- 24 cm Derin Tencere
- 26 cm Siğ Tencere
- 26 cm Sote Tava

SET CONTENTS

- 20 cm Deep Casseroles
- 24 cm Deep Casseroles
- 26 cm Shallow Casseroles
- 26 cm Saute Pan

СОДЕРЖАНИЕ НАБОРА

- Глубокая кастрюля 20 см
- Глубокая кастрюля 24 см
- глубокая кастрюля 26 см
- 26 см сотейник

SET-INHALT

- 20 cm tiefe Kasserolle
- 24 cm tiefe Kasserolle
- 26 cm flache Kasserolle
- 26 cm Bratpfanne

ESTABLECER CONTENIDOS

- Cacerola de 20 cm de profundidad
- Cacerola de 24 cm de profundidad
- Cacerola poco profunda de 26 cm
- Sartén de 26 cm

المحتويات

- طنجرة بعمق ٢٠ سم
- طنجرة بعمق ٢٤ سم
- صينية بغطاء ٢٦ سم
- مقلاة ٢٦ سم

CONTENU DU SET

- Casserole de 20 cm de profondeur
- Casserole de 24 cm de profondeur
- Casserole peu profonde de 26 cm
- Sauteuse 26 cm

MM BAKIR ÇELİK TENCERELER

MULTI-METAL STEEL CASSEROLES

МУЛЬТИМЕТАЛЛИЧЕСКАЯ СТАЛЬ КАСТРЮЛЯ

MULTI-METALL STAHL KASSEROLLE

ACERO MULTIMETÁLICO CACEROLA

ACIER MULTI-MÉTAL CASSEROLE

الفولاذ متعدد المعادن طنجرة



A 105SET 07

7 PARÇA TENCERE SETİ

CASSEROLES SET 7 PCS

НАБОР ПОСУДА ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ

7 STUCK TOPFSET

JUEGO DE COCINA DE 7 PIEZAS

BATTERIE DE CUISINE 7 PIÈCES

طقم قدور مكون من ٧ قطع



A 105CS

SIĞ TENCERE

SHALLOW CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

FLACHE KASSEROLLE

CACEROLA POCO PROFUNDA

CASSEROLE PEU PROFOND

صينية بغطاء

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
22	2.6	65.0	1.95	1.81
24	2.6	65.0	3.60	1.94
26	2.6	65.0	3.40	2.17
28	2.6	65.0	4.24	2.30
30	2.6	65.0	5.10	2.43

A 105CD

DERİN TENCERE

DEEP CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

TIEFE KASSEROLLE

CACEROLAS PROFUNDAS

CASSEROLES PROFONDE

طنجرة بعمق

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
16	2.6	90.0	1.00	1.15
18	2.6	90.0	1.65	1.27
20	2.6	90.0	2.65	1.44
22	2.6	100.0	2.65	1.55
24	2.6	100.0	4.65	2.05

SET İÇERİĞİ

- 20 cm Derin Tencere
- 24 cm Derin Tencere
- 26 cm Siğ Tencere
- 26 cm Sote Tava

SET CONTENTS

- 20 cm Deep Casseroles
- 24 cm Deep Casseroles
- 26 cm Shallow Casseroles
- 26 cm Saute Pan

СОДЕРЖАНИЕ НАБОРА

- Глубокая кастрюля 20 см
- Глубокая кастрюля 24 см
- глубокая кастрюля 26 см
- 26 см сотейник

SET-INHALT

- 20 cm tiefe Kasserolle
- 24 cm tiefe Kasserolle
- 26 cm flache Kasserolle
- 26 cm Bratpfanne

ESTABLECER CONTENIDOS

- Cacerola de 20 cm de profundidad
- Cacerola de 24 cm de profundidad
- Cacerola poco profunda de 26 cm
- Sartén de 26 cm

اِحتِوایات

- طنجره بعمق ۲۰ سم
- طنجره بعمق ۲۴ سم
- صينية بغطاء ۲۶ سم
- مقلاة ۲۶ سم

CONTENU DU SET

- Casserole de 20 cm de profondeur
- Casserole de 24 cm de profondeur
- Casserole peu profonde de 26 cm
- Sauteuse 26 cm

SILVERSTAR TENCERELER

SILVERSTAR CASSEROLES

SILVERSTAR КАСТРЮЛЯ

SILBERNER KASSEROLLE

SILVERSTAR CACEROLA

SILVERSTAR CASSEPOLE

طنجره سيلفرستار

A 125SET 07

7 PARÇA TENCERE SETİ

CASSEROLES SET 7 PCS

НАБОР ПОСУДА ИЗ 7 ПРЕДМЕТОВ

7 STUCK TOPFSET

JUEGO DE COCINA DE 7 PIEZAS

BATTERIE DE CUISINE 7 PIÈCES

طقم قدور مكون من ۷ قطع



A 125CS

SIĞ TENCERE

SHALLOW CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

FLACHE KASSEROLLE

CACEROLA POCO PROFUNDA

CASSEPOLE PEU PROFOND

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Lt (L)	Wt (kg)
22	2.6	65.0	1.95	1.81
24	2.6	65.0	3.60	1.94
26	2.6	65.0	3.40	2.17
28	2.6	65.0	4.24	2.30
30	2.6	65.0	5.10	2.43

A 125CD

DERİN TENCERE

DEEP CASSEROLES

ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛ

TIEFE KASSEROLLE

CACEROLAS PROFUNDAS

CASSEROLES PROFONDE

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Lt (L)	Wt (kg)
16	2.6	90.0	1.00	1.15
18	2.6	90.0	1.65	1.27
20	2.6	90.0	2.65	1.44
22	2.6	100.0	2.65	1.55
24	2.6	100.0	4.65	2.05





NEDEN PROFESYONEL ALÜMİNYUM TAVA KULLANMALIYIM?

WHY SHOUL I USE PROFESSIONAL ALUMINIUM PANS?

ПОЧЕМУ Я ДОЛЖЕН ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМИ АЛЮМИНИЕВЫМИ СКОВОРОДКАМИ?

WARUM SOLLTE ICH EINE PROFESSIONELLE ALUMINIUMPFANNE VERWENDEN?

POR QUÉ DEBO UTILIZAR SARTENES PROFESIONALES DE ALUMINIO?

POURQUOI DOIS-JE UTILISER DES CASSEROLES PROFESSIONNELLES EN ALUMINIUM ?

لماذا يجب استخدام مقلاة الألمنيوم المهنية؟



PROFESYONEL YAPIŞMAZ KAPLAMA

Profesyonel tavalarda yoğun kullanımı koşullarına uygun Yapışmaz Kaplama uygulanmaktadır. Farklı serilerde değişik kaplama ürünleri kullanılsa da, vazgeçilmez özellikli dayanıklıdır. Olmazsa olmaz bir diğer özellik de kaplamanın sağlığa uygun olmasıdır. Tüm kaplamalarımız gerekli sağlık sertifikalarına sahiptir ve kesinlikle PFOA içermez.



PROFESSIONAL NON-STICK COATING

Professional pans have special Non-Stick coatings to deal with the intense professional use. Although various coatings are applied in different lines, sturdiness of the coating is a must-be. Another important property of coatings is suitability to health standards. All our coatings have necessary certifications and are totally PFOA-free.



ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ АНТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ

Профессиональные сковороды имеют специальные антипригарные покрытия для интенсивного профессионального использования. Несмотря на то, что в разных сериях наносятся различные покрытия, прочность покрытия является обязательным условием качества продукции.



PROFESSIONELLE ANTIHAFTABDECKUNG

Die professionellen Pfannen werden mit einer professionellen Antihaftabdeckung versehen, die für intensive Nutzungsbedingungen geeignet ist. Obwohl in unterschiedlichen Serien unterschiedliche Abdeckungsprodukte zum Einsatz kommen, ist die Langlebigkeit unabdingbar. Ein weiteres unverzichtbares Merkmal ist die gesundheitliche Eignung der Abdeckung. Alle unsere Abdeckungen verfügen über die erforderlichen Gesundheitszertifikate und sind absolut PFOA-frei.



REVESTIMIENTO ANTIADHERENTE PROFESIONAL

Las sartenes profesionales tienen revestimientos antiadherentes especiales para hacer frente al uso profesional intenso. Aunque se aplican varios revestimientos en diferentes líneas, la robustez del revestimiento es imprescindible. Otra propiedad importante de los recubrimientos es la adecuación a las normas sanitarias. Todos nuestros recubrimientos cuentan con las certificaciones necesarias y están totalmente libres de PFOA.



REVÊTEMENT ANTIADHÉSIF PROFESSIONNEL

Les poêles professionnelles ont des revêtements antiadhésifs spéciaux pour faire face à une utilisation professionnelle intense. Bien que divers revêtements soient appliqués dans différentes lignes, la robustesse du revêtement est un must. Une autre propriété importante des revêtements est leur adéquation aux normes sanitaires. Tous nos revêtements ont les certifications nécessaires et sont totalement sans PFOA.



طاوله احترافي غير لاصق يتم تطبيق طاوله غير لاصق مناسب لطروف الاستخدام المكثف على المثالي الاحترافي على الرغم من استخدام منتجات طاوله مختلفه في سلسله مختلفه، إلا أن الميزة التي لا غنى عنها هي المثانة ميزة أساسية أخرى هي أن الطاوله مناسب ودو استخدام صحي جميع الطاولات لدينا لديها الشهادات الطبية اللازمة وهي خالية تماما من مادة



DAYANIKLI SAPLAR

Profesyonel tavalarda kullanılan saplar hem sağlam hem de ateşe dayanıklı malzemeden olmalıdır. Farklı serilerimizde kullandığımız sapların tümü profesyonellerin yoğun kullanım ortamına dayanabilecek yapıdadır. Kullanılan malzemeler profesyonel ocaklardaki alev dikkate alınarak seçilmektedir. Bir diğer önemli özellikleri de yoğun kullanımda profesyonelleri yormayacak ergonomileridir.



STURDY HANDLES

Handles used with Professional Pans are produced from sturdy and heat resistant materials. We have various handle alternatives used in different lines, but all of them are produced with materials to deal with intense professional use. Another important property of our handles is the ergonom for ease of use.



ПРОЧНЫЕ РУЧКИ

Ручки профессиональных сковородок, изготовлены из прочных и термостойких материалов. У нас есть различные альтернативные рукоятки, используемые в различных линиях, но все они производятся с материалами для интенсивного профессионального использования. Другим важным свойством наших ручек является эргономичность для удобства использования.



LANGLEBIGE GRIFFE

Die in professionellen Pfannen verwendeten Griffe sollten sowohl langlebig als auch feuerfest sein. Alle Griffe, die wir in unseren verschiedenen Serien verwenden, haben eine Struktur, die der intensiven Nutzungsumgebung von Profis standhalten kann. Die verwendeten Materialien werden unter Berücksichtigung der Flamme in professionellen Öfen ausgewählt. Ein weiteres wichtiges Merkmal ist ihre Ergonomie, die Profis im harten Einsatz nicht ermüdet.



ASAS RESISTENTES

Los mangos utilizados con Profesional Pans están fabricados con materiales resistentes y resistentes al calor. Disponemos de varias alternativas de manillas utilizadas en diferentes líneas, pero todas ellas están fabricadas con materiales para hacer frente a un uso profesional intenso. Otra propiedad importante de nuestros mangos es la ergonomía para facilitar su uso.



POIGNÉES ROBUSTES

Les poignées utilisées avec les casseroles professionnelles sont fabriquées à partir de matériaux robustes et résistants à la chaleur. Nous avons différentes alternatives de poignées utilisées dans différentes lignes, mais toutes sont produites avec des matériaux pour faire face à une utilisation professionnelle intense. Une autre propriété importante de nos poignées est l'ergonomie pour la facilité d'utilisation.



مقابض متينة يجب أن تكون المقابض المستخدمة في الطاوله الاحترافية مادة متينة ومقاومة للحرق جميع المقابض التي نستخدمها في سلسلتنا المختلفة موجودة في هيكل يمكننا تحمل الاستخدام المكثف للطباخين الماهرين يتم اختيار المواد المستخدمة مع الأخذ بعين الاعتبار درجة لهب النار الذي يرتفع ميزة أخرى مهمة هي الشكل المناسب لجم العمل والتي لن تعيب المصنوع في الاستخدام الكثيف للمنتج



PERÇİNLER

Sapların dayanıklılığı kadar gövdeye ne kadar sağlam bağlı oldukları da önemlidir. Yoğun kullanımda gevşemeler olmaması için saplar gövdeye özel alaşım alüminyum perçinlerle sabitlenir.



RIVETS

Another important thing about the handles is how strong and sturdy they are attached to the body. In order to guarantee safe use special alloy aluminium rivets are used.



ЗАКЛЕПКИ

Прочность рукояток так же важна, как и то, насколько надежно они прикреплены к корпусу. Ручки крепятся к корпусу заклепками из специального алюминиевого сплава, чтобы предотвратить расшатывание при интенсивном использовании.



NIETEN

Die Stärke der Griffe ist ebenso wichtig wie wie fest sie am Körper befestigt sind. Die Griffe sind mit Aluminiumnieten aus Speziallegierung am Körper befestigt, um ein Lösen bei starker Beanspruchung zu verhindern.



REMACHES

Otra cosa importante acerca de las manijas es cuán fuertes y robustas están unidas al cuerpo. Para garantizar un uso seguro, se utilizan remaches de aleación especial de aluminio.



RIVETS

Otra cosa importante acerca de las manijas es cuán fuertes y robustas están unidas al cuerpo. Para garantizar un uso seguro, se utilizan remaches de aleación especial de aluminio.



البرشام لا تقل مثانة المقابض أهمية عن مدى ثبات ارتباطها بالجسم يتم تثبيت المقابض بالجسم باستخدام البرشام المصنوع من الخلاطة الخاصة من الألمنيوم لمنع الارتخاء في الاستخدام الكثيف



IDEAL GÖVDE KALINLIĞI

Profesyonel tavalarn bir diğer önemli özelliği de gövde kalınlıktandır. Yoğun kullanımda gövdenin hem şekil değiştirmeyecek kadar kalın hem de profesyonelleri yormayacak kadar hafif olması gerekir. Bu nedenle 3,00-4,00 mm aralığında gövde kalınlıkları tercih edilmektedir.



IDEAL BODY THICKNESSES

Another important property of Professional Pans is the body thicknesses. The thickness must be ideal to prevent shape deformations during intense use and light enough not to disturb the professionals. In order to keep this balance, 3,00 to 4,00 mm of material thickness is preferred.



ИДЕАЛЬНАЯ ТОЛЩИНА КОРПУСА

Еще одно важное свойство профессиональных сковородок - это толщина корпуса. Толщина должна быть идеальной для предотвращения деформаций формы во время интенсивного использования и достаточно легкой, чтобы профессионалы не уставали при работе с ней. Для соблюдения этого баланса, предпочтительная толщина материала от 3,00 до 4,00 мм.



IDEALE KÖRPERSTÄRKE

Ein weiteres wichtiges Merkmal professioneller Pfannen ist ihre Körperstärke. Bei intensiver Nutzung sollte der Körper dick genug sein, um seine Form nicht zu verändern, und leicht genug, um Profis nicht zu ermüden. Aus diesem Grund werden Körperdicken im Bereich von 3,00-4,00 mm bevorzugt.



ESPESORES DE CUERPO IDEALES

Otra propiedad importante de Professional Pans es el grosor del cuerpo. El grosor debe ser ideal para evitar deformaciones de la forma durante un uso intenso y lo suficientemente ligero para no molestar a los profesionales. Para mantener este equilibrio, se prefiere un espesor de material de 3,00 a 4,00 mm.

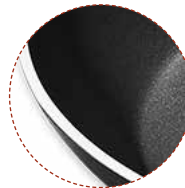


ÉPAISSEURS DE CORPS IDÉALES

Une autre propriété importante des casseroles professionnelles est l'épaisseur du corps. L'épaisseur doit être idéale pour éviter les déformations de forme lors d'une utilisation intense et suffisamment légère pour ne pas déranger les professionnels. Afin de maintenir cet équilibre, une épaisseur de matériau de 3,00 à 4,00 mm est préférable.



سماعة جسم مثالية السماعة هي ميزة أخرى مهمة للمثالي الاحترافي يجب أن يكون الجسم سميك بدرجة كافية حتى لا يتغير شكله ويجب أن يكون خفيف بدرجة كافية حتى لا يتعب الطباخون أثناء العمل في الاستخدام المكثف لذلك من المفضل أن يتراوح سمك الجسم بين 3,00 و 4,00 ملم





- 99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
- 99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
- 99% aluminio puro 99% Aluminium pur
- جودة غير قابلة للصدأ 99%



- Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة للتماس مع الطعام.



- İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



- Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
- Do not wash in dishwasher.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Nicht in der Spülmaschine waschen.
- No lavar en lavavajillas.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.
- ا تقسل في غسالة الاواني



- 4.00 mm

HD NON-STICK

- HD NON-STICK
- АНТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ HD
- HD STERNANTHAFT
- HD ANTIADHERENTE
- HD ANTIADHÉSIF
- غير لاصقة HD

A 140KO

- KREP VE OMLET TAVA
- CREPE AND OMELETTE PAN
- СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
- PANCAKE UND OMELETT PFANNE
- CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
- CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
- مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	✚ (mm)	↑ (mm)	📏 (L)	⚖️ (Kg)
20	4.0	25.8	0.53	0.60
22	4.0	26.8	0.69	0.68
24	4.0	27.8	0.87	0.77
26	4.0	28.8	1.08	0.90
28	4.0	29.8	1.32	1.01
30	4.0	30.8	1.50	1.15
32	4.0	31.8	1.89	1.30

A 140ST

- SOTE TAVA / MAKSI
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATFANNE
- SARTÉN
- POÊLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✚ (mm)	↑ (mm)	📏 (L)	⚖️ (Kg)
20	4.0	42.0	1.00	0.51
22	4.0	44.0	1.27	0.87
24	4.0	46.0	1.60	0.93
26	4.0	48.0	1.98	1.07
28	4.0	50.0	2.41	1.20
30	4.0	52.0	2.90	1.35
32	4.0	54.0	3.46	1.63
36	4.0	56.0	4.76	1.93
40	4.0	58.0	6.34	2.21



- Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
- Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surfacee
- Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
- Antihalt-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
- Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
- Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
- سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء خارجي غير لاصق



- Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
- Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заклепки из специального сплава AG2
- Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
- Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
- Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
- المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام



- PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
- PFOAnicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
- لا يحتوي على PFOA



- 99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
- 99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
- 99% aluminio puro 99% Aluminium pur
- جودة غير قابلة للصدأ 99%



- Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
- Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
- Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
- Apto para contacto con alimentos.
- Convient au contact alimentaire.
- مناسبة للتماس مع الطعام.



- İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
- Suitable for use in induction stoves.
- Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
- Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
- Apto para uso en cocinas de inducción.
- Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
- مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



- Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
- Do not wash in dishwasher.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Nicht in der Spülmaschine waschen.
- No lavar en lavavajillas.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.
- ا تقسل في غسالة الاواني



- 4.00 mm

HD GRANİT

- HD GRANITE
- HD GRANITE (ГРАНИТ)
- HD GRANIT
- GRANITO HD
- GRANIT HD
- جرانيت HD

A 141KO

- KREP VE OMLET TAVA
- CREPE AND OMELETTE PAN
- СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
- PANCAKE UND OMELETT PFANNE
- CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
- CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
- مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	✚ (mm)	↑ (mm)	📏 (L)	⚖️ (Kg)
22	4.0	26.8	0.69	0.68
24	4.0	27.8	0.87	0.77
26	4.0	28.8	1.08	0.90
28	4.0	29.8	1.32	1.01
30	4.0	30.8	1.50	1.15
32	4.0	31.8	1.72	1.30

A 141ST

- SOTE TAVA / MAKSI
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATFANNE
- SARTÉN
- POÊLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✚ (mm)	↑ (mm)	📏 (L)	⚖️ (Kg)
22	4.0	44.0	1.27	0.87
24	4.0	46.0	1.60	0.93
26	4.0	48.0	1.98	1.07
28	4.0	50.0	2.41	1.20
30	4.0	52.0	2.90	1.35
32	4.0	54.0	3.46	1.63
36	4.0	56.0	4.76	1.93
40	4.0	58.0	6.34	2.21



- Granit İç Yüzey Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
- Granite Interior Surfacee, Non-Stick Exterior Surface
- Гранитная внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
- Granit-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
- Superficie interior de granito, Superficie exterior antiadherente
- Surface intérieure en granit, Surface extérieure antiadhésive
- طلاء خارجي غير لاصق - طلاء السطح الداخلي بالجرانيت



- Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
- Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
- Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заклепки из специального сплава AG2
- Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
- Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
- Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
- المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام



- PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
- PFOAnicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
- لا يحتوي على PFOA

99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للصدأ 99%

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.

İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
ا تغسل في غسالة الأواني

Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق

4.00 mm

A 139KO

KREP VE OMLET TAVA

CREPE AND OMELETTE PAN

СКОВОРОДА ДЛЯ

БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

PANCAKE UND

OMELETT PFANNE

CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

مقلاة كريب واومليت

A 139ST

SOTE TAVA / MAKSI

SAUTE PAN

COTEЙНИЦА

BRATFANNE

SARTÉN

POÊLE À SAUTER

مقلاة سوتيه

İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитами.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заклепки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام

HD İNDÜKSİYON

HD INDUCTION

HD ИНДУКЦИОННЫЙ

HD INDUKTIONS

HD INDUCCIÓN

HD INDUCTION

HD حث

A 139KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

FRYING PAN

СКОВОРОДА

BRATPFANNE

SARTÉN

POÊLE

مقلاة قلي

A 139WK

WOK TAVA

WOK PAN

СКОВОРОДА WOK

WOKPFANNE

SARTÉN WOK

POÊLE WOK

مقلاة ووك



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOAnicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA

99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للصدأ 99%

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.

İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون

Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
ا تغسل في غسالة الأواني

4.00 mm

A 126KO

HD KREP VE OMLET TAVA

HD CREPE AND OMELETTE PAN

СКОВОРОДА ДЛЯ

БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

HD PANCAKE UND

OMELETT PFANNE

HD CREPE Y SARTÉN DE TORTILLA

HD CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

مقلاة كريب واومليت

A 126ST

HD SOTE TAVA / MAKSI

HD SAUTE PAN

HD COTEЙНИЦА

HD BRATFANNE

HD SARTÉN

HD POÊLE À SAUTER

مقلاة سوتيه

Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihalt-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق

Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заклепки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام

HD SATINA

HD SATINA

HD САТИН

HD-SATIN- PFANNE

HD SATINA

HD SATINA

ساتينا HD

A 126KT

HD KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

HD FRYING PAN

HD СКОВОРОДА

HD BRATPFANNE

HD SARTÉN

HD POÊLE

مقلاة قلي

A 126WK

HD WOK TAVA

HD WOK PAN

HD СКОВОРОДА WOK

HD WOKPFANNE

HD SARTÉN WOK

HD POÊLE WOK

مقلاة ووك



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOAnicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للصدأ 99%



Gıda ile Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Haric Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق



3.00 - 3.50 mm

ABM ADVANCED PRO

ABM ADVANCED PRO
АБМ ADVANCED PRO
ABM ADVANCED PRO
ABM AVANZADO PRO
ABM PRO AVANCÉ
ABM متقدم



Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihaft-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خاوي - طلاء داخلي غير لاصق



Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Трубчатые Антипригарное покрытие. из нержавеющей стали
Zaklepeni iz specialnog splava AG2
Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2. مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



A 108KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ
БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND
OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	P (kg)
14	3.0	23.2	0.21	0.18
16	3.0	24.2	0.30	0.23
18	3.0	25.2	0.40	0.42
20	3.5	26.2	0.53	0.47
22	3.5	27.2	0.69	0.56
24	3.5	28.2	0.87	0.63
26	3.5	29.5	1.08	0.78
28	3.5	30.5	1.32	0.88
30	3.5	31.5	1.52	1.00
32	3.5	32.5	1.89	1.11



A 108DK

DERİN KIZARTMA TAVA
DEEP FRYING PAN
СКОВОРОДА ГЛУБОКАЯ
FRITTIERTE PFANNE
SARTÉN PROFUNDA
POÊLE À FRIRE
مقلاة قلي عميقة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	P (kg)
20	3.5	46.5	1.00	0.58
22	3.5	49.2	1.31	0.63
24	3.5	52.2	1.68	0.72
26	3.5	55.5	2.11	0.90
28	3.5	58.5	2.61	1.02
30	3.5	61.5	3.18	1.16
32	3.5	64.5	3.83	1.29



A 108DS

DERİN SOTE TAVA
DEEP SAUTE PAN
ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ
TIEFE BRATPFANNE
SARTÉN PROFUNDA
POÊLE À SAUTER
PROFONDE
مقلاة سوتيه عميقة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	P (kg)
20	3.5	55.5	1.38	0.66
22	3.5	59.5	1.82	0.78
24	3.5	63.5	2.35	0.90
26	3.5	67.5	2.96	1.01
28	3.5	71.5	3.68	1.17
30	3.5	75.5	4.49	1.34
32	3.5	79.5	5.43	1.49



A 108KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИК
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	P (kg)
16	3.5	80.0	1.42	0.61
18	3.5	90.0	2.05	0.80
20	3.5	100.0	2.83	0.96
22	3.5	110.0	3.80	1.16
24	3.5	120.0	4.97	1.35



A 108KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВОРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	P (kg)
20	3.5	41.2	0.89	0.46
22	3.5	42.2	1.13	0.51
24	3.5	43.2	1.40	0.69
26	3.5	44.5	1.70	0.86
28	3.5	45.5	2.05	0.96
30	3.5	46.5	2.43	1.08
32	3.5	47.5	2.85	1.20



A 108ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	P (kg)
20	3.5	42.5	0.99	0.51
22	3.5	44.7	1.27	0.63
24	3.5	47.0	1.60	0.78
26	3.5	49.0	1.98	0.89
28	3.5	51.0	2.41	1.00
30	3.5	53.0	2.90	1.14
32	3.5	55.0	3.46	1.26
36	3.5	59.0	4.76	1.63
40	3.5	63.0	6.34	1.93

*36 ve 40 cm tavaplarda büyük burn sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



A 108WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	P (kg)
24	3.5	79.5	2.54	0.89
26	3.5	86.0	3.18	1.02
28	3.5	93.0	4.16	1.18
30	3.5	95.0	4.71	1.30
32	3.5	95.0	5.31	1.40
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98

*36 ve 40 cm tavaplarda büyük burn sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



A 108SP

SOTE TAVA
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (L)	P (kg)
20	3.5	90.0	2.54	0.99
22	3.5	95.0	3.26	1.13
24	3.5	100.0	4.11	1.37
26	3.5	105.0	5.09	1.59
28	3.5	110.0	6.21	1.77
30	3.5	115.0	7.48	2.00
32	3.5	120.0	8.91	2.21



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
%99 جودة غير قابلة للصدأ



Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الاواني



Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihft-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق



3.50 mm

ABM ADVANCED PRO İNDÜKSİYON

ABM ADVANCED PRO INDUCTION

ABM ADVANCED PRO ИНДУКЦИЯ

ABM ADVANCED PROINDUKTION

ABM ADVANCED PRO INDUCCIÓN

ABM PRO INDUCTION AVANCÉE

حث ABM متقدم PRO

A 109KO

KREP VE OMLET TAVA

CREPE AND OMELETTE PAN

СКОВОРОДА ДЛЯ

БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

PANCAKE UND

OMELETT PFANNE

CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

مقلاة كريب واومليت



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	26.2	0.53	0.53
22	3.5	27.2	0.69	0.63
24	3.5	28.2	0.87	0.74
26	3.5	29.5	1.08	0.91
28	3.5	30.5	1.32	1.04
30	3.5	31.5	1.52	1.16
32	3.5	32.5	1.89	1.27

A 109ST

SOTE TAVA / MAKSI

SAUTE PAN

СОТЕЙНИЦА

BRATFANNE

SARTÉN

POÊLE À SAUTER

مقلاة سوتيه



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	42.5	0.93	0.61
22	3.5	44.7	1.27	0.73
24	3.5	47.0	1.60	0.88
26	3.5	49.0	1.98	1.00
28	3.5	51.0	2.41	1.13
30	3.5	53.0	2.90	1.29
32	3.5	55.0	3.46	1.41
36	3.5	59.0	4.76	1.79
40	3.5	63.0	6.34	2.08



İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитками.
Geignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Paslanmaz Boru Sap, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Stainless Steel Tubular Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Трубчатые Антипригарное покрытие, из нержавеющей стали
Защелки из специального сплава AG2
Rostfreie Rohrgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos tubulares de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
Poignées tubulaires en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الأنابيب غير القابلة للصدأ

A 109KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

FRYING PAN

СКОВОРОДА

BRATPFANNE

SARTÉN

POÊLE

مقلاة قلي



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
22	3.5	42.2	1.13	0.70
24	3.5	43.2	1.40	0.80
26	3.5	44.5	1.70	0.96
28	3.5	45.5	2.05	1.08
30	3.5	46.5	2.43	1.21
32	3.5	47.5	2.85	1.35

A 109WK

WOK TAVA

WOK PAN

СКОВОРОДА WOK

WOKPFANNE

SARTÉN WOK

POÊLE WOK

مقلاة ووك



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
24	3.5	79.5	2.54	0.94
26	3.5	86.0	3.18	1.10
28	3.5	93.0	4.16	1.26
30	3.5	95.0	4.71	1.40
32	3.5	95.0	5.31	1.50
36	3.5	120.0	8.47	2.07
40	3.5	135.0	11.40	2.18

*36 ve 40 cm tavelerde büyük berru sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
%99 جودة غير قابلة للصدأ



Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
Suitable for all stoves.
Совместимость со всеми кулинарными центрами.
Für alle Herde geeignet.
Apto para todas las estufas.
Convient à tous les type de Cuisinière.
مناسب مع جميع المواقد



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الاواني



Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
Antihft-Innenbeschichtung, Antihft-Außenbeschichtung
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق



3.50 mm

A 110KO

KREP VE OMLET TAVA

CREPE AND OMELETTE PAN

СКОВОРОДА ДЛЯ

БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ

PANCAKE UND

OMELETT PFANNE

CREPE Y SARTÉN DE TORTILA

CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE

مقلاة كريب واومليت



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	26.2	0.53	0.55
22	3.5	27.2	0.69	0.72
24	3.5	28.2	0.87	0.83
26	3.5	29.5	1.08	1.02
28	3.5	30.5	1.32	1.15
30	3.5	31.5	1.52	1.30
32	3.5	32.5	1.89	1.41

A 110ST

SOTE TAVA / MAKSI

SAUTE PAN

СОТЕЙНИЦА

BRATFANNE

SARTÉN

POÊLE À SAUTER

مقلاة سوتيه



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
20	3.5	42.5	0.99	0.44
22	3.5	44.7	1.27	0.54
24	3.5	47.0	1.60	0.97
26	3.5	49.0	1.98	1.11
28	3.5	51.0	2.41	1.24
30	3.5	53.0	2.90	1.43
32	3.5	55.0	3.46	1.51
36	3.5	59.0	4.76	1.55
40	3.5	63.0	6.34	1.80

*36 ve 40 cm tavelerde büyük berru sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygundur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместим с индукционными плитками.
Geignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Защелки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مريح الاستخدام



LAZZETTI İNDÜKSİYON

LAZZETTI İNDÜKSİYON

ИНДУКЦИЯ ЛАЗЗЕТТИ

LAZZETTI İNDUKTION- PFANNE

LAZZETTI INDUCCIÓN

LAZZETTI INDUCTION

تحريض لازيزيتي

A 110KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN

FRYING PAN

СКОВОРОДА

BRATPFANNE

SARTÉN

POÊLE

مقلاة قلي



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
22	3.5	42.2	1.13	0.70
24	3.5	43.2	1.40	0.89
26	3.5	44.5	1.70	1.08
28	3.5	45.5	2.05	1.20
30	3.5	46.5	2.43	1.35
32	3.5	47.5	2.85	1.49

A 110WK

WOK TAVA

WOK PAN

СКОВОРОДА WOK

WOKPFANNE

SARTÉN WOK

POÊLE WOK

مقلاة ووك



Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
24	3.5	79.5	2.54	1.03
26	3.5	86.0	3.18	1.21
28	3.5	93.0	4.16	1.37
30	3.5	95.0	4.71	1.54
32	3.5	95.0	5.31	1.64
36	3.5	120.0	8.47	1.79
40	3.5	135.0	11.40	1.88

*36 ve 40 cm tavelerde büyük berru sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 40 cm pans large pipe handle is used.



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA





99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للصدأ 99%



Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geegnet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الاواني



3.00 - 3.50 mm

LAZZETTI

LAZZETTI
ЛАЗЕТТИ
LAZZETTI- PFANNE
LAZZETTI
LAZZETTI
لازيت



Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء خارجي غير لاصق



Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заклепки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض مطلية معدنية ذات شكل مريح الاستخدام



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



A 111KR

KREP TAVA
CREPE PAN
СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНОВ
CREPE-PFANNE
CREPE PAN
POÊLE À CRÊPES
مقلاة كريب

Ø (cm)	✦ (mm)	↑ (mm)	□ (Lt)	⚖ (Kg)
22	3.5	22.2	0.53	0.63
24	3.5	23.2	0.67	0.70
26	3.5	24.5	0.84	0.87
28	3.5	25.5	1.04	0.97



A 111KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND OMELETT PFANNE
CRÊPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	✦ (mm)	↑ (mm)	□ (Lt)	⚖ (Kg)
18	3.0	25.0	0.40	0.41
20	3.5	26.2	0.53	0.50
22	3.5	27.2	0.69	0.65
24	3.5	28.2	0.87	0.72
26	3.5	29.5	1.08	0.90
28	3.5	30.5	1.32	1.00
30	3.5	31.5	1.52	1.14
32	3.5	32.5	1.89	1.25



A 1111KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة قلي

Ø (cm)	✦ (mm)	↑ (mm)	□ (Lt)	⚖ (Kg)
20	3.5	41.2	0.89	0.55
22	3.5	42.2	1.13	0.62
24	3.5	43.2	1.40	0.78
26	3.5	44.5	1.70	0.97
28	3.5	45.5	2.05	1.07
30	3.5	46.5	2.43	1.22
32	3.5	47.5	2.85	1.34



A 111ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✦ (mm)	↑ (mm)	□ (Lt)	⚖ (Kg)
18	3.0	40.5	0.75	0.47
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87
26	3.5	49.0	1.98	1.01
28	3.5	51.0	2.41	1.12
30	3.5	53.0	2.90	1.28
32	3.5	55.0	3.46	1.35
36	3.5	59.0	4.76	1.40
40	3.5	63.0	6.34	1.65



A 111WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	✦ (mm)	↑ (mm)	□ (Lt)	⚖ (Kg)
20	3.5	65.0	1.49	0.63
22	3.5	70.0	1.91	0.86
24	3.5	79.5	2.54	0.98
26	3.5	86.0	3.18	1.14
28	3.5	93.0	4.16	1.30
30	3.5	95.0	4.71	1.44
32	3.5	95.0	5.31	1.54
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98

*16 ve 40 cm tavelerde büyük kama sap
Aufhängesender.
*For 16 and 40 cm pans large flat handle
is used.



A 111YS

SAHAN
DISH
ТАРЕЛКИ
KUPFERPFANNE
PLATO
PLAT
صحن

Ø (cm)	✦ (mm)	↑ (mm)	□ (Lt)	⚖ (Kg)
14	3.0	36.5	0.39	0.26
16	3.0	38.5	0.56	0.32
18	3.0	40.5	0.75	0.38
20	3.0	42.5	0.99	0.44
22	3.5	44.7	1.27	0.60
24	3.5	47.0	1.60	0.74
26	3.5	49.0	1.98	0.84
28	3.5	51.0	2.41	0.95
30	3.5	53.0	2.90	1.06
32	3.5	55.0	3.46	1.18

*16 ve 40 cm tavelerde büyük kama sap
Aufhängesender.
*For 16 and 40 cm pans large flat handle
is used.



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
جودة غير قابلة للصدأ 99%



Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الاواني



3.00 - 3.50 mm

LAZZETTI SATINA

LAZZETTI SATINA
ЛАЗЗЕТТИ САТИН
LAZZETTI-SATIN- PFANNE
LAZZETTI SATINA
LAZZETTI SATINA
لازيتي ساتينا



Non-Stick İç Kaplama Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface-Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность-Матовая наружная поверхность
Antihaft-Innenbeschichtung-Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente-Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive-Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق



Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Эргономичные металлические ручки с покрытием, Заклепки из специального сплава AG2
Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2. مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



A 112KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
PANCAKE UND OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
14	3.0	23.0	0.21	0.17
16	3.0	24.0	0.30	0.22
18	3.0	25.0	0.40	0.41
20	3.5	26.2	0.53	0.50
22	3.5	27.2	0.69	0.65
24	3.5	28.2	0.87	0.72
26	3.5	29.5	1.08	0.90
28	3.5	30.5	1.32	1.00
30	3.5	31.5	1.52	1.14
32	3.5	32.5	1.89	1.25



A 112DK

DERİN KIZARTMA TAVA
DEEP FRYING PAN
СКОВОРОДА ГЛУБОКАЯ
FRITTIERTE PFANNE
SARTÉN PROFUNDA
POÊLE À FRIRE
مقلاة فلي عميقة

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	3.5	46.5	1.00	0.60
22	3.5	49.2	1.31	0.64
24	3.5	52.2	1.68	0.81
26	3.5	55.5	2.11	1.02
28	3.5	58.5	2.61	1.13
30	3.5	61.5	3.18	1.30
32	3.5	64.5	3.83	1.43



A 112DS

DERİN SOTE TAVA
DEEP SAUTE PAN
ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ
TIEFE BRATPFANNE
SARTÉN PROFUNDA
POÊLE À SAUTER
PROFONDE
مقلاة سوتيه عميقة

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	3.5	55.5	1.38	0.68
22	3.5	59.5	1.82	0.79
24	3.5	63.5	2.35	0.99
26	3.5	67.5	2.96	1.13
28	3.5	71.5	3.68	1.29
30	3.5	75.5	4.49	1.48
32	3.5	79.5	5.43	1.63



A 112KA

KAÇEROLA
CASSEROLE PAN
СКОВОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНИК
KASCHEROLA
SARTÉN CAZUELA
CASSEROLE
كاشيرولا

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
16	3.0	80.0	1.42	0.64
18	3.0	90.0	2.05	0.83
20	3.5	100.0	2.83	1.07
22	3.5	110.0	3.80	1.25
24	3.5	120.0	4.97	1.45



A 112KT

KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
FRYING PAN
СКОВОРОДА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE
مقلاة فلي

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	3.5	41.2	0.83	0.55
22	3.5	42.2	1.13	0.62
24	3.5	43.2	1.40	0.78
26	3.5	44.5	1.70	0.97
28	3.5	45.5	2.05	1.07
30	3.5	46.5	2.43	1.22
32	3.5	47.5	2.85	1.34



A 112ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATPFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87
26	3.5	49.0	1.98	1.01
28	3.5	51.0	2.41	1.12
30	3.5	53.0	2.90	1.28
32	3.5	55.0	3.46	1.40
36	3.5	59.0	4.76	1.35
40	3.5	63.0	6.34	1.65

*36 ve 40 cm boyutlarında büyük kama sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 40 cm pans large flat handle is used.



A 112WK

WOK TAVA
WOK PAN
СКОВОРОДА WOK
WOKPFANNE
SARTÉN WOK
POÊLE WOK
مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	3.5	79.5	2.54	0.98
26	3.5	86.0	3.18	1.14
28	3.5	93.0	4.16	1.30
30	3.5	95.0	4.71	1.44
32	3.5	95.0	5.31	1.54
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98

*36 ve 40 cm boyutlarında büyük kama sap kullanılmaktadır.
*For 36 and 40 cm pans large flat handle is used.



A 112SP

SOS TAVA
SAUCE PAN
СОУСНИК
TOPF
CACEROLA
POÊLE À SAUTER
مقلاة صلصة

Ø (cm)	Height (mm)	Depth (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
20	3.5	90.0	2.54	0.99
22	3.5	95.0	3.26	1.13
24	3.5	100.0	4.11	1.37
26	3.5	105.0	5.09	1.59
28	3.5	110.0	6.21	1.77
30	3.5	115.0	7.48	2.00
32	3.5	120.0	8.91	2.21



• %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
 99% جودة غير قابلة للصدأ



• Gıda ile Teması Uygunur. • Suitable for contact with food.
 • Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 • Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 • Apto para contacto con alimentos.
 • Convient au contact alimentaire.
 • مناسبة للتماس مع الطعام.



• İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
 • Suitable for use in induction stoves.
 • Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
 • Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 • Apto para uso en cocinas de inducción.
 • Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 • مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 • Do not wash in dishwasher.
 • Не мыть в посудомоечной машине.
 • Nicht in der Spülmaschine waschen.
 • No lavar en lavavajillas.
 • Ne pas laver au lave-vaisselle.
 • لا تغسل في غسالة الأطباق



• 3.00 - 3.50 mm

REGAL GRANİT

- REGAL GRANITE
- REGAL GRANITE (ГРАНИТ)
- REGAL GRANIT- PFANNE
- GRANITO REAL
- GRANIT ROYAL
- ريغال جرانيت



• Granit İç Yüzey Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
 • Granite Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
 • Гранитная внутренняя поверхность
 • Неприлипающая наружная поверхность
 • Granit-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
 • Superficie interior de granito, Superficie exterior antiadherente
 • Surface intérieure en granit, Surface extérieure antiadhésive
 • طلاء خارجي غير لاصق - طلاء السطح الداخلي بالجرانيت



• Kaplamalı Ergonomik Metal Saplar, AG2 Özel Alaşım Percinler
 • Coated Ergonomic Metal Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 • Эргономичные металлические ручки с покрытием,
 • Заклепки из специального сплава AG2
 • Beschichtete ergonomische Metallgriffe, AG2 Speziallegierungsrieten
 • Mangos metálicos ergonómicos recubiertos, Remaches de aleación especial AG2
 • Poignées métalliques ergonomiques revêtues, Rivets en alliage spécial AG2
 • المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2، مقابض مطلية معدنية ذات شكل مربع الاستخدام



• PFOA İçermez • PFOA Free • Без ПФОА
 • PFOA nicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
 • PFOA لا يحتوي على



A 113KR

- KREP TAVA
- CREPE PAN
- СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНОВ
- CREPE-PFANNE
- CREPE PAN
- POÊLE À CRÊPES
- مقلاة كريب

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (L)	Weight (Kg)
22	3.5	22.2	0.53	0.63
24	3.5	23.2	0.67	0.70
26	3.5	24.5	0.84	0.87
28	3.5	25.5	1.04	0.97



A 113KT

- KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
- FRYING PAN
- СКОВОРОДА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POÊLE
- مقلاة قلي

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (L)	Weight (Kg)
20	3.5	41.2	0.89	0.55
22	3.5	42.2	1.13	0.62
24	3.5	43.2	1.40	0.78
26	3.5	44.5	1.70	0.97
28	3.5	45.5	2.05	1.07
30	3.5	46.5	2.43	1.22
32	3.5	47.5	2.85	1.34



A 113WK

- WOK TAVA
- WOK PAN
- СКОВОРОДА WOK
- WOKPFANNE
- SARTÉN WOK
- POÊLE WOK
- مقلاة ووك

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (L)	Weight (Kg)
24	3.5	79.5	2.54	0.98
26	3.5	86.0	3.18	1.14
28	3.5	93.0	4.16	1.30
30	3.5	95.0	4.71	1.44
32	3.5	95.0	5.31	1.54
36	3.5	120.0	8.47	1.63
40	3.5	135.0	11.40	1.98

*24 ve 40 cm tavaslarda büyük kama sap kullanılmaktadır.
 *For 24 and 40 cm pans large flat handle is used.

YAĞ TAVASI



A 113KO

- KREP VE OMLET TAVA
- CREPE AND OMELETTE PAN
- СКОВОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
- OMELETT PFANNE
- CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
- CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
- مقلاة كريب واولمليت

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (L)	Weight (Kg)
18	3.5	25.0	0.40	0.41
20	3.5	26.2	0.53	0.50
22	3.5	27.2	0.69	0.65
24	3.5	28.2	0.87	0.72
26	3.5	29.5	1.08	0.90
28	3.5	30.5	1.32	1.00
30	3.5	31.5	1.52	1.14
32	3.5	32.5	1.89	1.25



A 113ST

- SOTE TAVA / MAKSI
- SAUTE PAN
- СОТЕЙНИЦА
- BRATPFANNE
- SARTÉN
- POÊLE À SAUTER
- مقلاة سوتيه

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (L)	Weight (Kg)
18	3.5	40.5	0.75	0.47
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87
26	3.5	49.0	1.98	1.01
28	3.5	51.0	2.41	1.12
30	3.5	53.0	2.90	1.28
32	3.5	55.0	3.46	1.35
36	3.5	59.0	4.76	1.40
40	3.5	63.0	6.34	1.65

*24 ve 40 cm tavaslarda büyük kama sap kullanılmaktadır.
 *For 24 and 40 cm pans large flat handle is used.



A 113YS

- SAHAN
- DISH
- ТАРЕЛКИ
- KUPFERPFANNE
- PLATO
- PLAT
- صحن

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (L)	Weight (Kg)
14	3.0	36.5	0.39	0.26
16	3.0	38.5	0.56	0.32
18	3.0	40.5	0.75	0.38
20	3.5	42.5	0.99	0.44
22	3.5	44.7	1.27	0.60
24	3.5	47.0	1.60	0.74
26	3.5	49.0	1.98	0.84
28	3.5	51.0	2.41	0.95
30	3.5	53.0	2.90	1.06
32	3.5	55.0	3.46	1.18



A 504

- YAĞ TAVASI
- ÖL PAN
- МАСЛОБОРНИК
- ÖLWANNE
- CÁRTER DE ACEITE
- CARTER D'HUILE
- مقلاة زيت

Ø (cm)	Height (mm)	Length (mm)	Volume (L)	Weight (Kg)
18	3.0	40.5	0.75	0.47
20	3.5	42.5	0.99	0.54
22	3.5	44.7	1.27	0.64
24	3.5	47.0	1.60	0.87



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
99% جودة غير قابلة للصدأ



Gıda İle Teması Uygunur. Food Contact Suitable
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Suitable for use in induction stoves.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Geignet für den Einsatz in Induktionsherden.
Apto para uso en cocinas de inducción.
Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالانديكسيون



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الاواني



3.50 mm

DELTA

DELTA
ДЕЛЬТА
DELTA
DELTA
DELTA
دلتا



A 115KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВороДА ДЛя
БЛИНЧИКОВ И ОмЛЕТОВ
PANCAKE UND
OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
22	3.5	27.2	0.69	0.59
24	3.5	28.2	0.87	0.67
26	3.5	29.5	1.08	0.83
28	3.5	30.5	1.32	0.92
30	3.5	31.5	1.52	1.08
32	3.5	32.5	1.89	1.19



A 115ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
22	3.5	44.7	1.27	0.67
24	3.5	47.0	1.60	0.81
26	3.5	49.0	1.98	0.93
28	3.5	51.0	2.41	1.04
30	3.5	53.0	2.90	1.21
32	3.5	55.0	3.46	1.33



Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, неприлипающая наружная поверхность
Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق



Silikonlu Metal Renkli Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Metal Silicone Colour Handles, AG2 Special Alloy Rivets
Металлические силиконовые цветные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
Metallfarbene Griffe aus Silikon, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos de color de silicona metálica, Remaches de aleación especial AG2
Poignées de couleur silicone métallique, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض معدنية ملونة بالسيليكون



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
99% aluminio puro 99% Aluminium pur
99% جودة غير قابلة للصدأ



Gıda İle Teması Uygunur. Food Contact Suitable
Подходит для контакта с пищевыми продуктами
Für Lebensmittelkontakt geeignet
Contacto con alimentos
Adecuado Contact alimentaire appropriée
مناسبة للتماس مع الطعام.



İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
Compatible With All Cooking Hubs Except Induction.
Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
Es ist für alle Herdaten außer Induktion geeignet.
Compatible con todos los concentradores de cocción excepto la inducción.
Compatible avec tous les concentrateurs de cuisson sauf l'induction.
مناسبة للاستخدام في جميع أنواع المواقد، باستثناء تلك التي تعمل بالحث.



Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız
Don't Wash In The Dishwasher
Не мыть в посудомоечной машине
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en el lavavajillas
Ne pas laver au lave-vaisselle
لا تغسل في الجلاية.



3.00 mm

ECOPAN

ECOPAN
ЭКОПАН
ECOPAN- PFANNE
ECOPÁN
ECOPAN
ايكوبان



A 116KO

KREP VE OMLET TAVA
CREPE AND OMELETTE PAN
СКОВороДА ДЛя
БЛИНЧИКОВ И ОмЛЕТОВ
PANCAKE UND
OMELETT PFANNE
CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
20	3.0	26.0	0.53	0.47
22	3.0	27.0	0.69	0.54
24	3.0	28.0	0.87	0.61
26	3.0	29.0	1.08	0.69
28	3.0	30.0	1.32	0.77
30	3.0	31.0	1.52	0.86
32	3.0	32.0	1.89	0.95



A 116ST

SOTE TAVA / MAKSI
SAUTE PAN
СОТЕЙНИЦА
BRATFANNE
SARTÉN
POÊLE À SAUTER
مقلاة سوتيه

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
20	3.0	42.5	0.80	0.48
22	3.0	44.5	1.20	0.60
24	3.0	46.5	1.60	0.69
26	3.0	48.5	1.98	0.78
28	3.0	50.5	2.41	0.87
30	3.0	52.5	2.90	0.97
32	3.0	54.5	3.46	1.07



Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
Non-Stick Interior Surface, Brushed Exterior Surface
Неприлипающая внутренняя поверхность, Матовая наружная поверхность
Antihaft-Innenbeschichtung, Geschliffenes Äußeres
Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لاصق



Perçinli Bakalit Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
Riveted Bakelite Handle, AG2 Special Alloy Rivets
Заклепленные ручки из бакалита, Заклепки из специального сплава AG2
Genietete Bakelit-Griffe, AG2 Speziallegierungsnieten
Mangos de bakalite remachados, Remaches de aleación especial AG2
Poignées en bakelite rivetées, Rivets en alliage spécial AG2
المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الباكليت الحاسية



PFOA İçermez PFOA Free Без ПФОА
PFOA nicht Enthalten Libre de PFOA Sans APFOe
لا يحتوي على PFOA



● 99% Saf Alüminyum ● 99% Pure Aluminium
● 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
● 99% aluminio puro ● 99% Aluminium pur
● جودة غير قابلة للصدأ 99%



● Gıda İle Teması Uyğundur. ● Suitable for contact with food.
● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
● Apto para contacto con alimentos.
● Convient au contact alimentaire.
● مناسبة للتماس مع الطعام.



● İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
● Suitable for use in induction stoves.
● Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
● Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
● Apto para uso en cocinas de inducción.
● Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
● مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



● Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
● Do not wash in dishwasher.
● Не мыть в посудомоечной машине.
● Nicht in der Spülmaschine waschen.
● No lavar en lavavajillas.
● Ne pas laver au lave-vaisselle.
● لا تغسل في غسالة الأطباق



● 3.50 mm

MİLENYUM

● MILLENNIUM
● МИЛЛЕНИУМ
● MILLENNIUM- PFANNE
● MILENIO
● MILLÉNAIRE
● ميلانيوم



● Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
● Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
● Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
● Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
● Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
● Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
● سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء خارجي غير لاصق



● Paslanmaz Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
● Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
● Ручки из нержавеющей стали, Заклепки из специального сплава AG2
● Rostfreie Griffe, AG2 Speziallegierungsnieten
● Mangos de acero inoxidable, Remaches de aleación especial AG2
● Poignées en acier inoxydable, Rivets en alliage spécial AG2
● المقبض مصنوع من الخيط الخاص AG2, مقابض غير قابلة للصدأ



● PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
● PFOA nicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOe
● لا يحتوي على PFOA



A 114KR

● KREP TAVA
● CREPE PAN
● СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНОВ
● CREPE-PFANNE
● CREPE PAN
● POÊLE À CRÊPES
● مقلاة كريب

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
22	3.5	22.2	0.53	0.50
24	3.5	23.2	0.67	0.57
26	3.5	24.5	0.84	0.71
28	3.5	25.5	1.04	0.81



A 114KT

● KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
● FRYING PAN
● СКОВРОДА
● BRATPFANNE
● SARTÉN
● POÊLE
● مقلاة قلي

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
20	3.5	41.2	0.89	0.50
22	3.5	42.2	1.13	0.57
24	3.5	43.2	1.40	0.65
26	3.5	44.5	1.70	0.81
28	3.5	45.5	2.05	0.91
30	3.5	46.5	2.43	1.03
32	3.5	47.5	2.85	1.14



A 114WK

● WOK TAVA
● WOK PAN
● СКОВРОДА WOK
● WOKPFANNE
● SARTÉN WOK
● POÊLE WOK
● مقلاة ووك

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
20	3.5	65.0	1.49	0.61
22	3.5	70.0	1.91	0.77
24	3.5	79.5	2.54	0.89
26	3.5	86.0	3.18	1.02
28	3.5	93.0	4.16	1.18
30	3.5	95.0	4.71	1.30
32	3.5	95.0	5.31	1.40
36	3.5	120.0	8.47	1.91

BOOMERANG WOK TAVA



A 114KO

● KREP VE OMLET TAVA
● CREPE AND OMELETTE PAN
● СКОВРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
● PANCAKE UND OMELETT PFANNE
● CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
● CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
● مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
20	3.5	26.2	0.53	0.45
22	3.5	27.2	0.69	0.52
24	3.5	28.2	0.87	0.59
26	3.5	29.5	1.08	0.74
28	3.5	30.5	1.32	0.83
30	3.5	31.5	1.52	0.95
32	3.5	32.5	1.89	1.06



A 114ST

● SOTE TAVA / MAKSI
● SAUTE PAN
● СОТЕЙНИЦА
● BRATPFANNE
● SARTÉN
● POÊLE À SAUTER
● مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
20	3.5	42.5	0.99	0.51
22	3.5	44.7	1.27	0.63
24	3.5	47.0	1.60	0.78
26	3.5	49.0	1.98	0.89
28	3.5	51.0	2.41	1.00
30	3.5	53.0	2.90	1.14
32	3.5	55.0	3.46	1.26



A 189

● BOOMERANG WOK TAVA
● BOOMERANG WOK PAN
● WOK СКОВРОДА БУМЕРАНГ
● BOOMERANG WOK-PFANNE
● BOOMERANG WOK PAN
● BOOMERANG POÊLE DE WOK
● مقلاة ووك بومаранг

Ø (cm)	✚ (mm)	✚ (mm)	✚ (L)	✚ (Kg)
28	2.5	138.0	2.37	0.91



● 99% Saf Alüminyum ● 99% Pure Aluminium
● 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
● 99% aluminio puro ● 99% Aluminium pur
● 99% جودة غير قابلة للصدأ



● Gıda İle Teması Uygundur. ● Suitable for contact with food.
● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
● Apto para contacto con alimentos.
● Convient au contact alimentaire.
● مناسبة للتماس مع الطعام.



● İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
● Suitable for use in induction stoves.
● Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
● Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
● Apto para uso en cocinas de inducción.
● Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
● مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



● Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
● Do not wash in dishwasher.
● Не мыть в посудомоечной машине.
● Nicht in der Spülmaschine waschen.
● No lavar en lavavajillas.
● Ne pas laver au lave-vaisselle.
● لا تغسل في غسالة الأواني



● 3.00 mm

SMARTLON

SMARTLON
SMARTЛОН
SMARTLON-PFANNE
SMARTLON
SMARTLON
سمارتلون



A 121KO

● KREP VE OMLET TAVA
● CREPE AND OMELETTE PAN
● СКОВороДА ДЛя
● БЛИНЧИКОВ И ОмЛЕТОВ
● PANCAKE UND
● OMELETT PFANNE
● CREPE Y SARTÉN DE TORTILA
● CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
● مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	✚ (mm)	▮ (mm)	▮ (L)	⚖ (Kg)
20	3.0	26.0	0.53	0.33
22	3.0	27.0	0.69	0.39
24	3.0	28.0	0.87	0.46
26	3.0	29.0	1.08	0.54
28	3.0	30.0	1.32	0.62
30	3.0	31.0	1.52	0.71
32	3.0	32.0	1.89	0.80



A 121ST

● SOTE TAVA / MAKSI
● SAUTE PAN
● СОТЕЙНИЦА
● BRATFANNE
● SARTÉN
● POÊLE À SAUTER
● مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✚ (mm)	▮ (mm)	▮ (L)	⚖ (Kg)
20	3.0	46.5	0.99	0.35
22	3.0	46.5	1.27	0.43
24	3.0	46.5	1.60	0.55
26	3.0	48.5	1.98	0.63
28	3.0	50.5	2.41	0.73
30	3.0	52.5	2.90	0.82
32	3.0	54.5	3.46	0.93



A 121KT

● KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
● FRYING PAN
● СКОВороДА
● BRATPFANNE
● SARTÉN
● POÊLE
● مقلاة قلي

Ø (cm)	✚ (mm)	▮ (mm)	▮ (L)	⚖ (Kg)
20	3.0	42.0	0.89	0.42
22	3.0	42.0	1.13	0.45
24	3.0	43.0	1.40	0.52
26	3.0	44.0	1.70	0.60
28	3.0	45.0	2.05	0.69
30	3.0	46.0	2.43	0.78
32	3.0	47.0	2.85	0.88



A 121WK

● WOK TAVA
● WOK PAN
● СКОВороДА WOK
● WOKPFANNE
● SARTÉN WOK
● POÊLE WOK
● مقلاة ووك

Ø (cm)	✚ (mm)	▮ (mm)	▮ (L)	⚖ (Kg)
24	3.0	79.0	2.54	0.65
26	3.0	85.5	3.18	0.74
28	3.0	92.5	4.16	0.88
30	3.0	94.5	4.71	0.96
32	3.0	94.5	5.31	1.05
36	3.0	94.5	8.47	1.15



● Non-Stick İç Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
● Non-Stick Interior Surface, Brushed Exterior Surface
● Неприлипающая внутренняя поверхность, Матовая наружная поверхность
● Antihalt-Innenbeschichtung, Geschliffenes Äußeres
● Superficie interior antiadherente, Superficie exterior cepillada
● Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure brossée
● سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء داخلي غير لامع



● Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
● Steel Handles, Ag2 Special Alloy Rivets
● Стальные Ручки, Заклепки из специального сплава AG2
● Stahl Griffe, AG2 Speziallegierungsnielen
● Mangos De Acero, Remaches de aleación especial AG2
● Poignées En Acier, Rivets en alliage spécial AG2
● المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الفولاذية



● PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
● PFOA nicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOe
● لا يحتوي على PFOA



● 99% Saf Alüminyum ● 99% Pure Aluminium
● 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
● 99% aluminio puro ● 99% Aluminium pur
● 99% جودة غير قابلة للصدأ



● Gıda İle Teması Uygundur. ● Suitable for contact with food.
● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
● Apto para contacto con alimentos.
● Convient au contact alimentaire.
● مناسبة للتماس مع الطعام.



● İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygundur.
● Suitable for use in induction stoves.
● Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
● Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
● Apto para uso en cocinas de inducción.
● Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
● مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



● Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
● Do not wash in dishwasher.
● Не мыть в посудомоечной машине.
● Nicht in der Spülmaschine waschen.
● No lavar en lavavajillas.
● Ne pas laver au lave-vaisselle.
● لا تغسل في غسالة الأواني



● 3.50 mm



A 144KO

● NC ALÜMİNYUM KREP VE OMLET TAVA
● NC ALUMINIUM CREPE AND OMELETTE PAN
● NC АЛЮМИНИЙ СКОВороДА ДЛя Б ЛИНЧИКОВ И ОмЛЕТОВ
● NC ALUMINIUM PANCAKE UND OMELETT PFANNE
● NC ALUMÍNIO CREPE Y SARTÉN DE TORTILLA
● NC ALUMINIUM CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
● أألومنيوم مقلاة كريب واومليت

Ø (cm)	✚ (mm)	▮ (mm)	▮ (L)	⚖ (Kg)
20	3.5	26.0	0.53	0.33
22	3.5	27.0	0.69	0.39
24	3.5	28.0	0.87	0.46
26	3.5	29.0	1.08	0.54
28	3.5	30.0	1.32	0.62
30	3.5	31.0	1.52	0.71
32	3.5	32.0	1.89	0.80



A 144ST

● NC ALÜMİNYUM SOTE TAVA / MAKSI
● NC ALUMINIUM SAUTE PAN
● NC АЛЮМИНИЙ СОТЕЙНИЦА
● NC ALUMINIUM BRATFANNE
● NC ALUMÍNIO SARTÉN
● NC ALUMINIUM POÊLE À SAUTER
● أألومنيوم مقلاة سوتيه

Ø (cm)	✚ (mm)	▮ (mm)	▮ (L)	⚖ (Kg)
20	3.5	46.5	0.99	0.35
22	3.5	46.5	1.27	0.43
24	3.5	46.5	1.60	0.55
26	3.5	48.5	1.98	0.63
28	3.5	50.5	2.41	0.73
30	3.5	52.5	2.90	0.82
32	3.5	54.5	3.46	0.93
36	3.5	56.5	4.76	1.20
40	3.5	58.5	6.34	1.30



● Eloksoal Kaplama
● Anodized Surface
● Анодированная Поверхность
● Eloxierte Beschichtung
● Superficie Anodizada
● Surface Anodisée
● طلاء بالأكسيد



● Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
● Steel Handles, Ag2 Special Alloy Rivets
● Стальные Ручки, Заклепки из специального сплава AG2
● Stahl Griffe, AG2 Speziallegierungsnielen
● Mangos De Acero, Remaches de aleación especial AG2
● Poignées En Acier, Rivets en alliage spécial AG2
● المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الفولاذية



NC ALÜMİNYUM

NC ALUMINIUM
NC АЛЮМИНИЙ
NC ALUMINIUM
NC ALUMINIO
NC ALUMINIUM
الالومنيوم



A 144KT

● NC ALÜMİNYUM KIZARTMA TAVASI / YAYVAN
● NC ALUMINIUM FRYING PAN
● NC АЛЮМИНИЙ СКОВороДА
● NC ALUMINIUM BRATPFANNE
● NC ALUMÍNIO SARTÉN
● NC ALUMINIUM POÊLE
● أألومنيوم مقلاة قلي

Ø (cm)	✚ (mm)	▮ (mm)	▮ (L)	⚖ (Kg)
20	3.5	42.0	0.89	0.42
22	3.5	42.0	1.13	0.45
24	3.5	43.0	1.40	0.52
26	3.5	44.0	1.70	0.60
28	3.5	45.0	2.05	0.69
30	3.5	46.0	2.43	0.78
32	3.5	47.0	2.85	0.88



A 144WK

● NC ALÜMİNYUM WOK TAVA
● NC ALUMINIUM WOK PAN
● NC АЛЮМИНИЙ СКОВороДА WOK
● NC ALUMINIUM WOKPFANNE
● NC ALUMÍNIO SARTÉN WOK
● NC ALUMINIUM WOK PAN
● مقلاة ووك أألومنيوم

Ø (cm)	✚ (mm)	▮ (mm)	▮ (L)	⚖ (Kg)
24	3.5	79.0	2.54	0.65
26	3.5	85.5	3.18	0.74
28	3.5	92.5	4.16	0.88
30	3.5	94.5	4.71	0.96
32	3.5	94.5	5.31	1.05
36	3.5	113.3	8.47	1.30
40	3.5	120.3	11.40	1.65



● PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
● PFOA nicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOe
● لا يحتوي على PFOA





• %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
 • 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
 • 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
 • جودة غير قابلة للصدأ %99



• Gıda İle Teması Uygunur. • Suitable for contact with food.
 • Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 • Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 • Apto para contacto con alimentos.
 • Convient au contact alimentaire.
 • مناسبة للتماس مع الطعام.



• Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
 • Suitable for use in induction stoves.
 • Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
 • Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
 • Apto para uso en cocinas de inducción.
 • Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
 • مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 • Do not wash in dishwasher.
 • Не мыть в посудомоечной машине.
 • Nicht in der Spülmaschine waschen.
 • No lavar en lavavajillas.
 • Ne pas laver au lave-vaisselle.
 • لا تغسل في غسالة الأطباق



• 3.00 mm

WHITE PEARL

• WHITE PEARL
 • БЕЛЫЙ ЖЕМЧУГ
 • WEISSE PERLE
 • PERLA BLANCA
 • PERLE BLANCHE
 • وايت بيرل



• Eloksal Kaplama
 • Anodized Surface
 • Анодированная Поверхность
 • Eloxierte Beschichtung
 • Superficie Anodizada
 • Surface Anodisée
 • طلاء بالأكسيد



• Paslanmaz Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
 • Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
 • Нержавеющая сталь Рукоятка, Заклепки из специального сплава AG2
 • Rostfreier Stahl Handhaben, AG2 Speziallegierungsnieten
 • Acero inoxidable Resolver, Remaches de aleación especial AG2
 • Inox Gérer, Rivets en alliage spécial AG2
 • المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2، مقابض الفولاذية



• PFOA İçermez • PFOA Free • Без ПФОА
 • PFOA nicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
 • لا يحتوي على PFOA



A 119YS

• SAHAN
 • DISH
 • ТАРЕЛКИ
 • KUPFERPFANNE
 • PLATO
 • PLAT
 • صحن

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
14	3.0	36.0	0.43	0.28
16	3.0	36.0	0.54	0.33



A 119MT

• MINİ TAVA
 • MINI PAN
 • МИНИ КАСТРЮЛЯ
 • MINI-PFANNE
 • MINI SARTÉN
 • MINI PAN
 • مقلاة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
12	3.0	36.0	0.33	0.23
14	3.0	36.0	0.43	0.27
16	3.0	36.0	0.54	0.33



A 119OT 17

• MINİ OVAL TAVA
 • MINI OVAL PAN
 • МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
 • KMINI OVALE PFANNE
 • MINI OVALADA SARTÉN
 • MINI OVALE PAN
 • مقلاة بيضاوية صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
11*17	3.0	41.0	0.50	0.31



A 119KP 14

• MINİ KARE TAVA
 • MINI SQUARE PAN
 • МИНИ КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
 • MINI-QUADRATISCHE PFANNE
 • MINI SARTÉN CUADRADA
 • MINI CASSEROLE CARRÉE
 • صينية مربعة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
12*14	3.0	36.0	0.44	0.29



A 119TM 12

• MINİ TENCERE
 • MINI CASSEROLE
 • МИНИ-КАСТРЮЛЯ
 • MINI-TÖPFE
 • MINI CAZUELA
 • MINI CASSEROLE
 • طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.50



A 119OC 25

• OVAL TENCERE
 • OVAL CASSEROLE
 • ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
 • OVALE TÖPFE
 • CAZUELA OVALADA
 • CASSEROLE OVALE
 • طنجرة محدبة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
25*17*6	3.0	61.0	1.88	0.91



• %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
• 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
• 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
• 99% جودة غير قابلة للمسا



• Gıda ile Teması Uyğundur. • Suitable for contact with food.
• Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
• Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
• Apto para contacto con alimentos.
• Convient au contact alimentaire.
• مناسبة للتماس مع الطعام.



• İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uyğundur.
• Suitable for use in induction stoves.
• Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
• Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
• Apto para uso en cocinas de inducción.
• Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
• مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالانديكسيون



• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
• Do not wash in dishwasher.
• Не мыть в посудомоечной машине.
• Nicht in der Spülmaschine waschen.
• No lavar en lavavajillas.
• Ne pas laver au lave-vaisselle.
• لا تغسل في غسالة الاواني



• 3.00 mm

ALU-GRANİT

• ALU-GRANITE
• АЛЮ-ГРАНИТ
• ALU-GRANIT
• ALU-GRANITE
• ALU-GRANIT
• ألوجرانيت



• Granit İç Yüzey Kaplama, Zımparalı Dış Yüzey
• Granite Interior Surface, Brushed Exterior Surface
• Гранитная внутренняя поверхность
• Матовая наружная поверхность
• Granit-Innenbeschichtung, Geschliffenes Äußeres
• Superficie interior de granito, Superficie exterior capillada
• Surface intérieure en granit, Surface extérieure brossée
• طلاء السطح الداخلي بالجرانيت - سطح ورق زجاجي خارجي



• Piring Saplar, AG2 Özel Alaşım Percinler
• Brass Handles, AG2 Special Alloy Rivets
• Латунные ручки, Заклепки из специального сплава AG2
• Griffe aus Messing, AG2 Speziallegierungsnieten
• Mangos de latón, Remaches de aleación especial AG2
• Poignées en laiton, Rivets en alliage spécial AG2
• مقابض نحاسية, المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



• PFOA İçermez • PFOA Free • Без ПФОА
• PFOA nicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
• لا يحتوي على PFOA



A 117YS

• SAHAN
• DISH
• ТАРЕЛКИ
• KUPFERPFANNE
• PLATO
• PLAT
• صحن

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
14	3.0	36.0	0.43	0.29
16	3.0	36.0	0.54	0.34
18	3.0	36.0	0.69	0.39



A 117KA 12

• MİNİ KAÇEROLA
• MINI CASSEPOLE
• МИНИ-КАСТРЮЛЯ
• MİNİ-TÖPFE
• MİNİ CAZUELA
• MİNİ CASSEPOLE
• طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
12	3.0	70.4	0.70	0.35



A 117OT 17

• MİNİ OVAL TAVA
• MİNİ OVAL PAN
• МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
• MİNİ OVALE PFANNE
• MİNİ OVALADA SARTÉN
• MİNİ OVALE PAN
• مقلاة بيضاوية صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
11*17	3.0	41.0	0.50	0.31



A 117OS 28S

• OVAL SIĞ SAHAN
• OVAL SHALLOW DISH
• ОВАЛЬНОЕ НЕГЛУБОКОЕ БЛЮДО
• OVAL FLACH
• PLATO OVALADO POCHO PROFUNDO
• PLAT OVALE PEU PROFOND
• صحن رفيع محدب

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
28*21*4	3.0	40.4	1.58	0.77



A 117MT

• MİNİ TAVA
• MİNİ PAN
• МИНИ КАСТРЮЛЯ
• MİNİ-PFANNE
• MİNİ SARTÉN
• MİNİ PAN
• مقلاة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
12	3.0	36.0	0.33	0.23
14	3.0	36.0	0.43	0.28



A 117WK 12

• MİNİ WOK TAVA
• MİNİ WOK PAN
• МИНИ СКОВРОДА ВОК
• MİNİ-WOK PFANNE
• MİNİ SARTÉN WOK
• MİNİ POËLE WOK
• مقلاة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
12	3.0	59.0	0.45	0.27



A 117KP

• MİNİ KARE TAVA
• MİNİ SQUARE PAN
• МИНИ КВАДРАТНАЯ СКОВРОДА
• MİNİ-QUADRATISCHE PFANNE
• MİNİ SARTÉN CUADRADA
• MİNİ CASSEPOLE CARRÉE
• صينية مربعة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
14*12	3.0	36.0	0.44	0.30
16*14	3.0	36.0	0.58	0.35



A 117OS 28D

• OVAL DERİN SAHAN
• OVAL DEEP DISH
• ОВАЛЬНОЕ ГЛУБОКОЕ БЛЮДО
• OVALES TIEFFELD
• PLATO PROFUNDO OVALADO
• PLAT OVALE PROFOND
• صحن عميق محدب

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	V (Lt)	P (Kg)
28*21*7	3.0	66.4	2.80	0.94



● %99 Saf Alüminyum ● 99% Pure Aluminium
● 99% чистого алюминия ● 99 % reines Aluminium
● 99% aluminio puro ● 99% Aluminium pur
● جودة غير قابلة للصدأ %99



● Gıda İle Teması Uygunur. ● Suitable for contact with food.
● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
● Apto para contacto con alimentos.
● Convient au contact alimentaire.
● مناسبة للتماس مع الطعام.



● Indüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
● Suitable for use in induction stoves.
● Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
● Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
● Apto para uso en cocinas de inducción.
● Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
● مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



● Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
● Do not wash in dishwasher.
● Не мыть в посудомоечной машине.
● Nicht in der Spülmaschine waschen.
● No lavar en lavavajillas.
● Ne pas laver au lave-vaisselle.
● لا تغسل في غسالة الأطباق



● 3.00 mm

ALU NERA

● ALU NERA
● АЛЮ НЕРА
● ALU NERA
● ALU NERA
● ALU NERA
● ألو نيرا



● Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
● Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
● Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
● Antihft-Innenbeschichtung, Antihft-Außenbeschichtung
● Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
● Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
● سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء خارجي غير لاصق



● Paslanmaz Çelik Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
● Stainless Steel Handles, AG2 Special Alloy Rivets
● Нержавеющая сталь Ручьятка, Заклепки из специального сплава AG2
● Rostfreier Stahl Handhaben, AG2 Speziallegierungsnielen
● Acero inoxidable Resolver, Remaches de aleación especial AG2
● Inox Gérer, Rivets en alliage spécial AG2
● المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



● PFOA İçermez ● PFOA Free ● Без ПФОА
● PFOA nicht Enthalten ● Libre de PFOA ● Sans APFOe
● لا يحتوي على PFOA



A 134YS

● SAHAN
● DISH
● ТАРЕЛКИ
● KUPFERPFANNE
● PLATO
● PLAT
● صحن

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
14	3.0	36.0	0.43	0.29
16	3.0	36.0	0.54	0.34
18	3.0	36.0	0.69	0.39



A 134MT

● MİNİ TAVA
● MİNİ PAN
● МИНИ КАСТРЮЛЯ
● MİNİ-PFANNE
● MİNİ SARTÉN
● MİNİ PAN
● مقلاة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
12	3.0	36.0	0.33	0.23
14	3.0	36.0	0.43	0.28



A 134KA 12

● MİNİ KAÇEROLA
● MİNİ CASSEROLE
● МИНИ-КАСТРЮЛЯ
● MİNİ-TÖPFE
● MİNİ CAZUELA
● MİNİ CASSEROLE
● طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
12	3.0	70.4	0.70	0.35



A 134OT 17

● MİNİ OVAL TAVA
● MİNİ OVAL PAN
● МИНИ ОВАЛЬНЫЙ КАСТРЮЛЯ
● MİNİ OVALE PFANNE
● MİNİ OVALADA SARTÉN
● MİNİ OVALE PAN
● مقلاة بيضاوية صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
11*17	3.0	41.0	0.50	0.31



A 134KP

● MİNİ KARE TAVA
● MİNİ SQUARE PAN
● МИНИ КВАДРАТНАЯ СКОВОРОДА
● MİNİ-QUADRATISCHE PFANNE
● MİNİ SARTÉN CUADRADA
● MİNİ CASSEROLE CARRÉE
● صينية مربعة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
14*12	3.0	36.0	0.44	0.30
16*14	3.0	36.0	0.58	0.35



A 134TM 12

● MİNİ TENCERE
● MİNİ CASSEROLE
● МИНИ-КАСТРЮЛЯ
● MİNİ-TÖPFE
● MİNİ CAZUELA
● MİNİ CASSEROLE
● طنجرة صغيرة

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
12	3.0	70.4	0.70	0.50





• %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
• 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
• 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
• جودة غير قابلة للصدأ %99



• Gıda İle Teması Uygunur. • Suitable for contact with food.
• Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
• Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
• Apto para contacto con alimentos.
• Convient au contact alimentaire.
• مناسبة للتماس مع الطعام.



• İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
• Suitable for use in induction stoves.
• Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
• Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
• Apto para uso en cocinas de inducción.
• Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
• مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
• Do not wash in dishwasher.
• Не мыть в посудомоечной машине.
• Nicht in der Spülmaschine waschen.
• No lavar en lavavajillas.
• Ne pas laver au lave-vaisselle.
• لا تغسل في غسالة الأطباق



• 1.80 - 2.00 mm

KAVURMA SADI

- ROASTING METAL PLATE
- МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПЛАСТИНА ДЛЯ ЖАРКИ
- BRATENBLATT
- PLACA DE METAL TOSTADO
- PLAQUE MÉTALLIQUE DE TORRÉFACTION
- صاج التحميص



A 137

	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
• KAVURMA SADI					
• ROASTING METAL PLATE	20	1.8	25.0	0.28	0.24
• МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ ПЛАСТИНА ДЛЯ ЖАРКИ	22	1.8	25.0	0.34	0.29
• BRATEN BLATT	24	1.8	30.0	0.52	0.31
• PLACA DE METAL TOSTADO	26	2.0	30.0	0.60	0.35
• PLAQUE MÉTALLIQUE DE TORRÉFACTION	28	2.0	35.0	0.86	0.36
• صاج التحميص	30	2.0	45.0	0.98	0.40
	32	2.0	50.0	1.75	0.58
	34	2.0	55.0	2.22	0.62
	36	2.0	65.0	3.04	0.71
	40	2.0	65.0	3.72	0.96



A 639

	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
• KAVURMA SADI STANDI					
• ROASTING PLATE SERVING STAND	20	4.0	115.0	0.25	
• СТОЙКА ДЛЯ ЖАРКИ И СЕРВИСКИ ЖАРКОГО	22	4.0	115.0	0.27	
• BRATENBLATTHALTER	24	4.0	115.0	0.33	
• PLACA DE ASADO SOPORTE DE SERVICIO	26	4.0	120.0	0.34	
• STAND DE SERVICE DE PLAQUE DE TORRÉFACTION	28	4.0	122.0	0.41	
• منصة صاج التحميص	30	4.0	130.0	0.45	
	32	4.0	155.0	0.49	
	34	4.0	165.0	0.59	
	36	4.0	165.0	0.54	
	40	4.0	195.0	0.60	



• Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
• Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
• Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
• Antihaft-Innenbeschichtung, Antihaft-Außenbeschichtung
• Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
• Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
• سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء خارجي غير لاصق



• Paslanmaz Sap, AG2 Özel Alaşımli Perçin
• S.Steel Handles - AG2 Alloy Rivets
• Ручки Из Латуни И Нержавеющей Стали,Заклепки Из Сплава AG2 Не Совместим С
• Dicke Messing \ Edelstahl Griff AG2 Speziallegierung
• S.Steel - Remaches De Aleación AG2
• Poignées En Acier Inoxydable - Rivets En Alliage AG2
• مقابض غير قابلة للصدأ ,المقبض مصنوع من الخليط الخاصAG2



• PFOA İçermez • PFOA Free • Без ПФОА
• PFOAnicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
• لا يحتوي على PFOA



• %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
• 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
• 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
• جودة غير قابلة للصدأ %99



• Gıda İle Teması Uygunur. • Suitable for contact with food.
• Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
• Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
• Apto para contacto con alimentos.
• Convient au contact alimentaire.
• مناسبة للتماس مع الطعام.



• İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
• Suitable for use in induction stoves.
• Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
• Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
• Apto para uso en cocinas de inducción.
• Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
• مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
• Do not wash in dishwasher.
• Не мыть в посудомоечной машине.
• Nicht in der Spülmaschine waschen.
• No lavar en lavavajillas.
• Ne pas laver au lave-vaisselle.
• لا تغسل في غسالة الأطباق



• Non-Stick İç Kaplama, Epoksi Dış Yüzey
• Non-Stick Interior Surface, Epoxy Exterior
• Неприлипающая внутренняя поверхность,Эпоксидное покрытие
• Antihaft-Innenbeschichtung, Epoxid-Polyester-Beschichtung
• Superficie interior antiadherente, Recubrimiento epoxi
• Surface intérieure antiadhésive, Revêtement époxy
• طلاء داخلي غير لاصق - طلاء البوليستر الايبوكسي

WOK TENCERE

- WOK CASSEROLE
- КАСТРЮЛЯ ВОК
- WOK-TÖPFE
- CAZUELA DE WOK
- WOK CASSEROLE
- طنجرة ووك



A 142

	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
• WOK TENCERE					
• WOK CASSEROLE	28	3.0	75.0	3.33	1.30
• КАСТРЮЛЯ ВОК	32	3.0	80.0	4.25	1.60
• WOK-TÖPFE	36	3.0	90.0	6.78	2.00
• CAZUELA DE WOK	40	3.0	100.0	9.12	2.48
• WOK CASSEROLE					
• طنجرة ووك					



A 142G

	Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)	h (mm)
• GRANİT WOK TENCERE					
• WOK CASSEROLE - GRANITE	28	3.0	75.0	3.33	1.30
• КАСТРЮЛЯ ВОК - ГРАНИТ	32	3.0	80.0	4.25	1.60
• WOK-TÖPFE - GRANIT	36	3.0	90.0	6.78	2.00
• CAZUELA DE WOK - GRANITO	40	3.0	100.0	9.12	2.48
• CASSEROLE WOK - GRANIT					
• طنجرة ووك-جرانيت					



• 3.00 mm



• Alüminyum Kapak • Aluminium Ldt
• Аллюминиевые Крышка • Aluminium Deckel
• Aluminio Tapa • Aluminium Couverture
• الألتنيوم غطاء



• Paslanmaz Sap, AG2 Özel Alaşımli Perçin
• S.Steel Handles - AG2 Alloy Rivets
• Ручки Из Латуни И Нержавеющей Стали,Заклепки Из Сплава AG2 Не Совместим С
• Dicke Messing \ Edelstahl Griff AG2 Speziallegierung
• S.Steel - Remaches De Aleación AG2
• Poignées En Acier Inoxydable - Rivets En Alliage AG2
• مقابض غير قابلة للصدأ ,المقبض مصنوع من الخليط الخاصAG2



• PFOA İçermez • PFOA Free • Без ПФОА
• PFOAnicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
• لا يحتوي على PFOA





• %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
• 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
• 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
• 99% جودة غير قابلة للصدأ



• Gıda İle Teması Uygun. • Suitable for contact with food.
• Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
• Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
• Apto para contacto con alimentos.
• Convient au contact alimentaire.
• مناسبة للتماس مع الطعام.



• İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygun.
• Suitable for use in induction stoves.
• Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
• Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
• Apto para uso en cocinas de inducción.
• Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
• مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
• Do not wash in dishwasher.
• Не мыть в посудомоечной машине.
• Nicht in der Spülmaschine waschen.
• No lavar en lavavajillas.
• Ne pas laver au lave-vaisselle.
• لا تغسل في غسالة الأطباق



• Non-Stick İç Kaplama, Epoksi Dış Yüzey
• Non-Stick Interior Surface, Epoxy Exterior
• Неприлипающая внутренняя поверхность, Эпоксидное покрытие
• Antihalt-Innenbeschichtung, Epoxid-Polyester-Beschichtung
• Superficie interior antiadherente, Recubrimiento epoxi
• Surface intérieure antiadhésive, Revêtement époxy
• طلاء داخلي غير لاصق - طلاء البوليستر الايبوكسي

MEGA TENCERE

• MEGA CASSEROLES
• МЕГА КАСТРЮЛЯ
• MEGA TOPFE
• MEGA CAZUELAS
• MÉGA CASSEROLES
• طنجرات ميغا

A 135

• MEGA SIĞ TENCERE

• MEGA SHALLOW CASSEROLE

• МЕГА-МЕЛКОЯ КАСТРЮЛЯ

• MEGA FLACHER TOPF

• MEGA CAZUELA POCO PROFUNDA

• MÉGA CASSEROLE PEU PROFONDE

• طنجرة رفيعة ميغا

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
32	3.0	85.0	6.27	2.45
34	3.0	85.0	7.09	2.67
36	3.0	90.0	8.45	2.97
40	3.0	110.0	12.90	3.73

A 136

• MEGA DERİN TENCERE

• MEGA DEEP CASSEROLE

• МЕГА ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ

• MEGA TIEFER TOPF

• CAZUELA MEGA PROFUNDA

• MÉGA CASSEROLE PROFONDE

• طنجرة عميقة ميغا

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
32	3.0	190.0	14.38	3.27
34	3.0	200.0	17.11	3.63
36	3.0	200.0	20.18	4.03
40	3.0	220.0	26.18	4.81



• 3.00 mm



• Cam Kapak • Glass Lid • Стеклопанель Крышка
• Glasabdeckung • Tapa De Vidrio
• Couverture En Verre • غطاء زجاجي



• Paslanmaz Sap, AG2 Özel Alaşımli Perçin
• S.Steel Handles - AG2 Alloy Rivets
• Ручки Из Латуни И Нержавеющей Стали, Заклепки Из Сплава AG2 Не Совместим С
• Dicke Messing \ Edelstahl Griff AG2 Speziallegierung
• S.Steel - Remaches De Aleación AG2
• Poignées En Acier Inoxydable - Rivets En Alliage AG2
• مقابض غير قابلة للصدأ المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2



• PFOA İçermez • PFOA Free • Без ПФОА
• PFOAnicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
• لا يحتوي على PFOA



• %99 Saf Alüminyum • 99% Pure Aluminium
• 99% чистого алюминия • 99 % reines Aluminium
• 99% aluminio puro • 99% Aluminium pur
• 99% جودة غير قابلة للصدأ



• Gıda İle Teması Uygun. • Suitable for contact with food.
• Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
• Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
• Apto para contacto con alimentos.
• Convient au contact alimentaire.
• مناسبة للتماس مع الطعام.



• İndüksiyon Hariç Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygun.
• Suitable for use in induction stoves.
• Совместимость со всеми кулинарными плитами, кроме индукционных.
• Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
• Apto para uso en cocinas de inducción.
• Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
• مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
• Do not wash in dishwasher.
• Не мыть в посудомоечной машине.
• Nicht in der Spülmaschine waschen.
• No lavar en lavavajillas.
• Ne pas laver au lave-vaisselle.
• لا تغسل في غسالة الأطباق



• 2.50 mm

BALIK TAVALARI

• FISH PANS
• РЫБНЫЕ СКОВОРОДЫ
• FISCHPFANNEN
• SARTENES DE PESCADO
• POÊLES À POISSONS
• مقالي السمك

A 107

• BALIK TAVA

• FISH PAN

• РЫБНАЯ СКОВОРОДА

• GEBRATENER FISCH

• SARTÉN PARA PESCADO

• POÊLE À POISSON

• مقالة سمك

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
24	2.5	45.0	1.74	0.80
26	2.5	45.0	2.04	0.89
28	2.5	50.0	2.68	1.01
30	2.5	50.0	3.08	1.12
32	2.5	50.0	3.51	1.23
34	2.5	50.0	3.96	1.39
36	2.5	50.0	4.45	1.52

A 575

• ÇİFT TARAFLI BALIK TAVA

• DOUBLE SIDE FISH PAN

• ДВУХСТОРОННЯЯ

• СКОВОРОДА ДЛЯ РЫБЫ

• DOPPELSEITIGE FISCHPFANNE

• SARTÉN DE PESCADO DE

DOBLE CARA

• POÊLE À POISSON DOUBLE FACE

• مقالة سمك ثنائية الاطراف

Ø (cm)	h (mm)	h (mm)	Capacity (Lt)	Weight (Kg)
32	2.5	19.0	1.19	1.23



• Non-Stick İç Kaplama, Non-Stick Dış Kaplama
• Non-Stick Interior Surface, Non-Stick Exterior Surface
• Неприлипающая внутренняя поверхность, Неприлипающая наружная поверхность
• Antihalt-Innenbeschichtung, Antihalt-Außenbeschichtung
• Superficie interior antiadherente, Superficie exterior antiadherente
• Surface intérieure antiadhésive, Surface extérieure antiadhésive
• سطح ورق زجاجي خارجي - طلاء خارجي غير لاصق



• Çelik Bakalit Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
• Steel Bakelite Handles, AG2 Special Alloy Rivets
• Стальные бакалитовые ручки, Заклепки из специального сплава AG2
• Stahl-Bakelit-Griffe, AG2 Speziallegierungsnieten
• Mangos de bakalita de acero, Remaches de aleación especial AG2
• Poignées bakelite en acier, Rivets en alliage spécial AG2
• المقبض مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الباكليت الفولاذية



• PFOA İçermez • PFOA Free • Без ПФОА
• PFOAnicht Enthalten • Libre de PFOA • Sans APFOe
• لا يحتوي على PFOA





Materyal Materials Материал Materialien
Materiales Matériaux المواد
Alüminyum Paslanmaz Çelik Aluminium, S. Steel
Алюминия Нержавеющая сталь Aluminium Edelstahl
Acero, Aluminio Acier, Aluminium الحديد الصلب



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي
Gıda İle Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalınlık Thickness Толщина Dicke
Espesor Épaisseur السماكة
1.00 - 2.00 mm



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
Capa Revêtement طلاء
Eloksal, Ayna Parlama
Anodized, Mirror Polished
Анодированная, Зеркальная Полировка
Eloxierte, Edelstahl-Spiegelpolieren
Anodizada, Pulido espejo
Anodisée, Miroir poli
طلاء بالأكسيد - قلعع مرآة

PIZZA EKİPMANLARI

PIZZA ACCESSORIES
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZA-ZUBEHÖR
PIZZA ACCESSORIES
ACCESSOIRES DE PIZZA
اكسسوارات البيتزا



PIZZA KÜREKLERİ

PIZZA PEEL
ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZASCHAUFEL
CÁSCARA DE PIZZA
ÉCORCE DE PIZZA
مجارف البيتزا



A 342

ÇELİK PIZZA KÜREĞİ
STEEL PIZZA PEEL
СТАЛЬНАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZASCHAUFEL AUS STAHL
CÁSCARA DE PIZZA DE ACERO
ÉCORCE DE PIZZA EN ACIER
مجارف البيتزا المصنوعة من الفولاذ

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(kg)
A 342 18	18	120	138	0.74
A 342 20	20	120	140	0.79
A 342 22	22	120	142	0.84
A 342 24	24	120	144	0.90



A 342 D

ÇELİK PIZZA KÜREĞİ DELİKLİ
STEEL PIZZA PEEL PERFORATED
СТАЛЬНАЯ ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZASCHAUFEL AUS STAHL
CÁSCARA DE PIZZA DE ACERO
ÉCORCE DE PIZZA EN ACIER
مجارف البيتزا المصنوعة من الفولاذ

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(kg)
A 342 D 18	18	120	138	0.74
A 342 D 20	20	120	140	0.79
A 342 D 22	22	120	142	0.84
A 342 D 24	24	120	144	0.90

A 317

ALÜMİNYUM PIZZA KÜREĞİ
ALUMINIUM PIZZA PEEL
АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА
ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM
CÁSCARA DE PIZZA DE ALUMINIO
ÉCORCE DE PIZZA EN ALUMINIUM
مجارف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(kg)
A 317 30	30	110	149	0.97
A 317 30-50	30	50	89	0.76

A 317 33	33	110	152	1.05
A 317 33-50	33	50	92	0.84

A 317 37	37	110	156	1.18
A 317 37-50	37	50	96	0.97

A 317 40	40	110	159	1.27
A 317 40-50	40	50	99	1.06

A 317 45	45	110	164	1.50
A 317 45-50	45	50	104	1.29

A 317 50	50	110	169	1.70
A 317 50-50	50	50	109	1.59



A 318

ALÜMİNYUM DELİKLİ PIZZA KÜREĞİ
ALUMINIUM PERFORATED PIZZA PEEL
АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА
ПЕРФОРИРОВАННАЯ ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM
MIT LOCH
CÁSCARA DE PIZZA PERFORADA DE
ALUMINIO
ÉCORCE DE PIZZA PERFORÉE EN
ALUMINIUM
مجارف البيتزا المصنوعة من
الألمنيوم ذات الثقوب

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(kg)
A 318 30	30	110	142.5	0.76
A 318 30-50	30	50	82.5	0.52
A 318 30-75	30	75	107.5	0.57
A 318 30-125	30	125	157.5	0.67
A 318 30-150	30	150	182.5	0.72

A 318 33	33	110	145.5	0.80
A 318 33-50	33	50	85.5	0.57
A 318 33-75	33	75	110.5	0.62
A 318 33-125	33	125	160.5	0.72
A 318 33-150	33	150	185.5	0.77

A 318 36	36	110	148.5	0.83
A 318 36-50	36	50	88.5	0.65
A 318 36-75	36	75	113.5	0.70
A 318 36-125	36	125	163.5	0.80
A 318 36-150	36	150	188.5	0.85

A 318 40	40	110	152.5	0.95
A 318 40-50	40	50	92.5	0.75
A 318 40-75	40	75	117.5	0.80
A 318 40-125	40	125	167.5	0.90
A 318 40-150	40	150	192.5	1.00



A 319

- ALÜMİNYUM PIZZA KÜREĞİ
ALUMINIUM PIZZA PEEL
АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА
ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZASCHAUFEL AUS ALUMINIUM
CÁSCARA DE PIZZA DE ALUMINIO
ÉCORCE DE PIZZA EN ALUMINIUM
مجارف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(Kg)
A 319 30	30	110	142.5	0.77
A 319 30-50	30	50	82.5	0.55
A 319 30-75	30	75	107.5	0.60
A 319 30-125	30	125	157.5	0.70
A 319 30-150	30	150	182.5	0.75

A 319 36	36	110	148.5	0.87
A 319 36-50	36	50	88.5	0.72
A 319 36-75	36	75	113.5	0.77
A 319 36-125	36	125	163.5	0.87
A 319 36-150	36	150	188.5	0.92

A 319 40	40	110	152.5	1.04
A 319 40-50	40	50	92.5	0.69
A 319 40-75	40	75	117.5	0.76
A 319 40-125	40	125	167.5	0.92
A 319 40-150	40	150	192.5	1.00

A 319Y-30	30	110	142.5	0.64
A 319Y-33	33	50	85.5	0.52
A 319Y-36	36	75	113.5	0.67
A 319Y-40	40	125	167.5	0.82

A 315

- PRIMO PIZZA KÜREĞİ
PRIMO ALUMINIUM PIZZA PEEL
PRIMO АЛЮМИНИЕВАЯ ЛОПАТКА
ДЛЯ ПИЦЦЫ
PRIMO PIZZASCHAUFEL
AUS ALUMINIUM
PRIMO CÁSCARA DE PIZZA
DE ALUMINIO
PRIMO ÉCORCE DE PIZZA
EN ALUMINIUM
مجارف البيتزا المصنوعة من الألمنيوم

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(Kg)
A 315 30-50	30	50	87	0.47
A 315 30-75	30	75	112	0.53
A 315 30-100	30	100	137	0.59

A 315 33-50	33	50	90	0.57
A 315 33-75	33	75	115	0.63
A 315 33-100	33	100	140	0.68

A 315 36-50	36	50	93	0.63
A 315 36-75	36	75	118	0.70
A 315 36-100	36	100	143	0.75

A 315 40-50	40	50	97	0.75
A 315 40-75	40	75	122	0.81
A 315 40-100	40	100	147	0.86

A 315 45-50	45	50	102	0.86
A 315 45-75	45	75	127	0.92
A 315 45-100	45	100	152	0.98

A 315 50-50	50	50	107	0.98
A 315 50-75	50	75	132	1.03
A 315 50-100	50	100	157	1.10

A 316

- ECO PIZZA KÜREĞİ
ECO PIZZA PEEL
ECO ЛОПАТКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
ECO PIZZASCHAUFEL
ECO CÁSCARA DE PIZZA
ECO ÉCORCE DE PIZZA
مجارف البيتزا المصنوعة من

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(Kg)
A 316 30-110	30	110	142.5	1.00
A 316 30-50	30	50	82.5	0.80

A 316 33-110	33	110	145.5	1.15
A 316 33-50	33	50	85.5	0.95

A 316 36-110	36	110	148.5	1.26
A 316 36-50	36	50	88.5	1.06

A 316 40-110	40	110	152.5	1.37
A 316 40-40	40	50	92.5	1.17

A 320DKK 2418

- DİKTÖRGEN KISA KÜREK
RECTANGULER SHORT PEEL
RECTANGULER SHORT PEEL
PALA PARA PIZZA CORTA Y
RECTANGULAR
PELLE À PIZZA COURTE ET
RECTANGULAIRE
مجراف البيتزا قصيرة و مستطيلة

ART NO	1 (cm)	2 (cm)	3 (cm)	(Kg)
A 320DKK 2418	18	24	41	0.38

PIZZA FIRÇALARI

- PIZZA OVEN BRUSH
ПИЦЦЫ ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ
PIZZA KURZE BÜRSTE
PIZZA CEPILLO DE HORNO
PIZZA BROSSE DE FOUR
فرشاة الفرن

A 320 01

- ABM KISA FIRIN FIRÇASI
ABM OVEN BRUSH - SHORT
ABM ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ - КОРОТКАЯ
ABM KURZE BÜRSTE
ABM CEPILLO DE HORNO - CORTO
ABM BROSSE DE FOUR - COURTE
ABM فرشاة الفرن القصيرة



A 320 01



A 320S 01



A 320N 01

(cm)	(cm)	(Kg)
16*4.5	30	0.390



A 320BL 01



A 320SL 01



A 320NL 01

(cm)	(cm)	(Kg)
20*5.5	30	0.390

A 320 02

- ABM UZUN FIRIN FIRÇASI
ABM OVEN BRUSH - LONG
ABM ЩЕТКА ДЛЯ ДУХОВКИ - ДЛИННАЯ
ABM LANGE OFENBÜRSTE
ABM CEPILLO DE HORNO - LARGO
ABM BROSSE DE FOUR - LONGUE
ABM فرشاة الفرن الطويلة



A 320 02



A 320S 02



A 320N 02

(cm)	(cm)	(Kg)
16*4.5	110	0.500



A 320BL 02



A 320SL 02



A 320NL 02

(cm)	(cm)	(Kg)
20*5.5	110	0.390



● **Materyal** ● Materials ● Материал ● Materialien
● Materiales ● Matériaux ● المواد
● Aluminium Paslanmaz Çelik ● Aluminium, S. Steel
● Алюминия Нержавеющая сталь ● Aluminium Edelstahl
● Acero, Aluminio ● Acier, Aluminium ● الحديد الصلب



● **Piktogram** ● Pictogram ● Пиктограмма
● Piktogramm ● Pictograma ● Pictogramme
● الرسم التخطيطي
● Gıda İle Teması Uygundur. ● Suitable for contact with food.
● Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
● Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
● Apto para contacto con alimentos.
● Convient au contact alimentaire.
● مناسبة للتماس مع الطعام.



● **Kalinlik** ● Thickness ● Толщина ● Dicke
● Espesor ● Épaisseur ● السماكة
● 1.00 - 2.00 mm



● **Kaplama** ● Coating ● Покрытие ● Abdeckung
● Capa ● Revêtement ● طلاء
● Elokso, Ayna Parlatma
● Anodized, Mirror Polished
● Анодированная, Зеркальная Полировка
● Eloxierte, Edelstahl-Spiegelpolieren
● Anodizada, Pulido espejo
● Anodisée, Miroir poli
● طلاء بالأكسيد - تلميع مرآة

PIZZA AKSESUARLARI

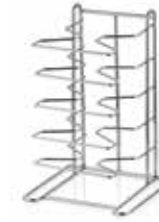
● PIZZA ACCESSORIES
● АКССЕСУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
● PIZZA-ZUBEHÖR
● PIZZA ACCESSORIES
● ACCESSOIRES DE PIZZA
● اكسسوارات البيتزا



A 322 01

● PIZZA RAFI 10'LU
● PIZZA RACK 10
● СТОЙКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
● PIZZAREGAL
● ESTATE DE PIZZA
● SUPPORT À PIZZA
● رف بيتزا

(cm)	(mm)	(Kg)
30*30*80	800	4.83



A 322 02

● PIZZA RAFI 6'LI
● PIZZA RACK 6
● СТОЙКА ДЛЯ ПИЦЦЫ
● PIZZAREGAL
● ESTATE DE PIZZA
● SUPPORT À PIZZA
● رف بيتزا

(cm)	(mm)	(Kg)
25*25*40	400	1.62



A 320 51

● PIZZA TAVASI TUTACAĞI
● PIZZA PAN GRIPPER
● ЗАХВАТ ПРОТИВНЯ ДЛЯ ПИЦЦЫ
● PIZZAPFANNENGREIFER
● PINZA PARA PIZZA
● PINCE À PIZZA
● بيتزا بان القابض

(cm)	(mm)	(Kg)
20*5	20	0.161



A 320 61

● YAĞDANLIK
● OIL CAN
● МАСЛО МОЖЕТ
● ÖLKANNE
● LATA DE ACEITE
● BIDON D'HUILE
● يمكن للزيت

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
20*5	110	200.0	0.500	0.450



A 320 21

ABM HAMUR KESİCİ
ABM DOUGH CUTTER
ABM ТЕСТОРЕЗКА
ABM TEIGSCHNEIDER
ABM CORTADOR DE MASA
ABM COUPE-PÂTE
ABM قطاعة العجين

(cm)	(mm)	(Kg)
115	11.5	0.072



A 320 22

ABM HAMUR KESİCİ
ABM DOUGH CUTTER
ABM ТЕСТОРЕЗКА
ABM TEIGSCHNEIDER
ABM CORTADOR DE MASA
ABM COUPE-PÂTE
ABM قطاعة العجين

(cm)	(mm)	(Kg)
190	14.5	0.156



A 320 11

ABM PIZZA RULET BİÇAĞI
ABM PIZZA ROLLER CUTTER
ABM PIZZA РОЛИКОВЫЕ
НОЖНИЦЫ
ABM PIZZA ROUL ETTEMESSER
ABM CORTADOR DE RODILLOS
ABM ROULEAU DE COUPE
ABM سكین الرولیت

(cm)	(mm)	(Kg)
100	24	0.173



A 320 31 / 32

ABM SPATULA
ABM SPATULA
ABM ШПАТЕЛЬ
ABM PSPATEL
ABM ESPÁTULA
ABM SPATULE
ABM ملعقة ملوق

(cm)	(mm)	(Kg)
75	24	0.121
110	25	0.151



A 320 41

ABM DİKDÖRTGAN
SERVİS KÜREĞİ
ABM RECTANGLE PIZZA SERVER
ABM ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС
ПИЦЦЫ
ABM RECHTECKIGE
SERVIERSCHAUFEL
ABM SERVIDOR DE PIZZA
RECTANGULAR
ABM SERVEUR RECTANGLE PIZZA
ABM مجرفة تقديم مستطيلة

(cm)	(mm)	(Kg)
50	30	0.142



A 320 42

ABM DÜÇGEN SERVİS KÜREĞİ
ABM TRIANGLE PIZZA SERVER
ABM ТРЕУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС
ДЛЯ ПИЦЦЫ
ABM TRIANGLE SERVING
SCHAUFEL
ABM SERVIDOR DE PIZZA
TRIANGLE
ABM SERVEUR TRIANGLE PIZZA
ABM مجرفة تقديم مثلثة

(cm)	(mm)	(Kg)
70	30	0.154



PIZZA SERVİS AĖŞAPLARI

PIZZA SERVING BOARD
ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
PIZZASERVICE HOLZ
PENSİÓN PARA SERVIR PIZZA
PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
منصة خشب البيتزا



A 100

PIZZA SERVİS AĖŞABI
PIZZA SERVING BOARD
ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
PIZZASERVICE HOLZ
PENSİÓN PARA SERVIR
PIZZA
PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
منصة خشب البيتزا

(cm)	(mm)	(Kg)
22	10.0	0.15
24	10.0	0.18
26	10.0	0.21
28	10.0	0.25
30	10.0	0.28
32	10.0	0.32
34	10.0	0.36
38	10.0	0.46
42	10.0	0.56
44	10.0	0.61
55	10.0	0.96

A 100K

PIZZA SERVİS AĖŞABI-DİLİMLİ
PIZZA SERVING
BOARD-WITH SLICES
ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ
ПИЦЦЫ - С ЛОМТИКАМИ
PIZZASERVICEHOLZ-SCHEIBEN
TABLA DE SERVIR PIZZA-CON
RODAJAS PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
AVEC TRANCHES
منصة خشب البيتزا+ مقطعة

(cm)	(mm)	(Kg)
26	10.0	0.21
30	10.0	0.28
34	10.0	0.36
38	10.0	0.46
42	10.0	0.56



A 100S

PIZZA SERVİS AĖŞABI
PIZZA SERVING BOARD
ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
PIZZASERVICEHOLZ
TABLA DE SERVIR PIZZA
PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
منصة خشب البيتزا+ مقطعة

(cm)	(mm)	(Kg)
26	10.0	0.31
30	10.0	0.40
34	10.0	0.50
38	10.0	0.60



A 100SK

PIZZA SERVİS AĖŞABI-DİLİMLİ
PIZZA SERVING BOARD-
WITH SLICES
ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ
ПИЦЦЫ - С ЛОМТИКАМИ
PIZZASERVICEHOLZ-SCHEIBEN
TABLA DE SERVIR PIZZA-CON RODAJAS
PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA- AVEC TRANCHES
منصة خشب البيتزا+ مقطعة

(cm)	(mm)	(Kg)
26	10.0	0.31
30	10.0	0.40
34	10.0	0.50
38	10.0	0.60



PIZZA TAVALARI

- PIZZA PANS
- СКОВОРОДЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
- PIZZA PFANNEN
- SARTENES DE PIZZA
- POÊLES À PIZZA
- مقالي البيتزا ذات

A 131

- SAC PIZZA TAVA
- STEEL PIZZA PAN
- СТАЛЬНАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- BLECH PIZZAFANNE
- SARTÉN DE PIZZA DE ACERO
- POÊLE À PIZZA EN ACIER
- صاج مقالي البيتزا

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
18	0.7	25.0	0.50	0.21
20	0.7	25.0	0.62	0.25
22	0.7	25.0	0.76	0.29
24	0.7	25.0	0.91	0.34
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
32	0.7	25.0	1.64	0.54
34	0.7	25.0	1.86	0.60
36	0.7	25.0	2.09	0.66
42	0.7	25.0	2.89	0.86
50	0.7	25.0	4.08	1.17
55	0.7	25.0	4.94	1.39

A 131 AL

- ALÜMİNYUM PIZZA TAVA
- ALUMINIUM PIZZA PAN
- АЛЮМИНИЕВАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ/BLECH
- PIZZAFANNE AUS ALUMINIUM
- SARTÉN PARA PIZZA DE ALUMINIO
- POÊLE À PIZZA EN ALUMINIUM
- مقالي البيتزا الألمنيوم

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	0.7	25.0	0.91	0.34
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
32	0.7	25.0	1.64	0.54
34	0.7	25.0	1.86	0.60
36	0.7	25.0	2.09	0.66
42	0.7	25.0	2.89	0.86

A 131 NC

- KAPLAMASIZ SAC PIZZA TAVA
- STEEL PIZZA PAN
- СТАЛЬНАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- BLECH PIZZAFANNE
- SARTÉN DE PIZZA DE ACERO
- POÊLE À PIZZA EN ACIER
- صاج مقالي البيتزا

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	0.7	25.0	0.91	0.34
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
32	0.7	25.0	1.64	0.54
34	0.7	25.0	1.86	0.60
36	0.7	25.0	2.09	0.66
42	0.7	25.0	2.89	0.86
50	0.7	25.0	4.08	1.17
55	0.7	25.0	4.94	1.39

A 143

- DELİKLİ PIZZA TAVA
- STEEL PERFORATED PIZZA PAN
- СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- LOCHBLECH-PIZZAFANNE
- SARTÉN PARA PIZZA PERFORADA DE ACERO
- POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER
- صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
18	0.7	25.0	0.50	0.20
20	0.7	25.0	0.62	0.24
22	0.7	25.0	0.76	0.28
24	0.7	25.0	0.91	0.33
26	0.7	25.0	1.07	0.36
28	0.7	25.0	1.25	0.41
30	0.7	25.0	1.44	0.47
32	0.7	25.0	1.64	0.52
34	0.7	25.0	1.86	0.58
36	0.7	25.0	2.09	0.64
38	0.7	25.0	2.34	0.67
40	0.7	25.0	2.60	0.73
42	0.7	25.0	2.86	0.84
50	0.7	25.0	4.08	1.15

A 143 AL

- ALÜMİNYUM DELİKLİ PIZZA TAVA
- ALUMINIUM PERFORATED PIZZA PAN
- АЛЮМИНИЕВАЯ СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- LOCHBLECH-PIZZAFANNE ALUMINIUM
- SARTÉN PARA PIZZA ALUMINIO PERFORADA DE ACERO
- POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ALUMINIUM
- مقالي البيتزا ذات الثقوب الألمنيوم

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	0.7	25.0	0.91	0.34
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
32	0.7	25.0	1.64	0.54
34	0.7	25.0	1.86	0.60
36	0.7	25.0	2.09	0.66
42	0.7	25.0	2.89	0.86

A 143 NC

- KAPLAMASIZ DELİKLİ PIZZA TAVA
- STEEL PERFORATED PIZZA PAN
- СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ
- LOCHBLECH-PIZZAFANNE
- SARTÉN PARA PIZZA PERFORADA DE ACERO
- POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER
- صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	0.7	25.0	0.91	0.34
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
32	0.7	25.0	1.64	0.54
34	0.7	25.0	1.86	0.60
36	0.7	25.0	2.09	0.66
42	0.7	25.0	2.89	0.86

A 176

- ALÜMİNYUM PIZZA TAVA
- ALUMINIUM PIZZA PAN
- АЛЮМИНИЕВАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ/BLECH
- PIZZAFANNE AUS ALUMINIUM
- SARTÉN PARA PIZZA DE ALUMINIO
- POÊLE À PIZZA EN ALUMINIUM
- مقالي البيتزا الألمنيوم

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
20	1.8	25.0	0.57	0.21
22	1.8	25.0	0.70	0.24
24	1.8	25.0	0.84	0.28
26	1.8	25.0	0.99	0.33
28	1.8	25.0	1.16	0.37
30	1.8	25.0	1.34	0.42
32	1.8	25.0	1.53	0.48
34	1.8	25.0	1.73	0.53
36	1.8	25.0	1.95	0.59
42	1.8	25.0	2.67	0.78

A 170

- ALÜMİNYUM KAPAKLI PIZZA TAVA
- ALUMINIUM PIZZA PAN WITH LID
- АЛЮМИНИЕВАЯ СКОВОРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ С КРЫШКОЙ
- PIZZAFANNE MIT ALUMINIUM DECKEL
- SARTÉN PARA PIZZA DE ALUMINIO CON TAPA
- POÊLE À PIZZA EN ALUMINIUM AVEC COUVERCLE
- مقلاة بيتزا بغطاء الألومنيوم

(cm)	(mm)	(mm)	(Lt)	(Kg)
24	1.8	25.0	0.84	0.49
26	1.8	25.0	0.99	0.56
28	1.8	25.0	1.16	0.64
30	1.8	25.0	1.34	0.73
32	1.8	25.0	1.53	0.82

A 171

- ABM PIZZA TELİ
- ABM PIZZA SCREEN
- ABM СИТО ДЛЯ ПИЦЦЫ
- ABM PIZZA DRAHT
- ABM PANTALLA DE PIZZA
- ABM ÉCRAN DE PIZZA
- ABM سلك البيتزا

(cm)	(mm)	(Kg)
24	2.0	0.80
26	2.0	0.90
28	2.0	0.100
30	2.0	0.110
32	2.0	0.120
34	2.0	0.130
36	2.0	0.140
40	2.0	0.160



A 130

🇹🇷 KISA DELİKLİ PİZZA TAVA

🇬🇧 STEEL PERFORATED LOW PIZZA PAN

🇷🇺 СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ

🇩🇪 LOCHBLECH-PIZZAPFANNE

🇪🇸 SARTÉN PARA PIZZA

PERFORADA DE ACERO

🇫🇷 POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER

🇸🇦 صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب

Ø (cm)	✚ (mm)	📏 (mm)	📦 (L)	⚖️ (Kg)
22	0.7	25.0	1.00	0.33
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
34	0.7	25.0	1.86	0.60
40	0.7	25.0	2.09	0.66



A 130 AL

🇹🇷 ALÜMİNYUM KISA DELİKLİ PİZZA TAVA

🇬🇧 ALUMINIUM PERFORATED LOW PIZZA PAN

🇷🇺 АЛЮМИНИЕВАЯ СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ

🇩🇪 LOCHBLECH-PIZZAPFANNE

ALUMINIUM

🇪🇸 SARTÉN PARA PIZZA ALUMINIO

PERFORADA DE ACERO

🇫🇷 POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER

ALUMINIUM

🇸🇦 صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب الألمنيوم

Ø (cm)	✚ (mm)	📏 (mm)	📦 (L)	⚖️ (Kg)
22	0.7	25.0	1.00	0.33
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
34	0.7	25.0	1.86	0.60
40	0.7	25.0	2.09	0.66



A 130 NC

🇹🇷 KARLAMASIZ KISA DELİKLİ PİZZA TAVA

🇬🇧 NONCOATED STEEL PERFORATED LOW PIZZA PAN

🇷🇺 СТАЛЬНАЯ ПЕРФОРИРОВАННАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ

🇩🇪 LOCHBLECH-PIZZAPFANNE

🇪🇸 SARTÉN PARA PIZZA

PERFORADA DE ACERO

🇫🇷 POÊLE À PIZZA PERFORÉE EN ACIER

🇸🇦 صاج مقالي البيتزا ذات الثقوب

Ø (cm)	✚ (mm)	📏 (mm)	📦 (L)	⚖️ (Kg)
22	0.7	25.0	1.00	0.33
26	0.7	25.0	1.07	0.38
28	0.7	25.0	1.25	0.43
30	0.7	25.0	1.44	0.48
34	0.7	25.0	1.86	0.60
40	0.7	25.0	2.09	0.66



A 694

🇹🇷 AMERİKAN PİZZA TAVA

🇬🇧 AMERICAN PIZZA PAN

🇷🇺 АМЕРИКАНСКАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ

🇩🇪 AMERIKANISCHE PIZZAPFANNE

🇪🇸 SARTÉN DE PIZZA AMERICANA

🇫🇷 POÊLE À PIZZA AMÉRICAINE

🇸🇦 مقلاة البيتزا الامريكية

Ø (cm)	✚ (mm)	📏 (mm)	📦 (L)	⚖️ (Kg)
20	0.7	38.0	0.97	0.26
22	0.7	38.0	1.18	0.30
25	0.7	38.0	1.54	0.36
28	0.7	38.0	1.96	0.44
32	0.7	38.0	2.64	0.56
38	0.7	38.0	3.68	0.73
40	0.7	38.0	4.09	0.80
42	0.7	38.0	4.52	0.87



A 694K

🇹🇷 AMERİKAN PİZZA TAVA + KAPAK

🇬🇧 AMERICAN PIZZA PAN+LID

🇷🇺 АМЕРИКАНСКАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ +КРЫШКА

🇩🇪 AMERIKANISCHE PIZZAPFANNE+DECKEL

🇪🇸 SARTÉN DE PIZZA

AMERICANA + TAPA

🇫🇷 POÊLE À PIZZA

AMÉRICAINE + COUVERCLE

🇸🇦 مقلاة البيتزا الامريكية+ غطاء

Ø (cm)	✚ (mm)	📏 (mm)	📦 (L)	⚖️ (Kg)
20	0.7	38.0	0.97	0.48
22	0.7	38.0	1.18	0.54
25	0.7	38.0	1.54	0.66
28	0.7	38.0	1.96	0.78
32	0.7	38.0	2.64	1.06
38	0.7	38.0	3.68	1.38
40	0.7	38.0	4.09	1.50
42	0.7	38.0	4.52	1.64



A 848

🇹🇷 KARLAMASIZ SAC PİZZA TAVA

🇬🇧 STEEL PIZZA PAN

🇷🇺 СТАЛЬНАЯ СКОВРОДА ДЛЯ ПИЦЦЫ

🇩🇪 BLECH PIZZAPFANNE

🇪🇸 SARTÉN DE PIZZA DE ACERO

🇫🇷 POÊLE À PIZZA EN ACIER

🇸🇦 صاج مقالي البيتزا

Ø (cm)	✚ (mm)	📏 (mm)	📦 (L)	⚖️ (Kg)
20	0.7	38.0	0.97	0.26
22	0.7	38.0	1.18	0.30
25	0.7	38.0	1.54	0.36
28	0.7	38.0	1.96	0.44
32	0.7	38.0	2.64	0.56
38	0.7	38.0	3.68	0.73
40	0.7	38.0	4.09	0.80
42	0.7	38.0	4.52	0.87







Materyal **Materials** **Materialien**
Materiales **Matériaux** **المواد**
Pik Döküm **Cast Iron** **Чугун** **Gusseisen**
Hierro Fundido **Fonte** **الحديد الصب**



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
الرسم التخطيطي
 Gıda ile Teması Uygunur. **Suitable for contact with food.**
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
3.00 mm



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
 Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 لا تغسل في غسالة الأطباق

DÖKÜM DEMİR

CAST IRON

ЧУГУН

GUSSEISEN

HIERRO FUNDIDO

FORTE

حديد صب



A 120YS 16

SAHAN

DISH

ТАРЕЛКИ

KUPFERPFANNE

PLATO

PLAT

صحن

(cm)	(mm)	(mm)	(Ll)	(Kg)
16	3.0	32.0	0.44	1.01



A 120YS 16A

SAHAN + NİHALE

DISH + TRIVET

ПОСУДА + ПОДСТАВКА

KUPFERPFANNE + UNTERSETZER

PLATO + TRÉBEDES

PLAT + TRÉPIED

صحن + ارضية

(cm)	(mm)	(mm)	(Ll)	(Kg)
16A	3.0	32.0	0.44	1.46



A 120YS 16K

SAHAN + P.KAPAK

DISH + S.STEEL LID

KUPFERPFANN + КРЫШКА

KUPFERPFANN + DECKEL

PLATO + TAPA

PLAT + COUVERCLE

صحن + غطاء

(cm)	(mm)	(mm)	(Ll)	(Kg)
16K	3.0	32.0	0.44	1.26



A 120YS 16KA

SAHAN + P.KAPAK + NİHALE

DISH + S.STEEL LID + TRIVET

ПОСУДА + КРЫШКА +

ПОДСТАВКА

KUPFERPFANN + DECKEL +

UNTERSETZER

PLATO + TAPA + TRÉBEDES

PLAT + COUVERCLE + TRÉPIED

صحن + غطاء + ارضية

(cm)	(mm)	(mm)	(Ll)	(Kg)
16KA	3.0	32.0	0.44	1.71



Kaplama **Coating** **Покрытие** **Abdeckung**
Capa **Revêtement** **طلاء**
 Non-Stick Kaplama
 Non-Stick Coating
 Нестандартное покрытие
 Antihalt-Beschichtung
 Recubrimiento antiadherente
 Revêtement anti-adhésif
 طلاء غير قابل للالتصاق



PFOA İçermez **PFOA Free** **Без ПФОА**
 PFOA nicht Enthalten **Libre de PFOA** **Sans APFOe**
 لا يحتوي على PFOA



A 120GV 16

GÜVEÇ

STEW POT

ПАРОВАЯ КАСТРЮЛЯ

EINTOPF

OLLA DE ESTOFADO

POT À RAGOÛT

صحن فخار

ART NO					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Ll)	(Kg)
A 120GV 16	16	3.0	39.0	0.60	0.95



A 120GV 16A

GÜVEÇ + NİHALE

STEW POT+TRIVET

КАСТРЮЛЯ ПАРОВАЯ+

ПОДСТАВКА

EINTOPF + UNTERSETZER

OLLA DE GUIISO + TRÉBEDES

RAGOÛT POT+TRIVET

صحن فخار + ارضية

ART NO					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Ll)	(Kg)
A 120GV 16A	16	3.0	39.0	0.60	1.40



A 120GV 16K

GÜVEÇ + P.KAPAK

STEW POT + S.STEEL LID

ПОСУДА + КРЫШКА

EINTOPF + DECKEL

PLATO + TAPA

PLAT + COUVERCL

صحن + غطاء

ART NO					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Ll)	(Kg)
A 120GV 16K	16	3.0	39.0	0.60	1.19



A 120GV 16KA

GÜVEÇ + P.KAPAK + NİHALE

STEW POT + S.STEEL

LID+TRIVET

ПАРОВАЯ КАСТРЮЛЯ +

КРЫШКА + ПОДСТАВКА

EINTOPF + ABDECKUNG +

UNTERSETZER

OLLA DE ESTOFADO + TAPA +

TRÉBEDES

POT À RAGOÛT +

COUVERCLE + TRIVET

صحنفخار + ارضية + غطاء

ART NO					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Ll)	(Kg)
A 120GV 16KA	16	3.0	39.0	0.60	1.65



A 120SK

SAÇ KAVURMA

SHALLOW WOK

НЕГЛУБОКИЙ WOK

BRATENBLATT

WOK POCO PROFUNDO

WOK PEU PROFOND

صاج تحميص

ART NO					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Ll)	(Kg)
A 120SK	20	3.2	33.5	0.45	1.29
A 120SK	24	3.5	38.5	0.77	1.80



A 120SK (Ø) A

SAÇ KAVURMA + NİHALE

SHALLOW WOK+TRIVET

НЕГЛУБОКИЙ WOK+ПОДСТАВКА

BRATENBLATT + TITEL

WOK+TRIVET POCO PROFUNDO

WOK PEU PROFOND + TRIVET

صاج تحميص + ارضية

ART NO					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Ll)	(Kg)
A 120SK 20A	20	3.2	33.5	0.45	1.92
A 120SK 24A	24	3.5	38.5	0.77	2.74



A 120SK (Ø) K

SAÇ KAVURMA + P.KAPAK

SHALLOW WOK+LID

НЕГЛУБОКИЙ WOK+КРЫШКА

BLECHBRATEN+DECKEL

WOK + TAPA POCO PROFUNDA

WOK PEU PROFOND + COUVERCLE

صاج تحميص + غطاء

ART NO					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Ll)	(Kg)
A 120SK 20K	20	3.2	33.5	0.45	1.66
A 120SK 24K	24	3.5	38.5	0.77	2.30



A 120SK (Ø) KA

SAÇ KAVURMA + P.KAPAK +

NİHALE

SHALLOW WOK + S.STEEL LID +

TRIVET

НЕГЛУБОКИЙ WOK+ПОДСТАВКА

BRATBLATT + DECKEL + NİHLE

WOK POCO PROFUNDO +

TAPA +TRÉBEDES

WOK PEU PROFOND +

COUVERCLE + TRIVET

صاج تحميص + ارضية + غطاء

ART NO					
	(cm)	(mm)	(mm)	(Ll)	(Kg)
A 120SK 20KA	20	3.2	33.5	0.45	2.29
A 120SK 24KA	24	3.5	38.5	0.77	3.24



A 120OV 23

🇹🇷 OVAL FAJİTA
 🇬🇧 OVAL FAJITA
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА
 🇩🇪 OVALER FAJITA
 🇪🇸 OVAL FAJITA
 🇫🇷 FAJITA OVALE
 🇮🇷 فاهیتا بیضاویہ

ART NO					
A 120OV 23	23*14	3.0	30.0	0.45	0.97



A 120OV 23A

🇹🇷 OVAL FAJİTA + NİHALE
 🇬🇧 OVAL FAJITA + TRIVET
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА + ПОДСТАВКА
 🇩🇪 OVALER FAJITA + NİHALE
 🇪🇸 FAJITA OVALADA + REMACHAS
 🇫🇷 OVALE FAJITA + TRIVET
 🇮🇷 فاهیتا بیضاویہ + ارضیہ

ART NO					
A 120OV 23A	23*14	3.0	30.0	0.45	1.46



A 120OV 23SA

🇹🇷 OVAL FAJİTA + NİHALE
 🇬🇧 OVAL FAJITA + TRIVET
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА + ПОДСТАВКА
 🇩🇪 OVALER FAJITA + NİHALE
 🇪🇸 FAJITA OVALADA + REMACHAS
 🇫🇷 OVALE FAJITA + TRIVET
 🇮🇷 فاهیتا بیضاویہ + ارضیہ

ART NO					
A 120OV 23SA	23*14	3.0	50.0	0.45	1.76

! Sosluklar Dahil Değildir.
 Saucecups Are Not Included



A 120OS 16

🇹🇷 OVAL SAHAN
 🇬🇧 OVAL DISH
 🇷🇺 ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО
 🇩🇪 OVALE KOCHPFANNE
 🇪🇸 PLATO OVALADO
 🇫🇷 PLAT OVALE
 🇮🇷 صحن بیضاوی

ART NO					
A 120OS 16	16*12	3.0	37.0	0.37	0.81



A 120SA

🇹🇷 OVAL SAPLI FAJİTA
 🇬🇧 OVAL FAJITA WITH HANDLES
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА С РУЧКАМИ
 🇩🇪 OVALER GRIFF FAJITA
 🇪🇸 FAJITA OVALADA CON ASAS
 🇫🇷 FAJITA OVALE AVEC POIGNÉES
 🇮🇷 فاهیتا ذات مقبض محدب

ART NO					
A 120SA 21	21*15	3.0	24.5	0.29	1.03
A 120SA 24	24*17	3.0	24.5	0.38	1.27



A 120SA (Ø) A

🇹🇷 OVAL SAPLI FAJİTA + NİHALE
 🇬🇧 OVAL FAJITA WITH HANDLES + TRIVET
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА С РУЧКАМИ + ПОДСТАВКА
 🇩🇪 OVALER GRIFF FAJITA + UNTERSETZER
 🇪🇸 FAJITA OVALADA CON ASAS + TRÉBEDES
 🇫🇷 FAJITA OVALE AVEC POIGNÉES + TRIVET
 🇮🇷 فاهیتا ذات مقبض محدب + ارضیہ

ART NO					
A 120SA 21A	21*15	3.0	24.5	0.29	1.50
A 120SA 24A	24*17	3.0	24.5	0.38	1.86



A 120SA (Ø) SA

🇹🇷 OVAL SAPLI FAJİTA+ SOSLUKLU NİHALE
 🇬🇧 OVAL FAJITA WITH HANDLES + TRIVET WITH SAUCE CUPS
 🇷🇺 ОВАЛЬНАЯ ФАЖИТА С РУЧКАМИ+ ПОДСТАВКА С ЧАШКАМИ СОУСА
 🇩🇪 OVALER GRIFF FAJITA + SAUCE TITEL
 🇪🇸 FAJITA OVALADA CON ASAS + TRIVET CON TAZAS DESALSA
 🇫🇷 FAJITA OVALE AVEC POIGNÉES + TRIVET AVEC TASSES À SAUCE
 🇮🇷 فاهیتا ذات مقبض محدب + ارضیہ مع صحن صلصة

ART NO					
A 120SA 21SA	21*15	3.0	60.0	0.29	1.80
A 120SA 24SA	24*17	3.0	60.0	0.38	2.20

! Sosluklar Dahil Değildir.
 Saucecups Are Not Included



A 120OS 16A

🇹🇷 OVAL SAHAN + NİHALE
 🇬🇧 OVAL DISH + TRIVET
 🇷🇺 ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО + ПОДСТАВКА
 🇩🇪 OVALE KOCHPFANNE + UNTERSETZER
 🇪🇸 PLATO OVALADO + TRÉBEDES
 🇫🇷 PLAT OVALE + TRIVET
 🇮🇷 صحن بیضاوی + ارضیہ

ART NO					
A 120OS 16A	16*12	3.0	37.0	0.37	1.28



A 120KS (Ø) K

🇹🇷 KARE SAHAN
 🇬🇧 SQUARE DISH
 🇷🇺 КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА
 🇩🇪 QUADRATISCHES FELD
 🇪🇸 PLATO KOCHPFANNE
 🇫🇷 PLAT CARRÉ
 🇮🇷 صحن مربع

ART NO					
A 120KS 14K	14	3.0	37.0	0.45	0.91
A 120KS 16K	16	3.0	39.0	0.65	1.11



A 120KS (Ø) A

🇹🇷 KARE SAHAN + NİHALE
 🇬🇧 SQUARE DISH + TRIVET
 🇷🇺 КВАДРАТНАЯ ТАРЕЛКА + ПОДСТАВКА
 🇩🇪 QUADRATISCHES KOCHPFANNE + UNTERSETZER
 🇪🇸 PLATO CUADRADO + TRÉBEDES
 🇫🇷 PLAT CARRÉ + TRIVET
 🇮🇷 صحن مربع + ارضیہ

ART NO					
A 120KS 14A	14	3.0	37.0	0.45	1.38
A 120KS 16A	16	3.0	39.0	0.65	1.67



A 120DD 38

🇹🇷 DİKDÖRTGEN PLATE
 🇬🇧 RECTANGLE PLATE
 🇷🇺 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА
 🇩🇪 RECHTECKIGE PLATTE
 🇪🇸 PLACA RECTANGULAR
 🇫🇷 PLAQUE RECTANGULAIRE
 🇮🇷 لوحه مستطیل

ART NO					
A 120DD 38	38*23	3.0	30.0	0.80	2.48



A 120DD 38S

🇹🇷 DİKDÖRTGEN PLATE + STAND
 🇬🇧 RECTANGLE PLATE + STAND
 🇷🇺 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА
 🇩🇪 RECHTECKIGE PLATTE
 🇪🇸 PLACA RECTANGULAR
 🇫🇷 PLAQUE RECTANGULAIRE
 🇮🇷 لوحه مستطیل

ART NO					
A 120DD 38S	38*23	3.0	70.0	0.80	3.00



A 120BB 19

🇹🇷 BÖBREK FAJİTA
 🇬🇧 KIDNEY SHAPE FAJITA
 🇷🇺 ФАЖИТА В ФОРМЕ ПОЧКИ
 🇩🇪 NIEREN-FAJITA
 🇪🇸 FAJITA EN FORMA DE RIÑÓN
 🇫🇷 FAJITA EN FORME DE REIN
 🇮🇷 فاهیتا کلی

ART NO					
A 120BB 19	19*10	3.0	29.0	0.24	0.75



A 120BB 19A

🇹🇷 BÖBREK FAJİTA + NİHALE
 🇬🇧 KIDNEY SHAPE FAJITA+TRIVET
 🇷🇺 ФАЖИТА В ФОРМЕ ПОЧКИ+ ПОДСТАВКА
 🇩🇪 NIEREN-FAJITA+NİHALE
 🇪🇸 FORMA DE RIÑÓN FAJITA+TRIVET
 🇫🇷 FORME DE REIN FAJITA+TRIVET
 🇮🇷 فاهیتا کلی + ارضیہ

ART NO					
A 120BB 19A	19*10	3.0	29.0	0.24	1.45

! Sosluklar Dahil Değildir.
 Saucecups Are Not Included



A 120DD 38A

🇹🇷 DİKDÖRTGEN PLATE + NİHALE
 🇬🇧 RECTANGLE PLATE + TRIVET
 🇷🇺 ПРЯМОУГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА
 🇩🇪 RECHTECKIGE PLATTE
 🇪🇸 PLACA RECTANGULAR
 🇫🇷 PLAQUE RECTANGULAIRE
 🇮🇷 لوحه مستطیل

ART NO					
A 120DD 38A	38*23	3.0	50.0	0.80	2.94



A 004

🇹🇷 PASLANMAZ SOS KABI
 🇬🇧 S/S SAUCE CUP
 🇷🇺 S/S ЧАШКА СОУСА ИЗ НЕРЖАВЕЙКИ
 🇩🇪 EDELSTAHL-SOßENBEHÄLTER
 🇪🇸 TAZA DE SALSA S/S
 🇫🇷 TASSE DE SAUCE S/S
 🇮🇷 صحن صلصة غیر القابل للصدأ

ART NO					
A 004 01	5*3	0.5	25.0	0.03	
A 004 02	6*3	0.5	27.0	0.06	



Materyal **Materials** **Materialien**
Materialies **Matériaux** **المواد**
Pik Döküm **Cast Iron** **Gusseisen**
Hierro Fundido **Fonte** **الحديد الصب**



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
الرسم التخطيطي
Gıda ile Teması Uygundur. **Suitable for contact with food.**
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
3.00 - 7.00 mm



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق

DÖKÜM DEMİR SETLER

CAST IRON SETS
ЧУГУННЫЕ НАБОРЫ
GUSSEISEN-SETS
JUEGO DE HIERRO FUNDIDO
ENSEMBLES EN FONTE
مجموعات الحديد الصب



A 151 07

BÖBREK FAJİTA SUNUM SETİ - MDF
KIDNEY SHAPE FAJITA SERVING SET-MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO					
A 151 07	36	3.0	140	0.24	2.10



A 216 07

KULPLU FAJİTA SUNUM SETİ - MDF
HANDLE FAJITA SERVING SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO					
A 216 07	36	3.0	140	0.35	2.18



Kaplama **Coating** **Покрытие** **Abdeckung**
Capa **Revêtement** **طلاء**
Non-Stick Kaplama
Non-Stick Coating
Нестандартное покрытие
Antihalt-Beschichtung
Recubrimiento antiadherente
Revêtement anti-adhésif
طلاء غير قابل للالتصاق



PFOA İçermez **PFOA Free** **Без ПФОА**
PFOA nicht Enthalten **Libre de PFOA** **Sans APFOe**
لا يحتوي على PFOA



A 209 07

MARMARIS FAJİTA SUNUM SEPETİ - MDF
MARMARIS FAJITA SERVING SET-MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO					
A 209 07	36	4.0	120	0.07	2.96



A 152K 07

OVAL SAPLI FAJİTA KÜÇÜK/ BÜYÜK SUNUM SETİ - MDF
OVAL HANDLES FAJITA SMALL/ BIG SERVING SETS-MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO					
A 152K 07	36	3.0	140	0.29	2.38
A 152B 07	36	3.0	140	0.38	2.62



A 155 05

ALABALIK TAVA - MDF
TROUT PAN-MDF
СКОВОРОДА ДЛЯ ФОРЕЛИ
FORELLENPFANNE
SARTÉN DE TRUCHA
POÊLE À TRUITE
مقلاة سمك السلمون

ART NO					
A 155 05	39.5	3.5	45	0.09	2.11



A 208 07

DİKDÖRTGEN FAJİTA SUNUM SETİ - MDF
RECTANGLE FAJITA SERVING SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO					
A 208 07	36	4.0	120	0.07	2.66



A 156 07

DEMİR GÜVEÇ SUNUM SETİ - MDF
CAST IRON STEW POT SERVING SET - MDF
НАБОР ДЛЯ СЕРВИРОВКИ
PRÄSENTATIONSSSET
JUEGO DE SERVIR
ENSEMBLE DE SERVICE
مجموعة عرض

ART NO					
A 156 07	36	3.0	140	0.60	2.10



A 213 05

BALIK TAVA - MDF
FISH PAN - MDF
РЫБНАЯ СКОВОРОДА
GEBRATENER FISCH
SARTÉN PARA PESCADO
POÊLE À POISSON
مقلاة سمك

ART NO					
A 213 05	39.5	5.0	45	0.09	2.00



Materyal **Materials** **Materialien**
Materialen **Matériaux** **مواد**
 99% Saf Alüminyum 99% Pure Aluminium
 99% чистого алюминия 99 % reines Aluminium
 99% aluminio puro 99% Aluminium pur
 99% جودة غير قابلة للصدا



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
 الرسم التخطيطي
 Gıda ile Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 Apto para contacto con alimentos.
 Convient au contact alimentaire.
 مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalınlık **Thickness** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
 1.20 mm



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
 Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
 Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
 Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 Do not wash in dishwasher.
 Не мыть в посудомоечной машине.
 Nicht in der Spülmaschine waschen.
 No lavar en lavavajillas.
 Ne pas laver au lave-vaisselle.
 لا تغسل في غسالة الأطباق.

HAMBURGER TEPSİSİ

HAMBURGER TRAY
ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
HAMBURGER-TABLETT
BANDEJA DE HAMBURGUESAS
PLATEAU À HAMBURGER
صينية همبرغر



Kaplama **Coating** **Покрытие** **Abdeckung**
Capa **Revêtement** **طلاء**
 Eloksoyl Kaplama
 Anodized Surface
 Анодированная поверхность
 Eloxierte Beschichtung
 Superficie anodizada
 Surface anodisée
 طلاء بالأكسيد



A 128 28

HAMBURGER TEPİSİ
HAMBURGER TRAY
ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
HAMBURGER-TABLETT
BANDEJA DE HAMBURGUESAS
PLATEAU À HAMBURGER
صينية همبرغر

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
28*20*4	1.2	40	0.33



A 128 34

HAMBURGER TEPİSİ
HAMBURGER TRAY
ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
HAMBURGER-TABLETT
BANDEJA DE HAMBURGUESAS
PLATEAU À HAMBURGER
صينية همبرغر

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
33*24*3	1.2	30	0.33



A 128 28

HAMBURGER TEPİSİ
HAMBURGER TRAY
ПОДНОС ДЛЯ ГАМБУРГЕРОВ
HAMBURGER-TABLETT
BANDEJA DE HAMBURGUESAS
PLATEAU À HAMBURGER
صينية همبرغر

(cm)	(mm)	(mm)	(kg)
28*20*2,5	1.2	25	0.33







Materyal Materials Материал Materialien
Materiales Matériaux المواد

304L Kalite Paslanmaz AISI304/430 Stainless Steel
нержавеющая сталь марки 304L Edelstahl 304L
Acero inoxidable de calidad 304L Acier inoxydable de qualité 304L
304L لتر جودة غير قابلة للصدأ



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



El İşçiliği Handcrafted Работы Handarbeit
Hecho A Mano Fabriqué À La Main
العمل اليدوي



Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق
Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygundur
Dishwasher Safe
Безопасная Посудомоечная Машина
Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
Aptas Para El Lavavajillas
Lave-vaisselle
مناسبة للغسيل في الجلاية.

MINI FRİTÖZ SEPETLERİ

MINI CHIPS BASKETS

МИНИ КОРЗИНЫ ДЛЯ ЧИПСОВ/
ФРИТУРНИЦ

MINI FRITTIERKORB

CESTAS MINI CHIPS

MINI PANIERS À FRITES

سلال مقالي عميقة صغيرة

A 015 01

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN SIĞ
SUNUM SEPETİ - HASIR TEL
S/S RECTANGLE SERVING BASKET -
SHALLOW- WIRE MESH
S/S ПРЯМОУГОЛЬНИК СЕРВИРОВОЧНАЯ
КОРЗИНА - МЕЛКАЯ - СОЛОМЕННАЯ СЕТКА
RECHTECKIGER FLACHER PRÄSENTATIONS-
KORB AUS EDELSTAHL - DRAHT
CESTA PARA SERVIR DE RECTÁNGULO S/S-
POCO PROFUNDA - MALLA DE ALAMBRE
PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE S/S-
PEU PROFOND - TREILLIS MÉTALLIQUE
سلة عرض رقيقة مستطيلة غير قابلة للصدأ -
حصير سلكي

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 015 01	20*12*5	0.6	44.0	0.27

A 015 02

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN DERİN
SUNUM SEPETİ - HASIR TEL
S/S RECTANGLE SERVING BASKET -
DEEP- WIRE MESH
S/S ПРЯМОУГОЛЬНИК СЕРВИРОВОЧНАЯ
КОРЗИНА - ГЛУБОКАЯ - СОЛОМЕННАЯ СЕТКА
RECHTECKIGER TIEFER PRÄSENTATIONSKORB
AUS EDELSTAHL - DRAHT
CESTA PARA SERVIR DE RECTÁNGULO S/S-
PROFUNDA - MALLA DE ALAMBRE
PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE S/S-
PROFOND - TREILLIS MÉTALLIQUE
سلة عرض عميقة مستطيلة غير قابلة للصدأ -
حصير سلكي

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 015 02	20*12*8	0.6	87.0	0.32

A 020 01

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN SIĞ
SUNUM SEPETİ
S/S RECTANGLE SERVING BASKET - SHALLOW
S/S ПРЯМОУГОЛЬНИК СЕРВИРОВОЧНАЯ
КОРЗИНА - МЕЛКАЯ
RECHTECKIGER FLACHER KORB AUS
EDELSTAHL
CESTA DE SERVICIO RECTANGULAR
S/S - POCO PROFUNDA
PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE
S/S - PEU PROFOND
سلة عرض رقيقة مستطيلة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 020 01	20*12*5	1.4	47.0	0.25

A 020 02

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN DERİN
SUNUM SEPETİ
S/S DEEP
S/S ПРЯМОУГОЛЬНИК СЕРВИРОВОЧНАЯ
КОРЗИНА - ГЛУБОКАЯ
RECHTECKIGER TIEFER
PRÄSENTATIONSKORB AUS EDELSTAHL
CESTA DE SERVICIO DE RECTÁNGULO
S/S - PROFUNDO
PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE
S/S - PROFOND
سلة عرض عميقة مستطيلة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 020 02	20*12*8	1.4	77.0	0.30



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
Capa Revêtement طلاء

Ayna Parlatma
Mirror Polished
Зеркальная Полировка
Spiegel Polieren
Pulido Espejo
Miroir Poli
تلميع مرآة



A 006 01

PASLANMAZ KARE MİNİ FRİTÖZ SEPETİ
S/S MINI SQUARE CHIPS BASKET
S/S MİNİ KVAĐRATNAJA KОРЗИНА ДЛЯ
ФРИТУРНИЦЫ
QUADRATISCHER MİNİ-FRITEUSENKORB
AUS EDELSTAHL
S/S MİNİ CESTA DE PATATAS FRITAS
CUADRADAS
S/S MİNİ PANIER À FRITES CARRÉ
سلة مقلاة عميقة صغيرة مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 006 01	10*8*7	1.4	74.0	0.15



A 005

PASLANMAZ YUVARLAK MİNİ
FRİTÖZ SEPETİ
S/S MINI ROUND CHIPS BASKET
КОРЗИНА S/S ДЛЯ MİNİ ФРИТУРНИЦЫ
RUNDER MİNİ-FRITEUSENKORB AUS
EDELSTAHL
S/S MİNİ CESTA DE PATATAS FRITAS
REDONDAS
S/S MİNİ PANIER À CHIPS ROND
سلة مقلاة عميقة صغيرة دائرية غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 005 01	7*8	0.6	80.0	0.11
A 005 02	8*9	0.6	90.0	0.14



A 040 02

KARE MİNİ FRİTÖZ SEPETİ
MINI SQUARE CHIPS BASKET
КОРЗИНА ДЛЯ MİNİ-KVAĐRATNOJ
ФРИТУРНИЦЫ
QUADRATISCHER MİNİ-FRITEUSENKORB
MINI CESTA DE PATATAS FRITAS
CUADRADAS
MINI PANIER À FRITES CARRÉ
سلة مقلاة عميقة صغيرة مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 040 02	12*10*8	0.4	80.0	0.20



A 024 01

KÜLAH SOSLUKLU PATATES
SUNUM SEPETİ
CONE SHAPE CHIPS SERVING
СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА КОНУСНОЙ
ФОРМЫ ДЛЯ ПОДАЧИ КАРТОФЕЛЯ ФРИ
KARTOFFELN MIT SAUCE PRÄSENTATIONS-
KORB ENTHALTEN
CHIPS EN FORMA DE CONO PARA SERVIR
SERVICE DE CHIPS EN FORME DE CÔNE
سلة تقديم البطاطس المخروطية مع صلصة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 024 01	12*20	6.0	205.0	0.43



A 006 02

PASLANMAZ KARE MİNİ FRİTÖZ
SEPETİ - HASIR TEL
S/S MINI SQUARE CHIPS BASKET
WIRE MESH
S/S MİNİ KVAĐRATNAJA KОРЗИНА ДЛЯ
СТРУЖКИ - ПРОВОЛОЧНАЯ СЕТКА
EDELSTAHL QUADRATISCHER MİNİ-
FRITEUSENKORB - DRAHT DRAHT
S/S MİNİ CESTA DE CHIPS CUADRADOS-
MALLA DE ALAMBRE
S/S MİNİ PANIER CARRÉ CHIPS - TREILLIS
MÉTALLIQUE
سلة مقلاة عميقة صغيرة مربعة غير قابلة للصدأ -
حصير سلكي

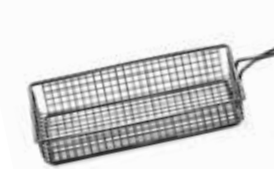
ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 006 02	10*8*7	0.6	74.0	0.16



A 040 01

KARE MİNİ FRİTÖZ SEPETİ
MINI SQUARE CHIPS BASKET
КОРЗИНА ДЛЯ MİNİ-KVAĐRATNOJ
ФРИТУРНИЦЫ
QUADRATISCHER MİNİ-FRITEUSENKORB
MINI CESTA DE PATATAS FRITAS
CUADRADAS
MINI PANIER À FRITES CARRÉ
سلة مقلاة عميقة صغيرة مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 040 01	10*8*7	0.4	74.0	0.16



A 041

SAPLI DİKDÖRTGEN SUNUM SEPETİ
RECTANGLE WITH HANDLE SERVING BASKET
ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ
КОРЗИНА С РУЧКОЙ
RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB
MIT GRIFF
RECTÁNGULO CON ASA PARA SERVIR
LA CESTA
RECTANGLE AVEC POIGNÉE PANIER DE
SERVICE
سلة عرض مستطيلة بمقبض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 041 01	10*21	0.4	35.0	0.23
A 041 02	13*26	0.4	45.0	0.32



• **Materyal** • Materials • Материал • Materialien
 • Materiales • Matériaux • المواد
 • Çelik • Steel • Стальная
 • Stahl • Linea • Ligne
 • الفولاذ



• **Piktogram** • Pictogram • Пиктограмма
 • Piktogramm • Pictograma • Pictogramme
 • الرسم التخطيطي

• Gıda İle Teması Uygundur. • Suitable for contact with food.
 • Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
 • Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
 • Apto para contacto con alimentos.
 • Convient au contact alimentaire.
 • مناسبة للتماس مع الطعام.



• **Bulaşık Makinesi** • Dishwasher
 • Посудомоечная машина • Geschirrspüler
 • Lavavajillas • Lave-vaisselle • غسالة الأطباق

• Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
 • Do not wash in dishwasher.
 • Не мыть в посудомоечной машине.
 • Nicht in der Spülmaschine waschen.
 • No lavar en lavavajillas.
 • Ne pas laver au lave-vaisselle.
 • لا تغسل في غسالة الأطباق



• **El İşçiliği** • Handcrafted
 • Работы • Handarbeit
 • Hecho A Mano
 • Fabriqué À La Main
 • العمل اليدوي

SUNUM SEPETLERİ

• **SERVING BASKETS**
 • СЕРВИРОВОЧНЫЕ КОРЗИНЫ
 • PRÄSENTATIONSKORBE
 • CESTAS PARA SERVIR
 • PANIERS DE SERVICE
 • سلة تقديم



• **Kaplama** • Coating • Покрытие • Abdeckung
 • Сара • Revêtement • طلاء
 • Epoksi Polyester Kaplama
 • Epoxy Coating
 • Эпоксидное покрытие
 • Epoxid-Polyester-Beschichtung
 • Recubrimiento epoxi
 • Revêtement époxy
 • طلاء البوليستر الايبوكسي



A 009

• **SAPLI DİKDÖRTGEN SUNUM SEPETİ**
 • ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ
 • КОРЗИНА С РУЧКОЙ
 • RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB
 • MIT GRIFF
 • RECTÁNGULO CON ASA PARA SERVIR
 • LA CESTA
 • RECTANGLE AVEC POIGNÉE PANIER DE
 • SERVICE
 • سلة عرض مستطيلة بمقبض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 009 01	28*18	4.0	52.0	0.43
A 009 02	28*22	4.0	52.0	0.47
A 009 03	28*16	4.0	52.0	0.40



A 009

• **SAPLI DİKDÖRTGEN SUNUM SEPETİ**
 • RECTANGLE WITH HANDLE SERVING BASKET
 • ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ
 • КОРЗИНА С РУЧКОЙ
 • RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB
 • MIT GRIFF
 • RECTÁNGULO CON ASA PARA SERVIR
 • LA CESTA
 • RECTANGLE AVEC POIGNÉE PANIER DE
 • SERVICE
 • سلة عرض مستطيلة بمقبض

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 009 00	23*15	4.0	50.0	0.32
A 009 04	20*15	4.0	55.0	0.30



A 012 00

• **DİKDÖRTGEN SUNUM SEPETİ**
 • RECTANGLE SERVING BASKET
 • ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ
 • КОРЗИНА
 • RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB
 • CESTA DE SERVICIO RECTANGULAR
 • PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE
 • سلة عرض مستطيلة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 012 00	33*15	4.0	55.0	0.41



A 019

• **KARE SUNUM SEPETİ**
 • SQUARE SERVING BASKET
 • КВАДРАТНАЯ КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ
 • QUADRATISCHER PRÄSENTATIONSKORB
 • CESTA DE SERVICIO CUADRADA
 • PANIER DE SERVICE CARRÉ
 • سلة عرض مربعة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 019 01	20*20	4.0	44.0	0.36



A 008

• **YUVARLAK SUNUM SEPETİ (KÜÇÜK-BÜYÜK)**
 • ROUND SERVING BASKET (SMALL-BIG)
 • КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ КРУГЛАЯ
 • PRÄSENTATIONSKORB RUND
 • CESTA REDONDA PARA SERVIR
 • PANIER DE SERVICE ROND
 • سلة العرض المستديرة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 008 00	17*6	4.0	60.0	0.30
A 008 02	21*6	4.0	63.0	0.37



A 007

• **OVAL SUNUM SEPETİ (KÜÇÜK-ORTA-BÜYÜK)**
 • OVAL SERVING BASKET (SMALL-MEDIUM-BIG)
 • ОВАЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА
 • OVALER PRÄSENTATIONSKORB
 • CESTA DE SERVICIO OVALADA
 • PANIER DE SERVICE OVALE
 • سلة عرض محدبة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 007 00	25*18	4.0	55.0	0.38
A 007 01	28*20	4.0	55.0	0.41
A 007 02	32*22	4.0	62.0	0.48



A 008B

• **RUSTİK BAKIR YUVARLAK SUNUM SEPETİ**
 • RUSTIC COPPER ROUND SERVING BASKET
 • КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ КРУГЛАЯ
 • PRÄSENTATIONSKORB RUND
 • CESTA REDONDA PARA SERVIR
 • PANIER DE SERVICE ROND
 • سلة العرض المستديرة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 008B 00	17*6	4.0	60.0	0.30
A 008B 02	21*6	4.0	63.0	0.37



A 007B

• **RUSTİK BAKIR OVAL SUNUM SEPETİ**
 • RUSTIC COPPER OVAL SERVING BASKET
 • ОВАЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА
 • OVALER PRÄSENTATIONSKORB
 • CESTA DE SERVICIO OVALADA
 • PANIER DE SERVICE OVALE
 • سلة عرض محدبة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 007B 00	25*18	4.0	55.0	0.38
A 007B 01	28*20	4.0	55.0	0.41



A 049 01

YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB
CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 049 01	17*7	4.0	70.0	0.31
A 049 02	21*21	4.0	10.0	0.42



A 011

YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB
CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 011 00	17*6	4.0	60.0	0.26
A 011 01	21*6	4.0	63.0	0.33



A 017

KARE EKMEK VE MEYVE SEPETİ
SQUARE BREAD AND FRUIT BASKET
КВАДРАТ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
QUADRAT BROT- UND FRUCHTKORB
CESTA CUADRADO DE PAN Y FRUTA
PAIN CARRÉE ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة مربعة من الخبز والفواكه

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 017 01	15*15	4.0	41.0	0.20
A 017 02	20*20	4.0	44.0	0.30



A 013 02

YUVARLAK SOSLUK STANDI
ROUND SAUCE BOTTLE HOLDER
ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ СОУСНИЦ
RUNDER GETRÄNKESTÄNDER
PORTABOTELLAS DE SALSA REDONDA
PORTE-BOUTEILLE DE SAUCE RONDE
ستاند صلصة مستديرة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 013 02	15*15*26	6.0	65.0	0.44



A 050 01

YUVARLAK SUNUM SEPETİ
ROUND SERVING BASKET
КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ КРУГЛАЯ
PRÄSENTATIONSKORB RUND
CESTA REDONDA PARA SERVIR
PANIER DE SERVICE ROND
سلة العرض المستديرة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 050 01	17*6	4.0	60.0	0.42



A 014

YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ
ROUND BREAD AND FRUIT BASKET
КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB
CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA
PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 014 00	16	4.0	60.0	0.19
A 014 01	20	4.0	63.0	0.25



A 039 01

BAGET EKMEK SEPETİ
BAGUETTE BREAD BASKET
КОРЗИНА ДЛЯ БАГЕТА
BROTKORB
CESTA DE PAN BAGUETTE
BAGUETTE PANIER À PAIN
سلة خبز الرغيف الفرنسي

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 039 01	26*20	4.0	200.0	0.82



A 013 00

YUVARLAK SOSLUK STANDI
ROUND SAUCE BOTTLE HOLDER
ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ СОУСНИЦ
С САХАРОМ
RUNDER GETRÄNKESTÄNDER
PORTABOTELLAS DE SALSA REDONDA
PORTE-BOUTEILLE DE SAUCE RONDE
ستاند صلصة مستديرة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 013 00	17*26	4.0	60.0	0.42



A 051 01

YUVARLAK SUNUM SEPETİ
ROUND SERVING BASKET
КОРЗИНА СЕРВИРОВОЧНАЯ КРУГЛАЯ
PRÄSENTATIONSKORB RUND
CESTA REDONDA PARA SERVIR
PANIER DE SERVICE ROND
سلة العرض المستديرة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 051 01	21*5	4.0	75.0	0.52



A 010

OVAL EKMEK VE MEYVE SEPETİ
OVAL BREAD AND FRUIT BASKET
ОВАЛ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕ И ФРУКТОВ
OVAL BROT- UND FRUCHTKORB
CESTA OVAL DE PAN Y FRUTA
PAIN OVALE ET CORBEILLE DE FRUITS
سلة الخبز والفواكه البيضاوي

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 010 00	25*18	4.0	55.0	0.37
A 010 01	28*20	4.0	55.0	0.38
A 010 02	32*22	4.0	62.0	0.46



A 028 01

İKİ KATLI MEYVE SEPETİ
TWO TIER FRUIT BASKET
ДВУХУРОВНЕВАЯ КОРЗИНА
ДЛЯ ФРУКТОВ
ZWEISCHICHTIGER FRUCHTKORB
CESTA DE FRUTAS DE DOS NIVELES
CORBEILLE DE FRUITS À DEUX NIVEAUX
سلة فواكه طابقين

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 028 01	30*25	3	246	1



A 016 01

STICK ŞEKERLİK
STICK SUGAR HOLDER
ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ПАКЕТИКОВ
С САХАРОМ
STICK ZUCKERGERICHT
SOPORTE DE AZÚCAR EN BARRA
PORTE-SUCRE EN BÂTON
صحن سكر عصي

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 016 01	7*7	1.0	72.0	0.11



A 052 01

OVAL SUNUM SEPETİ
OVAL SERVING BASKET
ОВАЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА
OVALER PRÄSENTATIONSKORB
CESTA DE SERVICIO OVALADA
PANIER DE SERVICE OVALE
سلة عرض محدبة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 052 01	25*18*5	4.0	80.0	0.65



A 053 01

DİKDÖRTGEN SUNUM SEPETİ
RECTANGLE SERVING BASKET
ПРЯМОУГОЛЬНАЯ СЕРВИРОВОЧНАЯ
КОРЗИНА
RECHTECKIGER PRÄSENTATIONSKORB
CESTA DE SERVICIO RECTANGULAR
PANIER DE SERVICE RECTANGULAIRE
سلة عرض مستطيلة

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 053 01	20*16*5	4.0	50.0	0.46



A 018 01

SOSLUK STANDI 6'Lİ
6 PIECE SAUCE CUP STAND
ПОДСТАВКА ДЛЯ ЧАШЕК С
СОУСОМ 6 ШТ.
VERKAUFSTÄNDER 6 STÜCK
SOPORTE DE TAZA DE SALSA DE 6 PIEZAS
SUPPORT DE TASSE À SAUCE 6 PIÈCES
ستاند صلصة سداسية

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 018 01	15*25	4.0	245.0	0.39



A 018 02

SOSLUK STANDI 3'LÜ
3 PIECE SAUCE CUP STAND
ТРОЙНАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ
ЧАШЕК С СОУСОМ
VERKAUFSTÄNDER 3 STK
SOPORTE DE TAZA DE SALSA DE 3 PIEZAS
SUPPORT DE TASSE À SAUCE 3 PIÈCES
ستاند صلصة ثلاثية

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 018 02	15*18	4.0	180.0	0.28



Materyal Materials Материал Materialien

Materiales Matériaux المواد

304L Kalite Paslanmaz AISI304/430 Stainless Steel
нержавеющая сталь марки 304L Edelstahl 304L
Acero inoxidable de calidad 304L Acier inoxydable de qualité 304L
304L لتر جودة غير قابلة للصدأ



Piktogram Pictogram Пиктограмма

Piktogramm Pictograma Pictogramme

الرسم التخطيطي

Gıda ile Teması Uygunur. Suitable for contact with food.

Подходит для контакта с пищевыми продуктами.

Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.

Appto para contacto con alimentos.

Convient au contact alimentaire.

مناسبة للتماس مع الطعام.



Bulaşık Makinesi Dishwasher

Посудомоечная машина Geschirrspüler

Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق

Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygunur

Dishwasher Safe

Безопасная Посудомоечная Машина

Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden

Aptas Para El Lavavajillas

Lave-vaisselle

مناسبة للغسيل في الجالية.



El İşçiliği Handcrafted

Работы Handarbeit

Hecho A Mano

Fabriqué A La Main

العمل اليدوي

PASLANMAZ EKMEK VE MEYVE SEPETLERİ

STAINLESS BREAD & FRUIT BASKETS
КОРЗИНЫ ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
ROSTFREIE BROT- UND OBSTKORBE
CESTAS DE PAN Y FRUTAS INOXIDABLES
PANIERES DE PAIN ET DE FRUITS INOXYDABLES
سلال فواكه وخبز غير قابلة للصدأ



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung

Capa Revêtement طلاء

Ayna Parlama

Mirror Polished

Зеркальная Полировка

Spiegel Polieren

Pulido Espejo

Miroir Poli

تلميع مرآة



Paslanmaz Ekmek Ve Meyve Sepetleri

Stainless Bread & Fruit Baskets

Корзины Для Хлеба И Фруктов

Из Нержавеющей Стали

Rostfreie Brot- Und Obstk  rbe

Cestas De Pan Y Frutas Inoxidables

Paniers De Pain Et De Fruits Inoxydables

سلال فواكه وخبز غير قابلة للصدأ



Ekmek Ve Meyve Sepetleri

Bread & Fruit Baskets

Корзины Для Хлеба И Фруктов

Brot- Und Obstk  rbe

Cestas De Pan Y Frutas

Paniers De Pain Et De Fruits

سلال فواكه وخبز



A 021

PASLANMAZ YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ

S/S ROUND BREAD AND FRUIT BASKET

S/S КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ

RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL

S/S CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA

S/S PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS

سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Width (mm)	Weight (kg)
A 021 01	17	2.0	85.0	0.29
A 021 02	21	2.0	88.0	0.33
A 021 03	40	2.4	162.0	1.26



A 025 01

PASLANMAZ YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ

S/S ROUND BREAD AND FRUIT BASKET

S/S КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ

RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL

S/S CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA

S/S PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS

سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Width (mm)	Weight (kg)
A 025 01	24	2.0	76.0	0.30



A 022

PASLANMAZ OVAL EKMEK VE MEYVE SEPETİ

S/S OVAL BREAD AND FRUIT BASKET

S/S ОВАЛЬНАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ

OVALER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL

S/S PAN OVALADO Y CESTA DE FRUTAS

S/S OVALE PAIN ET CORBEILLE DE FRUITS

سلة خبز وفواكه بيضاوية غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Width (mm)	Weight (kg)
A 022 01	20*15	2.0	83.0	0.31
A 022 02	25*18	2.0	85.0	0.40



A 026 01

PASLANMAZ YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ

S/S ROUND BREAD AND FRUIT BASKET

S/S КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ

RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL

S/S CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA

S/S PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS

سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Width (mm)	Weight (kg)
A 026 01	24	2.0	76.0	0.36



A 023 01

PASLANMAZ BAGET EKMEK SEPETİ

S/S BAGUETTE BREAD BASKET

S/S КОРЗИНА ДЛЯ БАГЕТА

BROTKORB AUS EDELSTAHL

CESTA DE PAN BAGUETTE S/S

S/S BAGUETTE PANIER À PAIN

سلة خبز باغيت غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Width (mm)	Weight (kg)
A 023 01	26*25	2.0	245.0	0.59



A 027 01

PASLANMAZ YUVARLAK EKMEK VE MEYVE SEPETİ

S/S ROUND BREAD AND FRUIT BASKET

S/S КРУГЛАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ

RUNDER BROT- UND FRUCHTKORB AUS EDELSTAHL

S/S CESTA REDONDA DE PAN Y FRUTA

S/S PAIN ROND ET CORBEILLE DE FRUITS

سلة خبز وفواكه مستديرة غير قابلة للصدأ

ART NO	Ø (cm)	Height (mm)	Width (mm)	Weight (kg)
A 027 01	20	2.0	208.0	0.26





Materyal **Materials** **Материал** **Materialien**
Materiales **Matériau** **المواد**
304L Kalite Paslanmaz **AISI304/430** Stainless Steel
нержавеющая сталь марки 304L **Edelstahl 304L**
Acero inoxidable de calidad 304L **Acier inoxydable de qualité 304L**
304L لتر جودة غير قابلة للصدأ



Piktogram **Pictogram** **Пиктограмма**
Piktogramm **Pictograma** **Pictogramme**
الرسم التخطيطي
Gıda ile Teması Uygunur. **Suitable for contact with food.**
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Kalınlık **Thickness** **Толщина** **Dicke**
Espesor **Épaisseur** **السماكة**
0.8 MM - 1.50 MM



Bulaşık Makinesi **Dishwasher**
Посудомоечная машина **Geschirrspüler**
Lavavajillas **Lave-vaisselle** **غسالة الأطباق**
Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygunur
Dishwasher Safe
Безопасная Посудомоечная Машина
Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
Aptas Para El Lavavajillas
Lave-vaisselle
مناسبة للغسيل في الجلاية.

MASA ÜSTÜ AKSESUARLARI

TABLETOP ACCESSORIES
НАСТОЛЬНЫЕ АКСЕССУАРИ
для ПРИЕМА ПИЩИ
DESKTOP-ZUBEHÖR
ACCESORIOS DE MESA
ACCESSOIRES DE TABLE
اكسسوارات مكتبية فوق الطاولة

A 160 01

MASA FIRÇA VE KÜREĞİ
TABLE BRUSH & SHOVEL
НАСТОЛЬНАЯ ЩЕТКА И ЛОПАТА
TISCHBÜRSTE UND SCHAUFEL
CEPILLO Y PALA DE MESA
BROSSE DE TABLE & PELLE
فرشاة ومجرفة طاولة

(mm)	(mm)	(Kg)
1.0	22.0	0.23

A 124 01

KAĞIT PEÇETELİK
SERVETTE (NAPKIN) HOLDER
САЛФЕТНИЦА
SERVIETTENHALTER
SOPORTE DE SERVILLETA
(SERVILLETA)
PORTE-SERViette (SERViette)
حاملة مناديل

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
20*20	2.0	114.0	0.82



Kaplama **Coating** **Покрытие** **Abdeckung**
Сапа **Revêtement** **طلاء**
Ayna Parlama
Mirror Polished
Зеркальная Полировка
Spiegel Polieren
Pulido Espejo
Miroir Poli
تلميع مرآة

A 585

MASA NUMARADANLIĞI
TABLE NUMBER HOLDER
ДЕРЖАТЕЛЬ НОМЕРА СТОЛА
TISCHNUMMERINHABER
PORTA NUMERO DE MESA
PORTE NUMÉRO DE TABLE
حامل رقم الجدول

ART NO	(mm)	(Kg)
01	130,00	0,19
02	230,00	0,27
03	330,00	0,36

A 849 01

ÇAYDANLIK FORM SERVİS TABAĞI
POT FORM SERVICE PLATE
СЕРВИРОВОЧНАЯ ТАРЕЛКА В ФОРМЕ ЧАЙНИКА
TEEA FORM SERVIERPLATTE
PLACA DE SERVICIO EN FORMA DE BOTE
PLAQUE DE SERVICE FORME DE POT
طبق تقديم على شكل إبريق شاي

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
12	12.0	10.2	0.30



A 635

SERVİS KAPAĞI (ODA)
PLATE LID - ROOM
КРЫШКА ПЛАСТИНЫ - ПОМЕЩЕНИЕ
SERVICE ABDECKUNG - ZIMMER
TAPA DE PLATO - HABITACIÓN
COUVERCLE DE PLAQUE - CHAMBRE
غطاء تقديم - غرفة

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
26	0.7		
28	0.7	115.0	0.68
30	0.7	122.0	0.78
32	0.7	127.0	0.88



A 637 32

SUPLA SERVİS TABAĞI
SERVING PLATE
СЕРВИРОВОЧНАЯ ПЛИТА
SUPLA SERVIERPLATTE
PLATO DE SERVIR
ASSIETTE DE SERVICE
طبق تقديم سويلا

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
32	1.0	14.0	0.70



A 558 01

TEREYAĞLIK
BUTTER BOWL
МАСЛЯНАЯ ЧАША
BUTTER BUTTER
TAZÓN DE MANTEQUILLA
BOL À BEURRE
صحن زبدة

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
9*5	0.5	52.0	0.33



A 850

ÇEREZ SERVİS TABAĞI
NUTS SERVING PLATE
ТАРЕЛКА ДЛЯ ПОДАЧИ ОРЕШЕК И ЧЗЭКОВ
PLÄTZCHEN-SERVIERPLATTE
PLATO DE FRUTOS SECOS
ASSIETTE DE SERVICE DE NOIX
طبق تقديم المكسرات

ART NO	(mm)	(mm)	(Kg)
01	0.7	15.0	0.07
02	0.7	22.0	0.12



A 636

SERVİS KAPAĞI (MASA)
PLATE LID - TABLE
КРЫШКА ПЛАСТИНЫ - СТОЛ
SERVICEABDECKUNG - TISCH
TAPA DE PLATO - MESA
COUVERCLE DE PLAQUE - TABLE
غطاء تقديم - طاولة

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
28	0.7	70.0	0.54
30	0.7	78.0	0.71
32	0.7	83.0	0.77



A 551

ÇORBALIK
SOUP POT
СУПОВАЯ КАСТРЮЛЯ
SUPPE
OLLA DE SOPA
POT À SOUPE
صحن حساء

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
14*7	1.0	96.0	0.53
18*9	1.0	123.0	0.78
22*11	1.0	149.0	1.00



A 557 01

GARNİTÜRLÜK
GARNISH BOWL
ЧАША ДЛЯ ЗАКУСОК
VERSAND
TAZÓN DE GUARNICIÓN
BOL À GARNITURE
وعاء خضراوات مشكلة

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
9*5,5	0.5	57.0	0.08



A 548 01

KÜNEFE TABAĞI
KUNAFAN PLATE
ПЛИТА КУНАФА
KUNAFAN-PLATTE
PLATO KUNAFAN
ASSIETTE KUNAFAN
لوحة كنافة

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
16	0.7	22.0	0.12

A 552 01

🇹🇷 ELİT BUZ KOVASI
🇬🇧 ELITE ICE BUCKET
🇷🇺 ВЕДРО ДЛЯ ЛЬДА ELITE
🇩🇪 ELITE EISEIMER
🇪🇸 CUBO DE HIELO ELITE
🇫🇷 SEAU À GLACE ELITE
وعاء ثلج الإيت

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
21*16	1.0	162.0	0.82



A 552 02

🇹🇷 BUZ KOVASI STANDI
🇬🇧 ICE BUCKET STAND
🇷🇺 ПОДСТАВКА ДЛЯ ЛЬДА
🇩🇪 EISEIMER-STÄNDER
🇪🇸 SOPORTE PARA CUBITAS DE HIELO
🇫🇷 SUPPORT POUR SEAU À GLACE
حامل دلو الجليد

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
68*34	1.0	68.0	3.15



A 554 01

🇹🇷 TERMOSLU BUZ KOVASI
🇬🇧 THERMOS ICE BUCKET
🇷🇺 ТЕРМОС КОВШ ДЛЯ ЛЬДА
🇩🇪 THERMOSEISEIMER
🇪🇸 CUBO DE HIELO THERMOS
🇫🇷 SEAU À GLACE THERMOS
وعاء ثلج بترموس

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
15*9	0.6	90.0	0.45



A 555 01

🇹🇷 TERMOSLU BUZ KOVASI+
TABAKLI
🇬🇧 THERMOS ICE BUCKET+PLATE
🇷🇺 ТЕРМОС КОВШ ДЛЯ ЛЬДА
+ТАРЕЛКА
🇩🇪 THERMOSEISEIMER + PLATTE
🇪🇸 THERMOS ICE BUCKET+PLATO
🇫🇷 THERMOS SEAU À GLACE + PLAQUE
وعاء ثلج بترموس+ صحن

(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
15*9	0.60	90.0	0.61



🇹🇷 Materyal 🇬🇧 Materials 🇷🇺 Материал 🇩🇪 Materialien
🇪🇸 Materiales 🇫🇷 Matériaux 🇲🇦 المواد
304L Kalite Paslanmaz, 430L Kalite Paslanmaz, Çift Cidarlı 🇹🇷 304L Quality Stainless Steel
🇷🇺 Нержавеющая Сталь Марки 304L 🇪🇸 Edelstahl 304L
🇪🇸 Acero inoxidable de calidad 304L 🇫🇷 Acier inoxydable de qualité 304L
🇲🇦 جودة غير قابلة للصدأ 304



🇹🇷 Piktogram 🇬🇧 Pictogram 🇷🇺 Пиктограмма
🇩🇪 Piktogramm 🇪🇸 Pictograma 🇫🇷 Pictogramme
الرسم التخطيطي
🇹🇷 Gıda İle Teması Uygunur. 🇹🇷 Suitable for contact with food.
🇷🇺 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
🇩🇪 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
🇪🇸 Apto para contacto con alimentos.
🇫🇷 Convient au contact alimentaire.
🇲🇦 مناسبة للتماس مع الطعام.



🇹🇷 Ocak 🇬🇧 Hub 🇷🇺 Плита 🇩🇪 Herd
🇪🇸 Estufa 🇫🇷 Cuisinière 🇲🇦 موقد
🇹🇷 Tüm Ocak Türlerinde Kullanıma Uygunur.
🇷🇺 Совместимость со всеми кулинарными центрами.
🇩🇪 Suitable for all stoves.
🇪🇸 Für alle Herde geeignet.
🇫🇷 Apto para todas las estufas.
🇫🇷 Convient à tous les type de Cuisinière.
🇲🇦 مناسب مع جميع المواقد



🇹🇷 Sap 🇬🇧 The Handle 🇷🇺 Рукоятка 🇩🇪 Der Griff
🇪🇸 La Manija 🇫🇷 La Poignée 🇲🇦 المقبض
🇹🇷 Perçinli Bakalit Saplar, AG2 Özel Alaşım Perçinler
🇩🇪 Riveted Bakalit Handle, AG2 Special Alloy Rivets
🇩🇪 Заклепленные ручки из бакалита, AG2
🇩🇪 Genietete Bakelit-Griffe, AG2 Speziallegierungsnieten
🇪🇸 Mangos de bakalita remachados, Remaches de aleación especial AG2
🇫🇷 Poignées en bakalite rivetées, Rivets en alliage spécial AG2
🇲🇦 برشام مصنوع من الخليط الخاص AG2, مقابض الباكليت النحاسية



🇹🇷 Bulaşık Makinesi 🇩🇪 Dishwasher
🇷🇺 Посудомоечная машина 🇩🇪 Geschirrspüler
🇪🇸 Lavavajillas 🇫🇷 Lave-vaisselle 🇲🇦 غسالة الأواني
🇹🇷 Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygunur
🇩🇪 Dishwasher Safe
🇩🇪 Безопасная Посудомоечная Машина
🇩🇪 Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
🇪🇸 Aptas Para El Lavavajillas
🇫🇷 Lave-vaisselle
🇲🇦 مناسبة للغسيل في الجالية.



🇹🇷 İndüksiyon 🇬🇧 Induction 🇷🇺 Индукционная 🇩🇪 Induktion
🇪🇸 Inducción 🇫🇷 Induction 🇲🇦 اندكسيون
🇹🇷 İndüksiyon Ocaklarda Kullanıma Uygunur.
🇩🇪 Suitable for use in induction stoves.
🇷🇺 Совместим с индукционными плитами.
🇩🇪 Geeignet für den Einsatz in Induktionsherden.
🇪🇸 Apto para uso en cocinas de inducción.
🇫🇷 Convient pour une utilisation sur les cuisinières à induction.
🇲🇦 مناسب للاستخدام في مواقد التي تعمل بالاندكسيون



A 461 16

🇹🇷 EKONOMİK BENMARİ
🇬🇧 ECONOMICAL BAIN MARIE
🇷🇺 ЭКОНОМИЧНЫЙ МАРМИТ
🇩🇪 WIRTSCHAFTLICHE BINMARIE
🇪🇸 BAÑO MARÍA ECONÓMICO
🇫🇷 BAIN MARIE ÉCONOMIQUE
بنماري اقتصادية

(cm)	(mm)	(mm)	(L)	(Kg)
16	0.6	110.0	1.31	0.57

BENMARİ

* Benmari bir ürün isminden çok, sıklıkla ihtiyaç duyulan bir pişirme yöntemidir. Bu özel ürün bu ihtiyacı karşılamak için üretilmiştir.
* Çift cidarlı gövde yapısı sayesinde eritme veya hazırlama işerinizi, yakma veya taşma riski olmadan kolaylıkla yapabilmene olanak sağlamaktadır.

* Bain Marie is a special way of cooking which has been used for a long time by Professional chefs.
* With its double wall structure and water compartment, you can heat or melt your food without the risk of burning or boiling over.

* Bain Marie — это часто используемый метод приготовления, а не название продукта. Этот специальный продукт был произведен для удовлетворения данной потребности.
* Благодаря конструкции с двойными стенками и отделению для воды вы можете разогреть или растапливать пищу без риска пригорания или выпекания..

* Bain-Marie ist eher eine häufig benötigte Kochmethode als ein Produktname. Dieses spezielle Produkt wurde entwickelt, um diesen Bedarf zu decken.
* Dank seiner doppelwandigen Körperstruktur können Sie Ihre Schmelz- oder Vorbereitungsarbeiten problemlos durchführen, ohne dass die Gefahr des Anbrennens oder Überlaufens besteht.

* El baño María es una forma especial de cocinar que ha sido utilizada durante un tiempo de registro por chefs profesionales.
* Con su estructura de doble pared y compartimento de agua, puede calentar o derretir sus alimentos sin el riesgo de quemarse o hervir.

* Bain Marie est une façon spéciale de cuisiner qui a été utilisée pendant un temps de bûche par les chefs professionnels.* Avec sa structure à double paroi et son compartiment à eau, vous pouvez chauffer ou faire fondre vos aliments sans risque de brûlure ou d'ébullition.

* بنماري هي طريقة طهي مطلوبة بشكل كبير أكثر من انها اسم منتج.
تم إنتاج هذا المنتج الخاص لتلبية هذه الحاجة.
* يسمح بفضل هيكل الجسم ذي الجدران المزدوجة، بسهولة القيام بأعمال الذوبان أو التحضير دون التعرض لخطر الاحتراق أو الطغخ أثناء عملية الطهي.



Materyal Materials Материал Materialien
Materiales Matériaux المواد

304L Kalite Paslanmaz AISI304/430 Stainless Steel
нержавеющая сталь марки 304L Edelstahl 304L
Acero inoxidable de calidad 304L Acier inoxydable de qualité 304L
304L لتر جودة غير قابلة للصدأ



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي

Gıda ile Teması Uygunur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق
Bulaşık Makinesinde Yıkamaya Uygunur
Dishwasher Safe
Безопасная Посудомоечная Машина
Kann In Der Spülmaschine Gewaschen Werden
Aptas Para El Lavavajillas
Lave-vaisselle
مناسبة للغسيل في الجالية.



Kaplama Coating Покрытие Abdeckung
Capa Revêtement طلاء
Ayna Parlama
Mirror Polished
Зеркальная Полировка
Spiegel Polieren
Pulido Espejo
Miroir Poli
تلميع مرآة

TEPSİLER

TRAYS

ЛОТКИ

SERVIERTABLETT

BANDEJAS

PLATEAUX

الصواني

A 548 01

PASLANMAZ OVAL ESPRESSO TEPİSİ

S/S OVAL ESPRESSO TRAY

ОВАЛЬНЫЙ ЛОТОК ДЛЯ ЭСПРЕССО S/S

OVALES ESPRESSO-TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA ESPRESSO OVALADA S/S

PLATEAU EXPRESSO OVALE S/S

صحن اسبريسو محدبة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 548 01	12*19	1.0	17.0	0.18

A 546 01

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPİSİ

S.STEEL RECTANGLE TRAY

ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ

НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RECTÁNGULO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX

صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 546 01	16*23	1.0	12.0	0.30

A 545

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPİSİ

S.STEEL RECTANGLE TRAY

ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ

НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RECTÁNGULO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX

صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 545 01	20*26	0.8	17.0	0.38
A 545 02	26*34	0.8	22.0	0.57

A 547

PASLANMAZ OVAL TEPİSİ

S.STEEL OVAL TRAY

ОВАЛ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ

СТАЛИ

OVAL TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA OVAL DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU OVALE EN ACIER INOX

صينية بيضاوية من الفولاذ المقاوم للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 547 01	19*26	0.8	13.0	0.21
A 547 02	23*31	1.0	15.0	0.46



A 641

PASLANMAZ YUVARLAK TEPİSİ

S.STEEL ROUND TRAY

КРУГЛЫЙ ПОДНОС ИЗ

НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RUNDEN TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RONDA DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RONDE EN ACIER INOX

صينية دائرية غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 641 01	35	1.0	16.0	0.75
A 641 02	40	1.0	16.0	0.81
A 641 03	42	1.0	16.0	1.10



A 631 53

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPİSİ

S.STEEL RECTANGLE TRAY

ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ

НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RECTÁNGULO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX

صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 631 53	32*53	1.0	12.0	1.30



A 549

PASLANMAZ KARE TEPİSİ

S.STEEL SQUARE TRAY

КВАДРАТ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ

СТАЛИ

QUADRAT TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA CUADRADO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU CARRÉE EN ACIER INOX

صينية مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 549 01	12*12	1.0	13.0	0.12
A 549 02	16*16	1.0	13.0	0.23
A 549 03	20*20	1.0	13.0	0.34
A 549 04	28*28	1.0	13.0	0.66
A 549 05	36*36	1.0	13.0	1.11



A 629 40

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPİSİ

S.STEEL RECTANGLE TRAY

ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС

ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RECTÁNGULO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX

صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 629 40	26*40	1.0	12.0	0.84



A 578

PASLANMAZ ELİT DİKDÖRTGEN TEPİSİ

S.STEEL ELITE RECTANGLE TRAY

ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ

НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RECTÁNGULO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX

صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 578 01	13*25	1.0	18.0	0.29
A 578 02	14*30	1.0	18.0	0.37



A 579

PASLANMAZ ELİT KARE TEPİSİ

S.STEEL ELITE SQUARE TRAY

КВАДРАТ ПОДНОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ

СТАЛИ

QUADRAT TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA CUADRADO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU CARRÉE EN ACIER INOX

صينية مربعة غير قابلة للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 579 01	14*14	1.0	18.0	0.26
A 579 02	19*19	1.0	18.0	0.31



A 630 35

PASLANMAZ DİKDÖRTGEN TEPİSİ

S.STEEL RECTANGLE TRAY

ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ ПОДНОС ИЗ

НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

RECHTECKIGES TABLETT AUS EDELSTAHL

BANDEJA RECTÁNGULO DE

ACERO INOXIDABLE

PLATEAU RECTANGULAIRE EN ACIER INOX

صينية مستطيلة من الفولاذ الذي لا يصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 630 35	19*35	1.0	12.0	0.54



Piktogram Pictogram Пиктограмма
Piktogramm Pictograma Pictogramme
الرسم التخطيطي

Gıda İle Teması Uygundur. Suitable for contact with food.
Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Apto para contacto con alimentos.
Convient au contact alimentaire.
مناسبة للتماس مع الطعام.



El İşçiliği Handcrafted Работы Handarbeit
Hecho A Mano Fabriqué À La Main
العمل اليدوي



Bulaşık Makinesi Dishwasher
Посудомоечная машина Geschirrspüler
Lavavajillas Lave-vaisselle غسالة الأطباق
Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
Do not wash in dishwasher.
Не мыть в посудомоечной машине.
Nicht in der Spülmaschine waschen.
No lavar en lavavajillas.
Ne pas laver au lave-vaisselle.
لا تغسل في غسالة الأطباق

MAKAS YÜKSELTİCİ

SCISSORS RAISING STAND

ПОДЪЕМНАЯ СТОЙКА

SCISSOR RISER

SOPORTE DE ELEVACIÓN DE TIJERAS

SOPORTE DE ELEVACIÓN DE TIJERAS

رافعة المقص



YÜKSELTİCİLER

RAISING STANDS

ПОДЪЕМНЫЕ СТОЙКИ

RISER

SOPORTES DE ELEVACIÓN

SUPPORTS DE LEVAGE

الرافعات



A 542

PASLANMAZ MAKAS YÜKSELTİCİ

S/S SCISSORS RAISING STAND

S/S ПОДЪЕМНЫЙ СТЕНД

RÖSTFREIER SCHERE STEIGERUNG

SOPORTE DE ELEVACIÓN DE TIJERAS S/S

S/S CISEAUX SUPPORT DE LEVAGER

رافعة مقص الفولاذ المقاوم للصدأ

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 542 01	22*22*9	1.0	94.0	0.25
A 542 02	22*22*13	1.0	134.0	0.31
A 542 03	22*22*18	1.0	184.0	0.38



A 583 01

YILDIZ YÜKSELTİCİ

STAR SILICONE RAISING STAND

ЗВЕЗДНЫЙ УСИЛИТЕЛЬ

STERNENVERSTÄRKER

AMPLIFICADOR ESTRELLA

AMPLIFICATEUR ÉTOILE

مكبر صوت ستار

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 583 01	26*18*20	6.0	20.0	0.32



SİLİKON YÜKSELTİCİ

SILICONE RAISING STAND

СИЛИКОНОВАЯ ПОДЪЕМНАЯ СТОЙКА

SILIKON STEIGER

SOPORTE DE ELEVACIÓN DE SILICONA

SUPPORT DE LEVAGE EN WSILICONE

الرافعة السيليكون



A 581

YUVARLAK SİLİKON YÜKSELTİCİ

ROUND SILICONE RASING STAND

СТЕНД ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ

SILIKON-WACHSTÄNDER

SOPORTE DE SILICONA

SUPPORT DE RASAGE EN SILICIUM

منصة تجفيف من السيليكون

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 581 01	15,5*18*5,5	6.0	55.0	0.36
A 581 02	15,5*18*7,5	6.0	75.0	0.37
A 581 03	15,5*18*10,5	6.0	105.0	0.40
A 581 04	15,5*18*12,5	6.0	125.0	0.41



A 634

OVAL SİLİKON YÜKSELTİCİ

OVAL SILICONE RASING STAND

СТЕНД ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ

SILIKON-WACHSTÄNDER

SOPORTE DE SILICONA

SUPPORT DE RASAGE EN SILICIUM

منصة تجفيف من السيليكون

ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 634 01	26*35*5,5	6.0	55.0	0.62
A 634 02	26*35*7,5	6.0	75.0	0.63
A 634 03	26*35*10,5	6.0	105.0	0.66



A 582

KARE SİLİKON YÜKSELTİCİ

SQUARE SILICONE RASING STAND

СТЕНД ДЛЯ РАССЫЛКИ КРЕМНИЯ

SILIKON-WACHSTÄNDER

SOPORTE DE SILICONA

SUPPORT DE RASAGE EN SILICIUM

منصة تجفيف من السيليكون

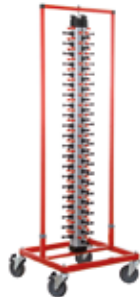
ART NO	(cm)	(mm)	(mm)	(Kg)
A 582 01	15,5*18*5,5	6.0	55.0	0.36
A 582 02	15,5*18*7,5	6.0	75.0	0.39
A 582 03	15,5*18*10,5	6.0	105.0	0.43
A 582 04	15,5*18*12,5	6.0	125.0	0.45
A 582 05	15,5*18*15,5	6.0	155.0	0.47



YouTube
VIDEOS



TABAKA TAŞIMA ARABALARI



A 462 00

🇹🇷 TABAK TAŞIMA ARABASI
EKONOMİK
🇬🇧 ECONOMICAL PLATE RACK TROLLEY
🇷🇺 ТЕЛЕЖКА ДЛЯ СТЕЛЛАЖА
🇩🇪 TELLERREGALWAGEN
🇪🇸 CARRO PLATO
🇫🇷 CHARIOT PORTE ASSIETTES
🇸🇦 عربة لوحة

60*70*185	185	21.50



A 462 01

🇹🇷 TABAK TAŞIMA ARABASI
STANDART
🇬🇧 STANDART PLATE RACK TROLLEY
🇷🇺 ТЕЛЕЖКА ДЛЯ СТЕЛЛАЖА
🇩🇪 TELLERREGALWAGEN
🇪🇸 CARRO PLATO
🇫🇷 CHARIOT PORTE ASSIETTES
🇸🇦 عربة لوحة

60*70*185	185	21.00

🇬🇧 PLATE RACK TROLLEYS
🇷🇺 ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ ТАРЕЛОК
🇩🇪 PLATTENWAGEN
🇪🇸 CARROS DE RACK DE PLACAS
🇫🇷 CHARIOTS À RACK DE CARTES
🇸🇦 عربات نقل الصحون



A 462 02

🇹🇷 TABAK TAŞIMA ARABASI
SARAY
🇬🇧 PALACE PLATE RACK TROLLEY
🇷🇺 ТЕЛЕЖКА ДЛЯ СТЕЛЛАЖА
🇩🇪 TELLERREGALWAGEN
🇪🇸 CARRO PLATO
🇫🇷 CHARIOT PORTE ASSIETTES
🇸🇦 عربة لوحة

60*70*185	185	32.92



A 462 20

🇹🇷 TABAK TAŞIMA ARABASI
KORUYUCU ÖRTÜ
🇬🇧 PLATERACK TROLLEY PROTECTIVE COVER
🇷🇺 ЗАЩИТНАЯ КРЫШКА ТЕЛЕЖКИ
ДЛЯ СТЕЛЛАЖЕЙ
🇩🇪 SCHUTZABDECKUNG FÜR
TELLERWAGEN
🇪🇸 CUBIERTA PROTECTORA DEL CARRO
DEL ESTANTE DE PLACAS
🇫🇷 COUVERCLE DE PROTECTION DE
CHARIOT DE RACK DE PLAQUE
🇸🇦 غطاء واقئي للوحة عربة نقل

63*73*175	175	3.50



🇹🇷 Materyal 🇬🇧 Materials 🇷🇺 Материал 🇪🇸 Materialien
🇹🇷 Materiales 🇬🇧 Matériaux 🇷🇺 المواد
🇹🇷 Ağaç-Kayın 🇬🇧 Wood-Beech
🇹🇷 Коопрус из буквой фанеры 🇬🇧 Korpus aus Buchenholz
🇹🇷 Cuerpo de madera contrachapada de haya
🇹🇷 Corps en contreplaqué de hêtre 🇷🇺 خشب الزان

🇹🇷 Piktogram 🇬🇧 Pictogram 🇷🇺 Пиктограмма
🇹🇷 Piktogramm 🇬🇧 Pictograma 🇪🇸 Pictogramme
🇹🇷 الرسم التخطيطي
🇹🇷 Gıda ile Teması Uygundur. 🇬🇧 Suitable for contact with food.
🇹🇷 Подходит для контакта с пищевыми продуктами.
🇹🇷 Für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
🇹🇷 Apto para contacto con alimentos.
🇹🇷 Convient au contact alimentaire.
🇹🇷 مناسبة للتماس مع الطعام.

🇹🇷 Bulaşık Makinesi 🇬🇧 Dishwasher
🇹🇷 Посудомоечная машина 🇬🇧 Geschirrspüler
🇹🇷 Lavavajillas 🇬🇧 Lave-vaisselle 🇷🇺 غسالة الأطباق
🇹🇷 Bulaşık Makinesinde Yıkamayınız.
🇹🇷 Do not wash in dishwasher.
🇹🇷 Не мыть в посудомоечной машине.
🇹🇷 Nicht in der Spülmaschine waschen.
🇹🇷 No lavar en lavavajillas.
🇹🇷 Ne pas laver au lave-vaisselle.
🇹🇷 لا تغسل في غسالة الأطباق.

🇹🇷 Mikrodalgaya Uygun Değildir 🇬🇧 Unsuitable For Microwave
🇹🇷 Не Подходит Для Микроволновой Печ
🇹🇷 Nicht Geeignet Für Mikrowelle 🇬🇧 No Apto Para Microondas
🇹🇷 Ne Convient Pas Au Micro-ondes
🇹🇷 ليست مناسبة للاستخدام بالميكرويف

A 122DD 2419

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS			
A 120KS 14 - A 120OS 16	24*19	18	0.47

A 122DD 2621

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS			
A 120KS 16	26*21	18.0	0.56

A 122OV 2818

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS			
A 120OV 23	28*18	18.0	0.48

A 122OV 2520

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS			
A 120SA 21	25*20	18.0	0.47

A 122OV 2822

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS			
A 120SA 24	28*22	18	0.59

A 133OV 3429

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS			
A 120SK 24A	34*29	18.0	0.93

NIHALELER

🇹🇷 TRIVETS
🇬🇧 ПОДСТАВКИ
🇩🇪 UNTERSETZER
🇪🇸 TRÉBEDES
🇫🇷 TRÉBEDES
🇸🇦 ارضيات

A 122DD 2725

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS			
A 120BB 19	27*25	18.0	0.70

A 122DD 2115

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS			
A 120SA 21SA	21*15	18.0	0.60

A 122DD 2314

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS			
A 120OV 23	23*14	18.0	0.61

A 122DD 2417

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS			
A 120SA 24SA	24*17	18.0	0.62

A 133OV 3025

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS			
A 101YS 20A A 102YS 20A A 120SK 20A	30*25	18.0	0.62

A 122OV 2216 A 122OV 2519 A 122OV 2521 A 122OV 2923

UYUMLU MODELLER SUITABLE MODELS			
A 101 YS 12 A	22*16	18.0	0.33
A 101YS 14A - A102YS 14A	25*19	18.0	0.39
A 101YS 16A - A102YS 16A	25*21	18.0	0.45
A 102YS 16 - A 120GV 16	29*23	18.0	0.55





KOLİ İÇİ BİLGİ TABLOLARI

BOX QUANTITY INFO CHART

ИНФОРМАЦИОННАЯ ДИАГРАММА СОДЕРЖИМОГО КОРОБКИ

INFORMATIONSTABELLE IN DER BOX

TABLA DE INFORMACIÓN DE CANTIDAD DE CAJA

GRAPHIQUE D'INFORMATIONS SUR LA QUANTITÉ DE BOÎTE

جدول المعلومات داخل العلبة

SAHANLAR

🇬🇧 DISH
🇷🇺 ТАРЕЛКИ
🇩🇪 KUPFERPFANNE
🇪🇸 PLATO
🇫🇷 PLAT
🇸🇦 صحن

									
12	12	400*240*200	0.02	1,87	18K	12	600*270*180	0.03	1,82
14	12	400*240*200	0.02	1,87	20K	12	600*270*180	0.03	1,82
16	12	400*240*200	0.02	1,87	22K	12	600*270*180	0.03	1,82
18	12	400*240*200	0.02	1,87	12A	12	400*240*200	0.02	1,87
20	12	400*240*200	0.02	1,87	14A	12	400*240*200	0.02	1,87
22	12	600*270*180	0.03	1,82	16A	12	600*270*180	0.03	1,82
12K	12	400*240*200	0.02	1,87	18A	12	600*270*180	0.03	1,82
14K	12	400*240*200	0.02	1,87	20A	12	600*270*180	0.03	1,82
16K	12	600*270*180	0.03	1,82	22A	12	600*270*180	0.03	1,82

KREP TAVALAR

🇬🇧 CREPE PAN
🇷🇺 СКОБОРОДА
ДЛЯ БЛИНОВ
🇩🇪 CREPE-PFANNE
🇪🇸 CREPE PAN
🇫🇷 POÊLE À CRÊPES
🇸🇦 مقلاة كريپ

									
22	12	600*270*180	0.03	1,82	26	12	600*270*180	0.03	1,82
24	12	600*270*180	0.03	1,82	28	12	600*270*180	0.03	1,82

KIZARTMA TAVAKLARI

🇬🇧 FRYING PAN
🇷🇺 СКОБОРОДА
ДЛЯ БЛИНЧИКОВ
🇩🇪 BRATPFANNE
🇪🇸 SARTÉN
🇫🇷 POÊLE
🇸🇦 مقلاة قلي

									
20	12	400*240*200	0.02	1,87	28	12	600*400*250	0.06	1,82
22	12	600*270*180	0.03	1,82	30	12	600*400*250	0.06	1,82
24	12	600*270*180	0.03	1,82	32	12	600*400*250	0.06	1,82
26	12	600*270*180	0.03	1,82					

WOK TAVALAR

🇬🇧 WOK PAN
🇷🇺 СКОБОРОДА ВОК
🇩🇪 WOKPFANNE
🇪🇸 SARTÉN WOK
🇫🇷 WOK PAN
🇸🇦 مقلاة ووك

									
20	6	400*240*200	0.02	1,87	30	12	600*400*250	0.06	1,82
22	6	600*270*180	0.03	1,82	32	12	600*400*250	0.06	1,82
24	6	600*270*180	0.03	1,82	36	6	800*400*280	0.09	2,03
26	12	600*400*250	0.06	1,82	40	6	800*400*280	0.09	2,03
28	12	600*400*250	0.06	1,82					

KAÇEROLA

🇬🇧 CASSEROLE PAN
🇷🇺 СКОБОРОДА ДЛЯ ЗАПЕКАНКИ
🇩🇪 KASCHEROLA
🇪🇸 SARTÉN CAZUELA
🇫🇷 CASSEROLE
🇸🇦 كاشيرولا

									
14	6	600*270*180	0.03	1,82	20	6	600*400*250	0.06	1,82
16	6	600*270*180	0.03	1,82	22	6	800*400*280	0.09	2,03
18	6	600*400*250	0.06	1,82	24	6	800*400*280	0.09	2,03

OVAL SAHANLAR

🇬🇧 OVAL DISH
🇷🇺 ОВАЛЬНОЕ БЛЮДО
🇩🇪 OVAL FLACH
🇪🇸 PLATO OVALADO PROFUNDO
🇫🇷 PLAT OVALE PROFOND
🇸🇦 ساهان بيضاوي

									
A 1010S 25	12	600*270*180	0.03	1,82	A 1010C 28K	4	600*270*180	0.03	1,82
A 1010S 28	12	600*270*180	0.03	1,82	A 1010V 30	6	600*270*180	0.03	1,82
A 1010S 25K	12	600*270*180	0.03	1,82	A 1010V 35	6	600*270*180	0.03	1,82
A 1010S 28K	12	600*270*180	0.03	1,82	A 1010V 30A	8	600*400*250	0.06	1,82
A 1010C 25	4	600*270*180	0.03	1,82	A 1010V 35A	8	600*400*250	0.06	1,82
A 1010C 28	4	600*270*180	0.03	1,82	A 1170S-S	12	600*270*180	0.03	1,82
A 1010C 25K	4	600*270*180	0.03	1,82	A 1170S-D	4	600*270*180	0.03	1,82

SOTE TAVALAR

🇬🇧 SAUTE PAN
🇷🇺 СОТЕЙНИЦА
🇩🇪 PFANNE SATIN
🇪🇸 SARTÉN
🇫🇷 POÊLE À SAUTER
🇸🇦 مقلاة سوتيه

									
18	12	400*240*200	0.02	1,87	28	12	600*400*250	0.06	1,82
20	12	400*240*200	0.02	1,87	30	12	600*400*250	0.06	1,82
22	12	600*270*180	0.03	1,82	32	12	600*400*250	0.06	1,82
24	12	600*270*180	0.03	1,82	36	6	800*400*280	0.09	2,03
26	12	600*270*180	0.03	1,82	40	6	800*400*280	0.09	2,03

KREP/OMLET TAVAKLARI

🇬🇧 CREPE AND OMELETTE PAN
🇷🇺 СКОБОРОДА ДЛЯ БЛИНЧИКОВ И ОМЛЕТОВ
🇩🇪 PAN CREPE UND OMELETT
🇪🇸 CREPE Y SARTÉN DE TORTILLA
🇫🇷 CRÊPE ET POÊLE À OMELETTE
🇸🇦 مقلاة كريپ و اومليت

									
18	12	400*240*200	0.02	1,87	26	12	600*270*180	0.03	1,82
20	12	400*240*200	0.02	1,87	28	12	600*270*180	0.03	1,82
22	12	600*270*180	0.03	1,82	30	12	600*400*250	0.06	1,82
24	12	600*270*180	0.03	1,82	32	12	600*400*250	0.06	1,82

MINI SUNUM ÜRÜNLERİ

MINI SERVING PRODUCTS
ПРОДУКЦИЯ ДЛЯ МИНИ-ПОДАЧИ
MINI-SERVIERPRODUKTE
MINI PRODUCTOS PARA SERVIDOR
MINI PRODUITS DE PORTION
منتجات خدمة مصغرة

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 101WK 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 101MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101KP 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101KP 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101KS 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101KS 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101TM 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101TM 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 101OK					
A 101OT 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 104MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 104MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 104OT	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 104WK 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 117MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 117MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 117KA 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 117WK 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
117OT 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
117KP	6	600*270*180	0,03	1,82	
117KP					

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 119YS 14	6	600*270*100	0,03	1,82	
A 119YS 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119TM 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118TM 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118KA 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 118MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118MT 15	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118OC 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118OT 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118KC 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118KP 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 118OC 25	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119YS 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119YS 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119TM 12	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119MT 12	6	400*240*200	0,03	1,82	
A 119MT 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119MT 16	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119OT 17	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 119KP 14	6	600*270*180	0,03	1,82	
A119C 25	6	600*270*180	0,03	1,82	

DÖKÜM ÜRÜNLER

CAST IRON PRODUCTS
ЧУГУН
GUSSEISEN
HIERRO FUNDIDO
FONTE
حديد صبّ

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 120YS 16	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120YS 16K	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120YS 16A	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120YS 16KA	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120GV 16	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120GV 16K	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 120GV 16A	12	230*230*230	0,01	1,49	
A 120GV 16KA	12	230*230*230	0,01	1,49	
A 120SK 20	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 20K	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 20A	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 20KA	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 24	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 24K	12	800*400*250	0,09	2,03	
A 120SK 24A	6	250*250*300	0,02	1,58	
A 120SK 24KA	6	250*250*300	0,02	1,58	
A 120KS 14	12	350*350*250	0,03	1,58	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 120KS 14A	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120KS 16	6	230*230*230	0,01	1,49	
A 120KS 16A	6	230*230*230	0,01	1,49	
A 120OS 16	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120OS 16A	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120BB 19	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120BB 19A	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120OV 23	12	230*230*230	0,01	1,49	
A 120OV 23A	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 120OV 23SA	10	300*300*300	0,03	1,58	
A 120SA 21	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120SA 21A	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 120SA 21SA	10	300*300*300	0,03	1,58	
A 120SA 24	12	350*350*350	0,03	1,58	
A 120SA 24A	10	300*300*300	0,03	1,58	
A 120SA 24SA	10	300*300*300	0,03	1,58	

FISH PANS
РЫБНЫЕ СКОВОРОДЫ
FISCHPFANNEN
SARTENES DE PESCADO
POÊLES À POISSONS
مقالي السمك

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 107 24	6	600*370*180	0,04	1,82	
A 107 26	6	600*370*180	0,04	1,82	
A 107 28	6	600*370*180	0,04	1,82	
A 107 30	6	600*370*180	0,04	1,82	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 107 32	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 107 34	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 107 36	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 575 32	10	500*500*250	0,06	2,06	

PIZZA KÜREKLERİ

PIZZA ACCESSORIES
АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
PIZZA-ZUBEHÖR
PIZZA ACCESSORIES
ACCESSOIRES DE PIZZA
اكسسوارات البيتزا

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 317 30	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 317 30-50	10	900*390*120	0,04	1,10	
A 317 33	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 317 33-50	10	950*390*120	0,04	1,10	
A 317 37	10	1460*460*120	0,08	1,45	
A 317 37-50	10	1000*390*120	0,04	1,10	
A 317 40	10	1710*560*120	0,11	1,78	
A 317 40-50	10	1000*390*120	0,04	1,10	
A 317 45	10	1710*560*120	0,11	1,78	
A 317 45-50	10	1050*390*120	0,05	1,15	
A 317 50	10	1710*560*120	0,11	1,78	
A 31750-50	10	1100*390*120	0,05	1,15	
A 318 30	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 30-50	10	900*390*120	0,04	1,10	
A 318 30-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 30-125	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 30-150	10	1550*390*120	0,07	1,63	
A 318 33	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 33-50	10	950*390*120	0,04	1,10	
A 318 33-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 33-125	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 33-150	10	1550*390*120	0,07	1,63	
A 318 36	10	1460*460*120	0,08	1,45	
A 318 36-50	10	1000*390*120	0,04	1,10	
A 318 36-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 36-125	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 36-150	10	1550*390*120	0,07	1,63	
A 318 40	10	1710*560*120	0,11	1,78	
A 318 40-50	10	1000*390*120	0,04	1,10	
A 318 40-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 40-125	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318 40-150	10	1550*390*120	0,07	1,63	
A 318G-30	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318G-33	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 318G-36	10	1460*460*120	0,08	1,45	
A 318G-40	10	1710*560*120	0,11	1,78	
A 319 30	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 319 30-50	10	900*390*120	0,04	1,10	
A 319 30-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 319 30-125	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 319 30-150	10	1550*390*120	0,07	1,63	
A 319 33	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 319 33-50	10	950*390*120	0,04	1,10	
A 319 33-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 319 33-125	10	1360*390*120	0,06	1,45	
A 319 33-150	10	1550*390*120	0,07	1,63	
A 319 36	10	1460*460*120	0,08	1,45	
A 319 36-50	10	1000*390*120	0,04	1,10	
A 319 36-75	10	1360*390*120	0,06	1,45	

				
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)
A 319 36-125	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 36-150	10	1550*390*120	0.07	1,63
A 319 40	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 319 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 319 40-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 40-125	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319 40-150	10	1550*390*120	0.07	1,63
A 319G-30	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319G-33	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319G-36	10	1460*460*120	0.08	1,45
A 319G-40	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 319Y-30	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319Y-33	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 319Y-36	10	1460*460*120	0.08	1,45
A 319Y-40	10	1710*560*120	0.11	1,78
A 315 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10
A 315 30-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 30-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10
A 315 33-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 33-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 36-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 315 36-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 36-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 315 40-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 40-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 45-50	10	1050*390*120	0.05	1,15
A 315 45-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 45-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 50-50	10	1100*390*120	0.05	1,15
A 315 50-75	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 315 50-100	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 316 30-110	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 316 30-50	10	900*390*120	0.04	1,10
A 316 33-110	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 316 33-50	10	950*390*120	0.04	1,10
A 136 36-110	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 136 36-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 136 40-110	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 136 40-50	10	1000*390*120	0.04	1,10
A 342 18	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 20	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 22	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 24	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 D 18	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 D 20	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 D 22	10	1360*390*120	0.06	1,45
A 342 D 24	10	1360*390*120	0.06	1,45

PIZZA TAVALARI

🇬🇧 PIZZA PANS
🇷🇺 СКОВОРОДЫ ДЛЯ ПИЦЦЫ
🇩🇪 PIZZA PFANNEN
🇪🇸 SARTENES PARA PIZZA
🇫🇷 PLATS À PIZZA
🇸🇦 صواني بيتزا

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 131 18	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 131 20	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 131 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 131 24	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 131 26	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 131 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 131 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 131 32	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 131 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 131 36	12	370*370*90	0,01	1,52	
A 131 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 131 50	12	510*510*90	0,02	1,52	
A 143 18	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 143 20	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 143 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 143 24	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 143 26	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 143 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 143 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 143 32	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 143 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 143 36	12	370*370*90	0,01	1,52	
A 143 38	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 143 40	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 143 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 143 50	12	510*510*90	0,02	1,52	
A 170 20	12	230*230*90	0,01	1,52	

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 170 22	12	260*260*90	0,02	1,52	
A 170 24	12	260*260*90	0,02	1,52	
A 170 26	12	300*300*90	0,03	1,52	
A 170 28	12	300*300*90	0,03	1,52	
A 170 30	12	300*300*90	0,03	1,52	
A 170 32	12	350*350*90	0,03	1,52	
A 170 34	12	350*350*90	0,03	1,52	
A 170 36	12	400*400*90	0,04	1,52	
A 170 42	12	400*400*90	0,04	1,52	
A 176 18	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 176 20	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 176 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 176 24	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 176 26	12	260*260*90	0,01	1,52	
A 176 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 176 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 176 32	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 176 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 176 36	12	370*370*90	0,01	1,52	
A 176 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 694 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 694 25	12	260*260*90	0,02	1,52	
A 694 28	12	260*260*90	0,02	1,52	
A 694 32	12	300*300*90	0,03	1,52	
A 694 38	12	350*350*90	0,03	1,52	
A 694 40	12	400*400*90	0,04	1,52	
A 694 42	12	400*400*90	0,04	1,52	

PIZZA SERVİS AŖŞAPLARI

🇬🇧 PIZZA SERVING BOARD
🇷🇺 ДОСКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПИЦЦЫ
🇩🇪 PIZZASERVICE HOLZ
🇪🇸 PENSIÓN PARA SERVIR PIZZA
🇫🇷 PLANCHE DE SERVICE DE PIZZA
🇸🇦 منصة خشب البيتزا

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 100 22	12	230*230*90	0,01	1,52	
A 100 24	12	250*250*90	0,01	1,52	
A 100 26	12	250*250*90	0,01	1,52	
A 100 28	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 100 30	12	300*300*90	0,01	1,52	
A 100 32	12	330*330*90	0,01	1,52	

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 100 34	12	330*330*90	0,01	1,52	
A 100 38	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 100 42	12	430*430*90	0,02	1,52	
A 100 44	12	450*450*90	0,03	1,52	
A 100 55	12	560*560*90	0,03	1,52	

SAÇ KAVURMA

🇬🇧 SHALLOW WOK
🇷🇺 НЕГЛУБОКИЙ ВОК
🇩🇪 BRATENBLATT
🇪🇸 WOK POCO PROFUNDO
🇫🇷 WOK PEU PROFOND
🇸🇦 صاج تجمیص

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
20	12	260*260*90	0,01	1,52	
22	12	260*260*90	0,01	1,52	
24	12	300*300*95	0,01	1,52	
26	12	300*300*95	0,01	1,52	
28	12	300*300*95	0,01	1,52	

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
30	12	330*300*95	0,01	1,52	
32	12	330*300*95	0,01	1,52	
34	12	370*370*95	0,01	1,52	
36	6	370*370*95	0,01	1,52	
40	6	450*450*95	0,02	1,52	

SUNUM SEPETLERİ

🇬🇧 SERVING BASKETS
🇷🇺 СЕРВИРОВОЧНЫЕ КОРЗИНЫ
🇩🇪 PRÄSENTATIONSKÖRBE
🇪🇸 CESTAS PARA SERVIR
🇫🇷 PANIERS DE SERVICE
🇸🇦 سلال عرض

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 020 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 020 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 015 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 015 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 006 01	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 006 02	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 005 01	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 005 02	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 040 01	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 040 02	12	220*220*230	0,01	1,52	
A 041 01	12	400*240*200	0,01	1,52	
A 041 02	12	400*240*200	0,01	1,52	
A 024 01	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 0096 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 0096 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 0076 01	12	600*270*180	0,03	1,87	
A 0076 02	8	400*240*200	0,02	1,87	

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 008 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 007 01	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 02	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 03	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 019 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 01	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 03	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 04	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 05	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 012 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 049	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 050	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 051	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 052 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 052 02	8	400*240*200	0,02	1,87	

EKMEK VE MEYVE SEPETLERİ

🇬🇧 BREAD & FRUIT BASKETS
🇷🇺 КОРЗИНЫ ДЛЯ ХЛЕБА И ФРУКТОВ
🇩🇪 BROT- UND OBSTKORBE
🇪🇸 CESTAS DE PAN Y FRUTAS
🇫🇷 PANIERS DE PAIN ET DE FRUITS
🇸🇦 سلال فواكه وخبز

					
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m²)	(m²)
A 004 01	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 004 02	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 005 01	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 005 02	10	220*220*230	0,01	1,49	
A 006 01	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 006 02	12	220*220*230	0,01	1,49	
A 007 00	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 01	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 007 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 007B 00	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 007B 01	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 008 02	12	600*270*180	0,02	1,87	
A 008B 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 008B 02	12	600*270*180	0,03	1,87	
A 009 00	12	600*270*180	0,03	1,87	
A 009 01	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 02	8	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 03	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 009 04	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 010 00	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 010 01	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 010 02	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 011 00	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 011 01	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 012 00	12	400*240*200	0,03	1,87	
A 013 00	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 013 02	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 013 03	6	400*400*250	0,01	1,58	
A 014 00	12	220*220*250	0,01	1,49	
A 014 01	12	220*220*250	0,01	1,49	

				
	(Ad)	(mm)	(m²)	(m³)
A 015 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 015 02	6	400*240*200	0,01	1,87
A 016 01	12	220*220*230	0,01	1,49
A 017 01	12	220*220*230	0,01	1,49
A 017 02	12	220*220*230	0,01	1,49
A 018 01	6	600*270*180	0,03	1,82
A 018 02	6	400*240*200	0,02	1,87
A 019 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 020 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 020 02	6	400*240*200	0,02	1,87
A 021 00		400*240*200	0,02	1,87
A 021 01	10	400*240*200	0,02	1,87
A 021 02	6	400*240*200	0,02	1,87
A 022 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 022 02	6	400*240*200	0,02	1,87
A 023 01	10	250*250*300	0,02	1,58
A 024 01	6	600*270*180	0,03	1,82
A 025 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 026 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 027 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 028 01	12	310*310*270	0,03	1,95
A 039 01	3	600*400*250	0,06	1,82
A 040 01	12	220*220*230	0,01	1,49
A 041 01	12	400*240*200	0,02	1,87
A 041 02	12	400*240*200	0,02	1,87
A 049 01	12	600*270*180	0,03	1,87
A 050 01	12	600*270*180	0,03	1,82
A 051 01	12	600*270*180	0,03	1,82
A 052 01	12	600*270*180	0,03	1,82
A 052 02	12	600*270*180	0,03	1,82

MASA ÜSTÜ AKSESUARLARI

TABLETOP ACCESSORIES
НАСТОЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПРИЕМА ПИЩИ
DESKTOP-ZUBEHÖR
ACCESORIOS DE MESA
ACCESSOIRES DE TABLE
اكسسوارات فوق الطاولة

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 124 01	8	600*400*250	0,06	1,82	
A 160 01	10	400*240*200	0,02	1,87	
A 459 01	6	550*480*190	0,05	1,96	
A 461 01	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 551 01	10	600*270*180	0,03	1,82	
A 551 02	10	600*270*180	0,03	1,82	
A 551 03	10	800*400*250	0,09	2,03	
A 552 01	10	800*400*250	0,09	2,03	
A 554 01	6	600*270*180	0,03	1,82	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 555 01	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 557 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 559 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 635 01	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 635 02	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 635 03	6	350*550*250	0,03	1,58	
A 636 01	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 636 02	6	300*300*300	0,01	1,58	
A 636 03	6	350*350*250	0,03	1,58	
A 637 32	6	330*330*90	0,01	1,58	

DÖKÜM DEMİR SETLERİ

CAST IRON SETS
ЧУГУННЫЕ НАБОРЫ
GUSSEISEN-SETS
JUEGO DE HIERRO FUNDIDO
ENSEMBLES EN FONTE
مجموعات الحديد الصب

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 151 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 152B 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 152K 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 153 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 155 05	12	400*400*250	0,04	1,58	
A 156 07	12	350*350*250	0,03	1,58	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 208 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 209 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 210 07	12	350*350*250	0,03	1,58	
A 213 05	12	400*400*250	0,04	1,58	
A 216 07	12	350*350*250	0,03	1,58	

MEGA DERİN TENCER

MEGA DEEP CASSEROLE
МЕГА ГЛУБОКАЯ КАСТРЮЛЯ
MEGA TIEFER TOPF
CAZUELA MEGA PROFUNDA
MÉGA CASSEROLE PROFONDE
طنجرة عميقة ميغا

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
32	1	350*350*250	0,03	1,58	
34	1	400*400*250	0,04	1,58	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
36	1	400*400*250	0,04	1,58	
40	1	400*400*250	0,04	1,58	

STANDLAR

STANDS
СТОЙКИ
STEHNT
SOPORTES
EST
ستاند

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 013 00	6	600*270*180	0,03	1,82	
A 013 02	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 016 01	12	220*220*230	0,01	1,49	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 019 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 019 01	6	600*270*180	0,02	1,82	

YÜKSELTİCİLER

RAISING STANDS
ПОДЪЕМНЫЕ СТОЙКИ
RISER
SOPORTES DE ELEVACIÓN
SUPPORTS DE LEVAGE
الرافعات

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 542 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 542 02	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 542 03	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 581 01	6	220*220*230	0,01	1,49	
A 581 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 581 03	8	600*270*180	0,03	1,82	
A 581 04	12	600*400*250	0,06	1,82	
A 634 01	6	600*400*250	0,06	1,82	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 634 02	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 634 03	6	600*400*250	0,06	1,82	
A 582 01	12	400*240*200	0,02	1,87	
A 582 02	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 582 03	6	400*240*200	0,02	1,87	
A 582 04	12	400*240*200	0,04	1,87	
A 582 05	12	400*240*200	0,06	1,82	

MEGA TENCERELER

MEGA CASSEROLES
МЕГА КАСТРЮЛЯ
MEGA TÖPFE
MEGA CAZUELA
MÉGA CASSEROLLES
طنجرات ميغا

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
32	1	393*362*102	0,01	1,82	
34	1	393*362*102	0,01	1,82	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
36	1	454*445*129	0,03	1,82	
40	1	454*445*129	0,03	1,82	

NIHALELER

TRIVETS
ПОДСТАВКИ
UNTERSETZER
TRÉBEDES
TRÉBEDES
ارضيات

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 122DD 2419	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 122DD 2621	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 122UV 2913	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 122UV 2520	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 122OV 2822	12	250*250*300	0,02	1,58	
A122OV 2216	12	250*250*300	0,02	1,58	
A122OV 2519	12	250*250*300	0,02	1,58	
A122OV 2521	12	250*250*300	0,02	1,58	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A122OV 2923	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 133OV 3025	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 133OV 3429	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 122DD 2725	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 122DD 2115	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 122DD 2314	12	300*300*300	0,03	1,58	
A 122DD 2417	12	300*300*300	0,03	1,58	

BOOMERANG VE YAĞ TAVASI

BOOMERANG WOK & OIL PANS
БУМЕРАНГ ВОК И МАСЛЕНКИ
BOOMERANG WOK-PFANNE AND ÖLWANNE
BOOMERANG WOK Y CARTER DE ACEITE
BOOMERANG WOK ET CARTER D'HILE
بيوميرانغ ووك واواني زيت

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 199 23	10	790*600*260	0,12	1,9	
A 459 16	6	550*490*190	0,05	2,06	
A 461 15	12	600*400*250	0,05	1,82	
A 504 18	12	400*240*200	0,02	1,87	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 504 20	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 504 22	12	600*270*180	0,03	1,82	
A 504 24	12	600*270*180	0,03	1,82	

KEK KALIPLARI

CAKE MOLDS
ФОРМЫ ДЛЯ ТОРТОВ
KUCHENFORMEN
MOLDE DE TORTA
MOULE À GÂTEAU
قوالب الكيك

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 580 01	12	250*250*300	0,02	1,58	
A 580 02	12	250*250*300	0,02	1,58	

					
	(Ad)	(mm)	(m³)	(m³)	(m³)
A 580 03	12	300*300*300	0,03	1,58	